

## LLUVIAS MULTICOLORES EN ITALIA

ROMA. — Han caído lluvias multicolores sobre diversos puntos de Italia. Ayer la lluvia era roja en Rimini; amarilla anaranjada en Prato (cerca de Florencia); y marrón sobre Florencia.



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Domingo 14 de Abril de 1957

Redacción: Dama 9  
Teléfono: 2078  
Redacción: 2078  
Admón.: 1741

AÑO XIX :-: N.º 5.292  
PRECIO 3 PESETAS  
Suscripción mensual  
20 PESETAS

## MÁS DE LAS TRES CUARTAS PARTES DE LOS ACCIDENTES DE TRABAJO SON EVITABLES

Para nosotros, lo esencial es la redención del hombre  
DIJO FRANCO EN EL ACTO DE CLAUSURA DEL CONGRESO DE MEDICINA Y SEGURIDAD EN EL TRABAJO

Madrid — S. E. el jefe del Estado ha presidido esta mañana la solemnidad de clausura del III Congreso Nacional de Medicina y Seguridad en el Trabajo.

Al descender del coche, Franco fue cumplimentado por el Capitán General de la Primera Región Militar, en compañía del ministro de Trabajo. En otros coches llegaron los jefes de sus Casas Militar y Civil, segundos jefes y ayudantes de servicio.

Al descender del coche, Franco fue cumplimentado por el Capitán General de la Primera Región Militar, en compañía del ministro de Trabajo. En otros coches llegaron los jefes de sus Casas Militar y Civil, segundos jefes y ayudantes de servicio.

recibieron al Caudillo con una gran ovación. Además de las personalidades antedichas; asistieron al acto el Subsecretario de Industria, Presidente del Consejo de Estado, directores generales de Sanidad; Seguridad y Guardia Civil, miembros del cuerpo diplomático y autoridades.

ALTO ESPÍRITU DE SACRIFICIO  
Abierta la sesión, el Secretario General del Congreso, doctor Sanjaume, dijo:

### UNA SOBRINA DEL PAPA VISITA BARCELONA



La condesa Eugenia Filipini Lera, a su llegada a Barcelona, de paso para Italia, a bordo del "Americo Vesputio", procedente de Venezuela y Chile.

## Relevo en la Secretaría General del Movimiento

Solis dió posesión de sus cargos a las nuevas jerarquías

Madrid, 13. — El Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz, en su despacho oficial, acompañado por los delegados y consejeros nacionales, altas jerarquías de la Organización, destacados falangistas y altos cargos de la Secretaría, ha dado posesión de sus nuevos cargos a don Alfredo Jiménez Millas como Vicesecretario General del Movimiento, a don Fernando Herrero Tejedor como Delegado Nacional de Provincias, a don Antonio María Oriol, como Delegado Nacional de Auxilio Social y a don Enrique Salgado Torres nuevo Tesorero General del Movimiento.

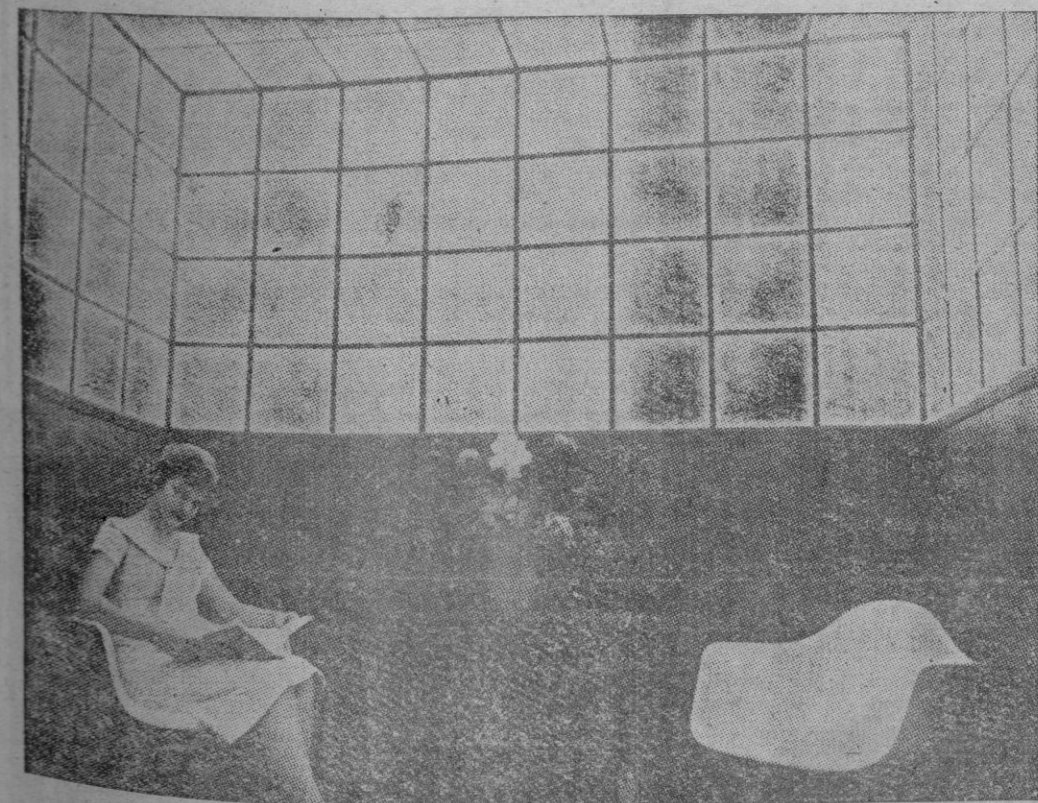
mo un relevo más y que lo único que tenía que agregar era que incondicionalmente, una vez más, se pone a las órdenes del mando.

Habló después don Diego Salas Pombo quien dijo que hubiera querido que con la mayor sencillez se hubiera celebrado este nuevo relevo, pero la cariñosa adhesión de todos los camaradas presentes y las palabras llenas de camaradería del nuevo Vicesecretario, le obligan a corresponder. "También yo solo quiero añadir —dijo— que continuaré irquebrantablemente mi línea de lealtad y de servicio a la Falange con (Continúa en sexta página)

El acto comenzó con unas palabras del Vice-Secretario General del Movimiento, quien calificó no difícil sino imposible seguir la línea de continuidad y de servicio de Diego Salas Pombo, a quien dedicó los más fervientes elogios. Dijo Alfredo Jiménez Millas, que llegaba a este cargo co-

## Hoy llegará a Palma la Infanta María Cristina de Borbón

La Infanta María Cristina de Borbón es esperada hoy en Palma de Mallorca, hospedándose en el Hotel Maricel.



No está lejano el día en que usted podrá utilizar luz electrónica que no requiere bombillas ni portalámparas... luz que emana de paneles lisos del espesor de un vidrio de ventana corriente, recto o curvado para paredes, cielos rasos, cúpulas y hasta pisos... que cambia de color al mover una perilla.

Eso, en resumen, es la sorprendente historia de la electroluminiscencia. Idea básica que intrigaba a los ingenieros de iluminación Westinghouse desde 1936, y a la cual Westinghouse ha dedicado años de minuciosas investigaciones y perfeccionamientos. Ahora sólo falta ultimar unos cuantos detalles y la aplicación de las técnicas Westinghouse para la producción en grande-escala, y podrá suministrarse para centenares de sensacionales tareas comerciales y domésticas.

## Ha muerto Doña Leonor



Ayer, a primeras horas de la tarde, falleció en nuestra ciudad la ilustre dama doña Leonor Servera March. La enfermedad que desde hacía unos días la tenía postrada, se fue agravando hasta que el temido desenlace se produjo, sin que fuesen bastantes los auxilios de la ciencia que con toda solicitud venían prodigándosele.

La noticia del óbito de doña Leonor Servera de March, ha producido hondo y general sentimiento en Palma y en toda Mallorca, dadas las excepcionales virtudes que adornaban a la finada, que ha bajado a la tumba rodeada del cariño de los suyos y del sincero aprecio y respeto de cuantos tuvieron la fortuna de tratarla.

(Continúa en sexta página)

## La humanidad puede quedar destruída

Si continúan los ensayos nucleares, dice Nehru

Nueva Delhi, 13. — El jefe del Gobierno indio Nehru ha hecho nuevamente un llamamiento a las grandes potencias para que suspendan las pruebas nucleares. Nehru declaró ante la Asociación de Fabricantes de la India que la humanidad y la civilización pueden quedar destruídas si continúan las explosiones de pruebas, aun cuando no haya guerra. —Efe.

DECLARACION DE ADENAUER  
Bonn, 13.—El Canciller Adenauer advierte que el negarse a dotar a la Bundeswehr de armas atómicas tácticas quebrantaría la NATO y pondría en peligro la defensa occidental contra el comunismo.

El Canciller hizo esta declaración en un discurso pronunciado en el Congreso que celebra en

Colonias su partido, la Unión Cristiano-demócrata.

Finalmente el Canciller negó en forma terminante que su gobierno tenga una política de agresión. —Efe.

STRAUSS, A FAVOR DEL ARMAMENTO ATOMICO

Bonn, 13.—El Ministro de Defensa, Franz Joseph Strauss, se ha sumado al Canciller Adenauer en la repulsa a la declaración de los científicos atómicos contra el armamento atómico del nuevo Ejército alemán.

En una declaración ante el micrófono, Strauss dice que el Gobierno con ce como cualquiera los riesgos de la guerra atómica, pero reafirma que esa es materia política y no científica. —Efe.

NORUEGA CONFESTA A RUSIA  
Estocolmo, 13 (Urgente). — El Embajador noruego en Moscú ha (Continúa en sexta página)

## España sería bien recibida en la OTAN

Washington, 13. — Existe la impresión de que el Departamento de Defensa está haciendo presión sobre la administración norteamericana para que el ingreso de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte se incluya en el orden del día de la próxima reunión del Consejo de dicha organización, según fuentes bien informadas.

Añade la información que los funcionarios de defensa dicen que España sería muy bien recibida en el sistema defensivo europeo de la OTAN en un momento en que las fuerzas francesas de dicha organización están en Argelia. Gran Bretaña está reduciendo sus fuerzas en la misma y el rearme alemán va todavía despacio. Dicen también los citados fun-

cionarios que la contribución española sería de gran importancia para el sistema defensivo de la OTAN. — Efe.

TABLETA

# OKAL

GRIPE, DOLORS DE CABEZA Y DE MUELAS, ENFRIAMIENTOS, JAQUECAS

CONTRA EL DOLOR



# Nuestra Ciudad



## Ha muerto una señora

La noticia se extendió por nuestra ciudad y se adueñó enseguida de los hogares, de las tertulias, de las conversaciones. Ayer, por la tarde, dejó de existir doña Leonor Servera de March; «Donya Elinor» para nosotros, los mallorquines que la queríamos o la respetábamos, aún sin conocerla personalmente. Y la queríamos, la respetábamos o la admirábamos porque fue una gran señora, así, sencillamente, una señora en toda la extensión de la palabra.

Ser señor no significa poseer títulos nobiliarios, adjetivos, que acaso pueden ser innecesarios u ostentados con indignidad. El verdadero señorío es algo innato, es la elegancia espiritual que consiste en hacer un buen uso, un uso correcto, discreto, de los medios materiales o del poder que tenemos a nuestro alcance. Me atrevería a decir, incluso, que el señorío consiste, sobre todo, en la moderación; cualidad que no se da siempre en las personas excepcionalmente favorecidas por la fortuna.

Donya Elinor, que toda su vida midió con exactitud, con perfecta naturalidad, todo el alcance de su circunstancia, fue una gran señora porque, además de ser buena, supo ser una gran mallorquina.

GAFIM

# DIETARIO

## SANTURAL

### DOMINGO DE RAMOS

Santos Tiburcio, Valeriano, Primitivo y Lamberto.

El sol sale a las 6'12.  
Se pone a las 19'26.  
La luna sale a las 19'47.  
Se pone a las 1'55.  
Luna llena en Libra a las 13 h. 9 m.

## RADIO INCA

Programa para hoy

10: Retransmisión desde la Iglesia de San Francisco de la solemne bendición de Ramos, procesión y Misa.—13: Mensaja de Amistad. 13'30: Radio Juventud. 13'35: Momento deportivo. 13'55: Información juvenil.—14: Hora exacta. 14'02: Campaña de prudencia. 14'05: El mendo al día. 14'20: Pasodobles.—14'30: Radio Nacional. 14'45: Celebridades del mañana (concurso de aficionados).—15'15: Mensaje de amistad. 16: Cierre.

20: Apertura.—20'03: Lectura del programa. 20'05: Santo Rosario. 20'20: Concierto dominical.—21: Hora exacta. 21'01: Cartelera de espectáculos. 21'02: Hejando el calendario. Recete culinaria.—21'05: Momento deportivo. 21'30 Mensaje de amistad. 22: Radio Nacional.—22'15: Desencadenando melodías. 23: Música ariada.—23'15: Cierre.

## RADIO MALLORCA

1430 Kc. — 5 A2

Programa para hoy

8'55: Apertura. Santo Rosario. 9'50: Cierre de la emisora.—11'30: Apertura. 11'55 Santa Misa. 12'45: Boletín del radioyente. 13'30: Solicitados. 13'59: Hoja de calendario. 14: Hora exacta. 14'30: Radio Nacional.—14'45: Noticiero local. 14'50: De los pianistas holandeses Erna Boomsma y Vic Clausen con el guitarrista español Flores.—15'30: Cantan "Los Xey". 15'45: Solicitados.—16'15: Ondas infantiles. 16'45: Diego Valor. 17: Bailabites. 17'45: ¿Qué quiere Vd. saber? 18: Cuartetos en sol mayor y sol menor. 18'55: Boletín del radioyente.—Selección musical. 20'15: Solicitados. 20'45: De todo un poco... 21: Hora exacta. 21'25: Resultados deportivos de la jornada y quiniela del día. 21'30: Comentario por Avespa. 22: Radio Nacional. 22'20: "El Trovador". 23'45: Cierre.

## El tiempo

**ESTADO GENERAL**  
Cielo nuboso sobre Baleares con vientos del N algo fuertes.

Presión por Baleares:  
M. de Mallorca: 757'8.  
Amainará el viento. Mejoría del tiempo. Marejada.

Presión: 757'8.  
Tendencia de la misma: subiendo.

Temperatura del aire: 14'4.  
Humedad relativa: 37 %  
Estado del cielo: casi despejado  
Dirección del viento: NE a 24 k  
Temperatura máxima: 14'4 a las 15'10.

Id. mínima 5'0 a las 05'30.  
Insolación: 2 h 35 m.

**FARMACIAS DE TURNO**  
Hasta el próximo domingo inclusivo

(De 9 mañana a 10 noche)  
Calafell, Sindicato 135. Telf. 1446; Canals, Avd. A. Rosselló 71. Telf. 1157; Carrió, Pl. Hornaheque 10. Telf. 4313. Castañer, Pl. Pío XII, 11. Telf. 4534; Esteve, Marinero Moll 34 (Son Cotonet). Telf. 1643. Fornés Bolesteria 1. Telf. 2242; Forteza, Miguel Santandreu 79. Telf. 5811. Forteza Serra, Jaime II 21; Homar (Secar del Real); Lladó, Aragón.

# PUEDA ESTAR SEGURO ...SI ES Westinghouse



## SUCESOS

### Un cadáver de mujer hallado en un pozo

En la villa de Santa Margarita ha ocurrido un suceso que ha llenado de ansiedad a todo el vecindario. En una casa de la calle de Alejandro Rosselló ha sido hallado, en el pozo de la misma, el cadáver de la vecina Francisca Ana Clifre Muntaner, de 71 años de edad. Según ha manifestado un hermano de la víctima, venía padeciendo desde hace largo tiempo una enfermedad. Se descarta la posibilidad de intervención de mano criminal.

### AUTO QUE SE INCENDIA

En el kilómetro 63 de la carretera de Palma a Capdepera ocurrió un incendio que destruyó completamente un coche «Ford», matrícula B-47028, propiedad de José Pomar Sureda. El propietario dijo que al llegar al «Coll de Artá», se dio cuenta de que por los pedales de mando salían llamaradas. Pararon y se apearon del coche intentando sofocar el incendio y en vista del fuerte viento que reinaba sus trabajos fueron inútiles, quedando el coche completamente destruido. Las pérdidas se elevan a unas 50.000 pesetas.

### ACCIDENTE DE CIRCULACION

En la carretera de Algaida a Son Serra de Marina, km. 24, un automóvil conducido por Guillermo Mas Carbonell, reventó uno de sus neumáticos, perdiendo el control del coche el chofer, chocando contra una pared. Los pasajeros resultaron ilesos a excepción de Jaime Rigo Bauzá, que sufrió una herida de once centímetros en la cabeza de pronóstico reservado.

Los desperfectos del coche se elevan a unas cinco mil pesetas.

### CASA DE SOCORRO

Ayer fueron asistidos por los facultativos de guardia:

Juan Mut Moll, 55 años, herida contusa en la ceja izquierda, por caída de un triciclo.

Antonio Malagon Laifia, 45 años, puntazo palma mano izquierda con un clavo.

José García Losada, 24 años, extracción cuerpo extraño oreja derecha.

Luis Amat Esteban, 34 años, contusión con hematoma en el dorso del pie, por atropello de un coche.

Miguel Colomar Amencual, 9 años, contusión con hematoma antebrazo, jugando al fútbol.

Bartolomé Salvá Rigo, 34 años, erosiones, producidas por mordedura de perro.

Isabel Vives Santamaría, 22 años, contusiones por agresión.

Gabriel Melis Mesquida, 51 años, herida contusa en el antebrazo, por caída.

LEA "I EAI AD", cabeza de combate de la Guardia Franco.

### Ciclo de conferencias en la Administración Principal de Correos

Con gran concurrencia y brillantez, se celebró el I Ciclo de conferencias cuaresmales, que tuvieron lugar en el salón de actos de esta Administración Principal de Correos, organizado por la Sección Provincial de la Hermandad de Ntra. señora del Pilar para funcionarios de Correos, los días 9, 10 y 12 del actual.

Dichas conferencias, fueron desarrolladas magistralmente y con gran elocuencia, por el Rvdo. P. Gabriel Seguí, M. SS. CC., Doctor en Historia Eclesiástica; el M. I. señor Dr. don Sebastián García Palou, Canónigo, y el Rvmo. P. Gaspar Munar, M. SS. CC., Catequista de Teología Moral del Seminario Diocesano, las cuales versaron sobre los temas: "Jesucristo, solución de la crisis del mundo actual", "Impresionante lección, dictada por un intelectual indio que recorrió Europa" y "Moral profesional del funcionario público", respectivamente, siendo largamente aplaudidos todos los conferenciantes y constituyendo un verdadero éxito, por todos conceptos, este primer ciclo organizado por la referida Hermandad y bajo los auspicios y advocación de la Santísima Virgen del Pilar, Patrona del Cuerpo de Correos.

### NUEVO INVENTO

Para dominar inglés, francés, alemán sin necesidad de estudios. El Dispositivo Automático Americano "POLYGLOT" le permitirá tomar miles de frases y traducirlas instantáneamente. Pida Idioma Interesado. Servimos por correo contra reembolso de 30 Ptas. Exclusiva de venta para España: APARTADO 5.497 - BARCELONA. Patente Mundial

## Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de

COJUELO

LO QUE EL VIENTO SE LLEVARA. — AL HABLA, A TRAVÉS DE UN CRISTAL, CON MARIO VERDAGUER. — EL VIENTO ES BUEN BALLADOR. — DONATIVOS. — TAMBIEN NUESTROS OBREROS TIENEN SU CORAZONCITO.

Lo que el viento se llevó. No es un título de novela: es un pronóstico de fútbol. Nos tememos muy mucho que el viento se lleve el partido de "Son Canals", con los veintidós jugadores, la pelota, el árbitro y los jueces de línea. "El viento es buen ballador", según el verso del célebre romance, pero es capaz de hacer naufragar a un equipo. Habrá que contar también con Semiramis, la hija de Eolo, en el terrible combate entre el "Atlético Baleares" y el "Mallorca".

El viento es capaz de arrambar con todo, menos con las tribunas. Están éstas muy cargadas de precio para que se las lleve el viento.

Y en la capa del viento con piedras en los bolsillos, deambulamos por la Travesía Comercial. En uno de sus escaparates, puesto allí, estaba un buen amigo nuestro. — "Hola, Mario: ¿quién te traía?" — "Ochoa, el pintor." — "Estás como preocupado y te pillo con el cabello en puntas. ¿Por qué no te peinaste?" — "Ochoa quiso sacarme las ideas de la cabeza." — "Tus ojos llamean, ¿por qué?" — "Porque soy inteligente." — "Se para mucha gente a contemplarte." — "Los intelectuales que peinan canas." — "¿Y qué dicen?" — "¡Hombre, Mario Verdaguer! Y pasan." — "Es que está hace tiempo que no te exhibas. ¿Cómo se está en un escaparate?" — "Incómodo. A mí que me dejen en casa, con mis libros y mi pluma en ristre. Ochoa me las va a pagar. Le dedicaré una sátira."

Y la testa de Mario se tornó livida.

El viento acabó por llevarme lejos, a un descampado. Sorprendí en él a una familia sin hogar, una madre con tres hijos pequeños, todos ellos atacados de "outitis". El viento es buen burlador y se había metido en sus oídos. Juana González Muñoz, que así se llama, tiene ya pasaje de barco para marchar a Ciudad Real, pero le falta el dinero para el billete de tren. Le dimos los posos de nuestra caja bancaria: 15 pesetas. ¿Podéis ayudarla, antes de que se la lleve el viento?

En nuestro "localillo" repartimos "vales" por valor de 100 pesetas.

También nuestros obreros de talleres tienen su corazoncito. Uno de ellos nos dio ayer una caja de inyectables: la salud había llegado antes que el ratón.



"Tic, tac". He aquí el título de la obra de Rodolfo Jimeno, que ayer leyó, con la propia participación de su título en el tiempo, en nuestra Asociación de la Prensa. Deberes del servicio — He, he, he de la profesión — me impidieron escuchar el último acto. Dices que es el mejor de los tres que tiene la obra. Pero no resisto por ello a escribir de lo que está en mi ánimo.

Con "Las manos de Eurídice" con "Bandera negra" con "La muñeca muerta", el personaje único ha tentado a muchos lectores. Pero Jimeno ha dado en la diana de ese "bululú", que llamaban al sibilogista de los tiempos griegos.

Para hacer lo que ha logrado Jimeno se necesita, no solamente conocer el "deus est in mensura" del teatro, sino ser también un literato de cuerpo entero.

Sonará mucho tiempo este "tic, tac" en el teatro. Os lo aseguro. Mientras la cinta magnetofónica transmite el recital, Jimeno permanecía abstracto, con su mirada clara puesta en la obra de su morado rockermego en el lugar de su escenario. Rodolfo Jimeno ha vivido este "tic, tac", no cabe duda. Y nos parece muy bien que le haya dado cuerda a ese reloj de un soldado.

No es solo mérito de quien ha escrito la obra, sino necesidad de que se la escuche. Esta es mi opinión, escrita a vuelo pluma, con el "tic, tac" de mi reloj despidiéndose sobre mi mesa.

## Revista SEMANA SANTA en Kioscos y Librerías

### CIRCULO DE BELLAS ARTES

## «ORQUESTA SINFONICA DE MALLORCA»

CON LA COLABORACION DE LA NOTABLE PIANISTA

### MARGARITA CONTE

MAESTRO DIRECTOR: ENRIQUE AHN

Miércoles día 17 de Abril de 1957, a las 7'30, en el TEATRO PRINCIPAL

PROGRAMA

I  
Sinfonía n. 2 (1.ª audición) ... L. van Beethoven

II  
Concierto en do mayor para piano y orquesta ... L. van Beethoven (1.ª audición)

SOLISTA: MARGARITA CONTE

Variaciones sinfónicas para piano y orquesta ... César Franck (1.ª audición)

SOLISTA: MARGARITA CONTE

Venta de localidades en el Círculo de Bellas Artes (Conquistador, 29), hasta el martes día 16 a las 9 noche.

### CUPON DEL CIEGO

NUMERO PREMIADO 275

### PATINES CASA CODINA

## OCASION-TRASPASO

Tienda Comestibles con vivienda, muy céntrica, bien surtida, mucha clientela, alquiler reducido y precio módico. Informes esta Administración

## arquitectos aparejadores propietarios

*publico en general aprovechen esta idea*

**EL PEOR DE LOS LAVADEROS SE PUEDE CONVERTIR EN LA MEJOR DE LAS LAVADORAS ELECTRICAS...**

APLICANDO UNA TURBINA

# ALLEGRO

**Dabla Bujosa Zemenias** Barón de Pinopar, 12

CONCESSIONARIO EXCLUSIVO EN MALLORCA Teléfono 7357

## KOCADA DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D. Miguel Mercadal Papelcudi

Que falleció ayer, en Campos del Puerto, a los 74 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su desconsolada esposa, doña Pilar Vanrell Méndez de Vigo; hijos, Rafael, Antonio, Miguel (ausente) y José Luis; hijas polít cas, Agueda Riera, María Vaquer y Margarita Pons (ausente), nieto, madre doña Rafaela Cheli Vicens y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se rezará por el eterno descanso de su alma, mañana, lunes, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de Campos del Puerto, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

Casa mortuoria: calle San Blas, 2, Campos del Puerto.  
En Buzco y Rivado de Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada



# Política de brazos abiertos

Zaragoza, vibró en pasados días en un solemne acto de afirmación nacionalista con motivo de la clausura del Pleno del Consejo Económico Sindical y de la inauguración de la Escuela de Formación Profesional.

En dichos actos pronunció un importante discurso político, del que dimos amplia referencia, el Ministro Secretario camarada Solís.

Si el comentarista Capmany pone de lema de su glosa al discurso, en nuestro entrañable "Arriba", de Madrid, la síntesis condensadora y esclarecedora del sentido y la razón de ser de toda una actitud política, en esta frase: "España es algo que está de ante de nosotros", nosotros lo pondremos en esta cifra y compendio de la realización en obra social de esa propia actitud, de la que la institución sindical de Zaragoza no es más que un hito en los logros de nuestro Movimiento: "La Organización Sindical posee un centenar de centros de formación profesional en pleno funcionamiento, con más de 25.000 hijos de trabajadores españoles".

Las aulas de cien centros de formación, obrero que nos lees están pobradas por lo mejor de nosotros mismos, por nuestros propios hijos, de la única clase social valedera en España, que es la que trabaja, desde el verso al torno y desde la elaboración de la ley a la fabricación de un alfiler.

Lo importante es que a las pizarras de esas aulas, para el ansia de todos los españoles, hijos de productores, han saltado "las repetidas y viejas fórmulas del saber humano. Muchachos que en otros tiempos estaban condenados

desde su nacimiento a las tinieblas de la ignorancia —cabe aquí la apostilla de Costa— abren ahora los ojos a esas primeras letras de la cultura "que van desde la conjunción copulativa a las vértebras cervicales, desde la regla de aligación al califato de Córdoba". Y en los talleres, los aprendices se inician en los oficios manuales: "Los ebanistas ensayan los primeros ensamblajes a cola de milano y los pequeños torneros sacan del metal las figuras elementales con la terca caricia de la lima". En una palabra, el pan de la cultura a partes iguales.

Nadie puede predecir los bienes que habrán de acarrear estos nuevos viveros humanos de formación integral, que los generosos hombres de la generación de la guerra han creado para su propio relevo.

No se trata ya, en nuestro siglo XX, de producir más, sino de producir mejor, con arreglo a las modernas técnicas en relación a las cuales nuestro país vivía atrasado en medio siglo.

Y no se trata tampoco de crear "robots", sino hombres íntegramente formados, cuya dignidad latente sea el primer cuidado de nuestro Estado orientador.

"Porque lo que queremos, ha dicho el camarada Solís, es un Movimiento amplio al servicio del Pueblo" y "la razón de nuestra existencia está en el objetivo que hay que ganar todos los días".

Política de brazos abiertos. Si no lo acreditan estas obras de nuestro Régimen, ¿a dónde iremos a buscar el impulso para el abrazo?



# Se encuentra en Palma el Presidente del I. N. I.

En un avión especial de Iberia ha llegado a nuestra ciudad el Presidente del Instituto Nacional de Industria don Juan Antonio Suances acompañado del Gerente del mismo don José Sirvent, Secretario y Presidente del Consejo de Administración de "Gas y Electricidad, S. A." don José Luis de Corral; el Consejero Delegado de G. E. S. A., don José María de Cuztelu, el Vocal del Consejo de Administración de I. N. I., Teniente General don Eugenio Frutos; Vocales del mismo don Manuel Vila Gorris; don José María de la Puerta y don Antonio Núñez Rodríguez; el Arquitecto de I. N. I. don Juan Bautista Esquerdo, el Ingeniero Industrial don Emilio Antón; el Ingeniero de Caminos don Santiago García de Viñuesa y los Vocales del Consejo de Administración de G. E. S. A. don Gabriel Torres Gost; don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, ex-Gobernador Civil de Baleares, y don Santiago García Fuente.

En el aeródromo fueron recibidos por los Excmos. señores Capitán General del Archipiélago, Teniente General don José Cuesta Monereo; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez Bruyila; General Jefe de la Zona Aérea, don Antonio Llorente Solá; Teniente Coronel Jefe del Aeropuerto, don Amador Gómez de Pablo; Comisario Jefe de Policía, don Nicolás Tous; los Consejeros de la "G. E. S. A." don Miguel Coll Carreras y don Pedro Bernat; el Director don Pedro-Reus con el Jefe de Asuntos Generales, don Jaime Rotger Nadal; el Jefe de los Servicios Administrativos don Luis Pujol, y el Ingeniero don Julián Ramirez, y el Director del Instituto Nacional de Previsión don Félix Sánchez.

El motivo de la llegada a nuestra ciudad de las indicadas personalidades es asistir a la Junta General de "Gas y Electricidad" que ha de celebrarse el próximo miércoles y además aprovechar su estancia en Mallorca para visitar las obras que se están realizando en Alcudia, en la central y otros servicios. Sean bienvenidos.

# «Glosa evangélica» Ramos y palmas

(DOMINGO DE RAMOS, MISA PROPIA, SIN GLORIA, CON PASION Y CREDO, CASULLA MORADA).

Tocaba ya a su fin la pública de Jesús. Dos días antes del acontecimiento que nos recuerda el evangelio de hoy, salta de Jericó el Maestro hacia Jerusalén. Pasó por Betania, y allí se detuvo con sus discípulos en la casa de Lázaro, a quien había resucitado. Lázaro se sentó a la mesa con Jesús. Fueron servidos por María, la hermana activa. Y la otra hermana de Lázaro, Marta, aprovechó la ocasión para derramar sobre Jesús, con la libra de



nardo precioso, el agradecimiento generoso que sentía por el Salvador. Trescientos denarios, según Judas, valía aquel nardo.

Al día siguiente, muy de mañana, salta de Betania Jesús para hacer su entrada triunfal en Jerusalén.

«Acercándose a Jerusalén llegaron a Betfage al pie del monte de los olivos. Entonces despachó Jesús a dos discípulos, diciéndoles: Id a esa aldea que está enfrente de vosotros, y pronto hallaréis un asna atada y con ella un pollino; desatadlos y traedme los. Y si alguien os dice algo, decidle que el Señor los necesita; y al punto los dejará.»

Realmente, Jesús se muestra Señor en este día. No por haber escogido un pollino, será menos gloriosa su entrada. Al contrario. Era la costumbre de la gente noble en Palestina y naciones vecinas de aquellas tierras. Así se dice de Abraham y de Balaam y de los principales de Israel.

Ni tampoco sucedía lo que os narra el evangelista, en un camino solitario y desierto. En aquellos días, la gente invadía los caminos que llevaban a Jerusalén. Especialmente por el de Jericó, iban las multitudes de la Perea y Galilea, que no querían éstos pasar por Samaria, a la gran fiesta de la Pascua.

«Yendo, pues, los discípulos y haciendo lo que les mandó Jesús, trajeron el asna y el pollino, y pusieron sobre ellos sus mantos y le sentaron encima. Y el gentío muy numeroso alfombró con sus vestidos el camino, y otros cortaban ramas de los árboles y entapizaban con ellas el camino.»

Así, puestos en marcha, el cortejo triunfal fue una cosa extraordinaria. Entre vítores y aplausos de la gente, se va acercando Jesús a la ciudad.

«Y las turbas que iban delante y las que seguían clamaban diciendo: ¡Hosanna al Hijo de David! ¡Bendito el que viene en nombre del Señor! ¡Hosanna en las alturas!»

Hoy la Iglesia, en conmemoración de este hecho, nos entrega ramos y palmas bendecidos.

Cimbrean las palmas levantadas en alto, en son de victoria. Y los ramos de olivo, estrechados amorosamente, derraman la paz en el corazón de los cristianos.

M. RAMIS ALONSO

# La B. E. A. inaugura hoy la línea directa PALMA-MANCHESTER

Hoy, a las 2'45 de la tarde, se inaugurará la nueva línea Palma-Manchester, en vuelo directo, por la Compañía B. E. A. Con tal motivo, a la citada hora partirá un avión, en el que se trasladarán a Manchester, diversas representaciones palmesanas, especialmente invitadas por la Compañía. Estas son: ilmo Sr. D. Francisco Soriano Frade, Leogado Provincial de Información y Turismo, don Felipe Gápar, Director del Hotel Victoria; don Simón Estades, Director del hotel "La Cala"; don Nito Covas, Director del "Hotel Kursaal"; don José Palao, Director de Wagons-lits-Cook; y don Luis Aguiló de Cáceres, colaborador del diario BALEARES.

# EL ASMA HACE IMPOSIBLE SU SUEÑO

La sofocación y el ahogo del Asma y de la Bronquitis, envenenan su organismo, minan su energía, arruinan su salud y debilitan su corazón. En tres minutos, MENDACO circula a través de la sangre, aliviando prontamente los ataques. Desde el primer día, la fiebre sofocante se fluidifica, facilitando así la respiración y proporcionando un sueño reparador. No es el MENDACO, ni un narcótico, ni cigarrillos, ni inyecciones. Simplemente, tómense las grageas agradables y sin sabor, del MENDACO, antes de los comidas y se librará del Asma y de la Bronquitis en poco tiempo. No importa cuántos años haya padecido de estos males. MENDACO ha tenido tanto éxito, porque lleva la normalidad al enfermo y facilita su respiración, mejorándole notablemente su Asma en muy poco tiempo. Compre MENDACO a su farmacéutico. (C.S. 15.045)

# «La terra al cor» y «Y persiste la sombra» aparecieron ayer

DOS BELLAS S.C.ONES DE ATLANTIC

Ayer los escaparates de la ciudad se animaron con dos novedades literarias presentadas por Atlantic, la editorial de nuestro buen camarada Pedro Serra, el entusiasta editor palmesano.

El primero de ellos es la obra del poeta don Guillermo Colom titulada «La terra al cor», que, como es sabido, obtuvo el premio de Poesía «Ciudad de Palma». El libro va con unas deliciosas ilustraciones de P. M. Pavia. Es una edición muy elegante. De ella nos ocuparemos en nuestra página de letras.

La otra novedad «Y persiste la sombra», presenta como novelista a Manuel Picó, conocido en las letras palmesanas por una serie de relatos cortos, sugestivos y prometedores.



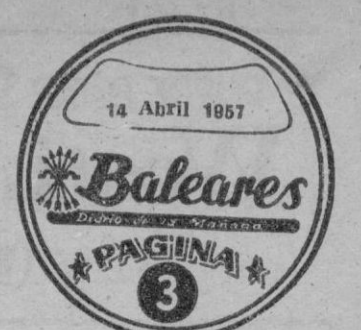
Los dos libros, ya en su primer día de venta, fueron acogidos con interés. La novela lleva una original portada del pintor Joan Miró.

# Ryuntamiento de Porreras

Se hace público que en el Boletín Oficial de esta provincia número 14.105, del día 4 del presente mes se inserta un anuncio de subasta de las obras de asfaltado de varias calles por la cantidad máxima de 497.851'24 pesetas y con arreglo a los pliegos de condiciones obrantes en la Secretaría del Ayuntamiento.

Los pliegos podrán presentarse en dicha Secretaría, antes del día 4 de Mayo próximo, cuyo día tendrá lugar la subasta a las 11 horas. Porreras, 9 de Abril de 1957. El Alcalde, Antonio Barceló

Quien socorre a los pobres, muere con tranquilidad. La Caridad une a los Hele: con Jesucristo.



# DIGANOS UD. ALGO

D. Guillermo Bibiloni



Don Guillermo Bibiloni Crespi, es el alcalde de Santa Eugenia. Como todos los nativos de aquel simpático pueblo, siente acérrimo amor por el "terruño".

—Supo yo —le dijimos— que tus paisanos ya me habrán perdonado...

—Pues, no; todavía hay muchos que se sienten ofendidos.

—¿Aun, después de la aclaración?

—Aun, después de la aclaración.

—¿Qué puedo hacer?

—Reconocer el fallo.

—Bien; reconozco el fallo y ha ya paz.

—Esto está bien.

—Hablemos ahora, si te parece, de las cosas buenas de Santa Eugenia.

—Pregunta:

—¿Qué es lo más bello de tu pueblo?

—Como paisaje, la magnífica panorámica que se divisa desde la gruta de la Virgen de Louraes. Tú lo viste y sin embargo no se te ocurrió mencionarlo.

—Tienes razón. Mi única disculpa es que el tema de aquel reportaje era totalmente humano, incluso en lo descriptivo... No obstante, te aseguro que admirar, sorprendido, la belleza de aquel lugar.

—Pues procura que en otra ocasión no se escape el detalle.

—Lo procurare... Háblame de otras cosas de Santa Eugenia.

—Es un pueblo totalmente agrícola: ya sabes; almenara, higos, viña...

—¿Cómo es la gente?

—Muy laboriosa, de gran espíritu religioso, amable y acogedora por naturaleza.

—Todo eso son virtudes. Señálame algún defectillo. Nadie se libra de ellos.

—Tal vez su exagerado amor por lo suyo; por su pueblo, por sus costumbres.

—También es virtud y de las mejores.

—Mi pueblo ha dado hombres eminentes, como lo fué el Obispo Sastre... Mi pueblo, y a buena hora lo diga, ha sido un semillero de notables sacerdotes.

—¿Quieres a tu pueblo zen?

—Como todos mis paisanos.

—Y en deportes ¿qué tenéis?

—Verás: ahora mismo hemos depositado toda nuestra esperanza en un muchacho que si no se malogra llegará a ser una gran figura del ciclismo.

—¿Cómo se llama?

—Mateo Perelló. Actualmente está cumpliendo el servicio militar. En las carreras que ha participado ha hecho muy buen papá.

—¿Le ayuda el pueblo?

—Mucho. Tiene su club de admiradores y entusiastas. Para que te des cuenta de como son mis paisanos, te diré que un grupo de artistas aficionados, la mayoría ya casados y apartados de sus deberes teatrales, realizando un verdadero y muy molesto esfuerzo volvieron a las tablas para actuar en beneficio de nuestro corredor.

—Dime ¿qué problemas tiene Santo Eugenia?

—Algunos de tipo laboral. Pero todo quedará resuelto si allí pudiera establecerse alguna industria.

—¿Qué mejoras se han registrado en Santa Eugenia, de algunos años a esta parte?

—La reconstrucción de la iglesia parroquial, con espléndidas mejoras; la instalación del teléfono público; y, finalmente, ya sido terminada una amplia calle que unirá la parte baja y la alta del pueblo.

—¿Ya está inaugurada, de manera oficial?

—No; esperamos hacerlo en el próximo 18 de julio.

—¿Podré asistir con tranquilidad a la inauguración y tomar una copita con los amigos, a la salud de todos?

—¡Claro que sí!

—Lo haré con mucho gusto. CALDENY

PUEDA ESTAR SEGURO...SI ES Westinghouse

# CRONICA RELIGIOSA

CULTOS PARA MANANA  
Lunes 15  
Santas Basilia y Flavia.  
Cuarenta Horas  
Continúan en Santa Eulalia, a Ntra. Señora del Confalón. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7, actos de coro y reserva de Su D. M.

Actos religiosos  
De los PP. Capuchinos, a las 8 de la noche saldrá la Procesión de la Oración.

De la iglesia de San Magin, a las 9 de la noche saldrá la Procesión del Santo Cristo de los Navagantes.  
—En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de guardia, San Sebastián.  
—En Santa Magdalena, conmemoración del feliz Tránsito de Santa Catalina Tomás. Se celebrarán Misas rezadas de 7'30 a 9. En la Misa de 7'30 ejercicio del último Lunes rezado. A las 10'30, Misa mayor cantada por la Rda. Comunidad, con sermón por el Rdo. don José Bauzá, Pbro. Después de la indicada misa, Vísperas y Vera Cruz. Por la tarde a las 7'30, ejercicio del "Quinto Lunes", con sermón por el citado orador, finalizando con el canto del Salmo, "In te Domine speravit", que entonó la Santa al morir.

Visita  
A la Asunción de Ntra. Señora, en la Catedral.  
PARA EL MARTES 16  
San Lamberto y Santa Engracia.  
Cuarenta Horas  
Continúan en Santa Eulalia, a

Ntra. Señora del Confalón. Como el día anterior.  
Actos religiosos  
En Santa Cruz, a las 7 y a las 8, Misa y ejercicio de los Nueve Martes de Ntra. Señora del Perpetuo Socorro.  
De las MM. Capuchinas, sale a las 8 de la noche la Procesión de la Dolorosa.  
Visita  
A la Virgen del Carmen, en las Teresas.

LAVADORAS Isern

ANTES DE DECIDIRSE A ADQUIRIR UNA LAVADORA COMPRUEBE LAS EXCELENCIAS DE LA NUESTRA

CALIENTA EL AGUA Y ES METALICA E INOXIDABLE

GARANTIA Y SERVICIO DE FABRICA

JOSE A CIAVE 15  
TEL.FFONO 6918

COLCHONES de LANA, de MUELLES «FLEX» y otras calidades

FUNDAS DESMONTABLES PARA COLCHONES DE MUELLES Y GOMA

Miraguano importado para almohadas

Casa Miquel Rosselló - Pedro A. Peña, 44 - Tel. 1508

¿DONDE COMEREMOS HOY...? EN MOROCCO PALMA NOVA

LEA «BALEARES»



# PUEDA ESTAR SEGURO ...SI ES Westinghouse

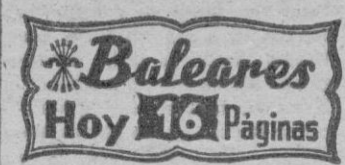


Si ves a tu enemigo burlante, dale de comer; si lo ves sediento dale de beber. Si cruces y las adversidades en el Cristianismo son beneficios y no azotes.

## Clausura de un Curso de Formación (Plan Cátedra) en Ciudadela

El pasado lunes, en la Delegación Local de la Sección Femenina de FET. y de las JONS., en Ciudadela, tuvo lugar el acto de clausura de un Curso de Formación, Plan Cátedra, que ha tenido una duración de cuarenta días. Las cursillistas pudieron percibirse, en el transcurso de las reuniones, de la alocucionadora labor que desarrolla la Sección Femenina y el convencimiento de su favorabilidad para la mujer española la Organización les llevó a su seno formalizando su afiliación. Asistieron a la clausura del curso e hicieron entrega de los certificados a las cursillistas las autoridades insulares y locales. La Regidora Provincial del Servicio Social nos ruega hagamos público por conocimiento de las ciudades cursillistas, que el certificado les convalidará, a las afiliadas, el trimestre formativo a las que deseen cumplir con el deber nacional del "Servicio Social".

publico par aconocimiento de las ciudades cursillistas, que el certificado les convalidará, a las afiliadas, el trimestre formativo a las que deseen cumplir con el deber nacional del "Servicio Social".



**GRUPOS BOMBA PARA USOS DOMESTICOS Y RIEGO**  
B. NADAL - Pza. Merced 1.  
Teléfono 2746

**LEA «Balears»**

ESTOS ANUNCIOS TAMBIEN SE RECIBEN EN

# PUBLICIDAD SUAU

Mar. 9 - 1957  
Teléf. 4301

## ANUNCIOS ECONÓMICOS

**VENDAS**

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.

**MAQUINAS** coser nuevas y de ocasión compradas y de ocasión compradas, cambio facilidades de pago. CASA SARDIÑA Plaza España 98. (16)

**RECEPTORES RADIO** de ocasión, debidamente ajustados desde 450 pesetas y LOCADISCOS también a precios muy ventajosos. En las ventas de receptores a plazos concede 28 meses de crédito. CASA JOSE BUADES Plaza Rosario, 1. (34)

**LOS MEJORES precios** en válvulas y accesorios de radio los encontrará en CASA JOSE BUADES Plaza Rosario, 1. (18)

**VENTA AL POR MAYOR** de toda clase de material eléctrico en CASA JOSE BUADES Plaza Rosario, 1. (17)

**RESOLVA** su problema del agua instalando un motor PRAT doméstico de CASA JOSE BUADES Plaza Rosario, 1. (17)

**MAGA AGRADABLE** el trabajo más penoso del hogar. Lave con una lavadora eléctrica de CASA JOSE BUADES Plaza Rosario, 1. (20)

**BATIURAS eléctricas** "BERRRNS" infinidad de modelos y precios en CASA JOSE BUADES Plaza Rosario, 1. (15)

**ASPIRADORES eléctricos**, infinidad de modelos en CASA JOSE BUADES Plaza Rosario, 1. (12)

**DISCOS PHILIPS**, escuche las últimas grabaciones en CASA JOSE BUADES Plaza Rosario, 1. (14)

**LA CASA JOSE BUADES**, Plaza Rosario, 1 se complace en recordar a sus favorecedores, que el número actual de la centralita telefónica es el 7-7-0-7. (3 líneas). (27)

**PINTURAS PLASTICAS** PINTURAS LINEA PURA VERIFI D'ARAM. PAINTS FMBARCA. CARNES Fabrica Industrial Isla Mayor. Detall herrería 23. (16)

**TINTORERIA REGIA** pone a disposición amas de casa, sus lavadoras Westinghouse. Teléfono 3766. (12)

**SEÑORA... al comprar**, pida Mi Cheque y a cobrar. (10)

**BOTE 20 palmos**, motor perfecto estado. Razon San Miguel, 39. (10)

**TANTO** vendería como aceptaría socio capitana en industria cinematográfica situación de gran porvenir. Para informes en esta Administración. (18)

**INDUSTRIALES**: Usando Gas-Firpe se facilitan las instalaciones y se consigue un mayor rendimiento en la producción, sin peligro de explosión ni de intoxicaciones. Informes: Blanquerna, 25. Teléfonos 4610 y 3845. (31)

**LAVABRAS elect** a las ventas contada y plazos. HUSQUERRA ROTINAS San Miguel 199. (11)

**VENDO** bascula de dos romanas 1.500 kilogramos fuerza; toda metálica, muy buen estado. Informes: Patronato Obrero, 20. 2.º (18)

**COLUMPIOS** de sólida y gran presentación. TOLDOS ISERN (10)

**BASCULAS** romanas, reparamos y construimos. CASA ISERN (10)

**CARRETILLAS** almacén de nuestra construcción. Precios especiales. CASA ISERN (10)

**CAMPUS** para deportes. Frampolines y muebles de acero, construimos. CASA ISERN. (11)

**ARCAS** para caudales. Modelos especiales y según diseño, construimos. CASA ISERN (11)

**FUNDAS**, toldos para camiones y manufactura de lonas en general. CASA ISERN. (12)

**BOLERAS** de nuestra fabricación. CASA ISERN (10)

**SERORA**: Una cocina Firpe es la solución para su hogar, magnífica presentación, fácil de manejar, sin peligro de explosión ni de intoxicación, y con un perfecto rendimiento. Pida una demostración sin compromiso en Blanquerna, 25. Teléfono 4649. (37)

**SE VENDE** todo buen estado propio Bar, hotel Aragón 22. 1.º (11)

**POR MARCHAR** al extranjero, vendo radio Marconi, 5 válvulas, ojo mágico. Precio mitad de su coste. Herrería, 89, bar. (19)

**GAS A TODAS horas**, con Gas-Firpe, hornillos, cocinas, sopletes, quemadores aparatos industriales toda la variedad que se precisa tanto en el ramo doméstico como en el industrial. Informes: Blanquerna, 25. Teléfono 4649. (33)

**VENDO** lechería con cámara mucha clientela, despacho 370 litros diarios. Informes: San Magín 103. (14)

**TABLEXCOLOR**. Las innumerables cualidades de este tablero; extraordinaria dureza y brillo, lavable etc le hacen imprescindible en muchos trabajos. Adquéralos en Blanquerna, 25. Teléfono 4649. (25)

**OFRECEMOS** inmejorable surtido en camisas. CAMISERIA FERRE, San Miguel, 5. (10)

**VENDO** por 3.500 pesetas montura para sacar agua con malagata. Café Comercio, Santa María. (14)

**VENDO** taller mecánico inmejorables condiciones. Trato directo. Roger de Lauria, 16. Son Armadans. (13)

**BOTE** a vela "Monserat" 19 palmos. Teléfono 7217. (10)

**SILLONES** bar, plegables, cunas moisés, papeleiras cuévanos. MIMBRERIA VIDAL. Cordeletería, 29. (11)

**LAUD "Sol"** 31 palmos, velo y motor Bellot 8 HP. Teléfono 7217. (12)

**VENDO** dos solares de unos 300 m² cada uno, sitios en las calles Pons y Gallarza y Ramon Muntaner, Agencia Ramis, Sindicato, 158, entlo. (24)

**MAGNIFICO** solar, calle Bartolomé Pou, esquina, orientación Sur, vende JULIA, Colegiado, San Felipe Neri, 44. (15)

**VENDO** solar 521 m², fuente, cienientos, casita 12 m², 3 kms. Palma, bien urbanizado, 38.000 ptas. Informes esta Administración. (19)

**VENDO** hotel de playa cerca Palma, mucha clientela. Escribir Apartado 373. (11)

**POR 550.000 pts.** vendo chalet libre y amueblado en Cala Mayor. Trato directo Sindicato, 150, 3.º. (16)

**CUBAS**, tambores, pernos rueda y mangas diferencial. Piezas difíciles de encontrar, entregamos dentro 24 horas. COMERCIAL GARAJE SEGURA. Teléfonos 7447 y 6637. (22)

**DISCOS**, llantas todas las medidas, platinas separadoras y embellecedoras disco y llantas. COMERCIAL GARAJE SEGURA. Teléfonos 7447 y 6637. (19)

**TENEMOS LA BUJIA** adecuada para cada tipo de vehículo de la famosa y acreditada marca "BERU" COMERCIAL GARAJE SEGURA. Teléfonos 7447 y 6637. (28)

**SE VENDE**: SEAT moderno. FORD TAUNUS y SIMCA. Telef. 1123. (10)

**SE VENDEN** tres coches muy buenos. Un Ford B. B. 4 puertas. Un Citroen 10 HP "Rosali", motor flotante. Un Renault 12 HP. Informes: Via Roma, 84. Garaje Gomila. (28)

**EN VENTA**: Opel 9 HP., cuatro marchas, perfecto estado; Peugeot 301, 7 plazas; Citroen Pato 7 plazas fábrica. Autocar pequeño. Garaje Mundial. (10)

**VENDO TAXI** con permiso parada. Facilidades pago. Costa y Llobera, 50. (11)

**PARTICULAR** vende Opel 5 HP., infimo consumo muy buen estado. Informes: Blanquerna, 31. 4.º. Laborables de 3 a 4 tarde. (20)

**VENDO** coche 9 HP., 6 plazas, toda prueba. Garaje Martorell. Teléfono 230. INCA. (13)

**TRASPASO** Bar céntrico. Informes: Teléf. 4520. (10)

**TRASPASO** por ausentarme. tienda artículos de limpieza con cupo de petróleo y vivienda. Buena clientela. Informes esta Administración. (18)

**TRASPASO** local cerca Avenidas. Informes: J. María Bover número 12. (10)

**TRASPASO** magnifico local centro Palma; reunen condiciones para cualquier clase de negocio, precio muy económico; alquiler barato. Razon: Periódico BALEARES. Danús, 2. (22)

**SE NECESITA** joven con preferencia sepa algún idioma para ayudarlo realiza: ventas, que tenga más de diez y seis años, en la Tienda DOVER calle Jaime II, 7. (28)

**NECESITANSE** sirvientas y jornalera para Hotel. Telefonar al número 5309. (10)

**SE NECESITA** mujer para limpieza, bien retribuida. Informes: Talleres Gari, 31 de Diciembre, 61. (14)

**SE NECESITA** jornalera Granja Reus. (10)

**FAMILIA** extranjera precisa buena cocinera. Buen sueldo. Razon: Almudaina, 8. Agencia. (11)

**PRECISA** oficial peluquera. Virgen de Luch 9. (10)

**SE PRECISAN** instaladores electricistas. Informes: Calvo Sotelo 217. (10)

**IMPORTANTE EMPRESA** precisa un auxiliar administrativo. Referencias Apartado 262. (10)

**SE NECESITA** un oficial barbero. Informes: Barbería Olímpico, calle Antonio Frontera, 44 y Oficina Colocación C. N. S. (17)

**MECANICOS** jóvenes que sepan limar y algo de herrero, se necesitan. Informes: Aragón, 26. (14)

**AJUSTADOR** libre de quintas, que sepa interpretar planos a la perfección y dispuesto a trasladar domicilio a Barcelona por su cuenta. Escribir número 87.634 esta Administración. (26)

**SE OFRECE** cocinera 1.º. Razon, Pensión la Lonja, calle del Mar, n.º 67. Telef. 3808. (15)

**SE OFRECE** para Hotel o Restaurante ayudante camarero, cocinero o mozo preferible interno 35 años, soltero, grandes conocimientos, referencias Apartado Correos 1061 Barcelona. (24)

**SE NECESITAN** oficiales remalladoras. Buen sueldo. Telef. 2107. Femenia 66. (10)

**SE NECESITAN** buenas hiladoras y bordadoras a máquina. Trabajo todo el año. Presentarse con muestra. Calle Obispo Campins, 26, pral. (20)

**SE NECESITA** joven de 14 a 17 años para aprendiz mostrador en Café Olivar. (14)

**PRECISO** hombre joven para hacer hoyos y otros trabajos del campo 22 pesetas y suministros. Calle Orfila, 8. Palma. (19)

**CHICO** con conocimientos inglés o alemán, se precisa Plaza Lonja, 13. (11)

**SE NECESITAN** oficiales para modistería. Informes: Oficina Colocación y esta Administración. (11)

**SE OFRECE** señora española de 33 años, hablando alemán, para camarera o intérprete. Informes: Calle Palma, 17. Algaída (18)

**FABRICA** de Aserrar necesita aserrador. Informes: Teléfono número 6614. (10)

**HABITACIONES** independientes, agua corriente. Aragón 22. (10)

**OFREZCO** habitación caballero. Juan Alcover 23, 1.º, 2.º. (10)

**VARIOSO**

**PASAPORTES** Europa, América (Venezuela, Brasil) Nuevos procedimientos económicos. OFICINA RIVIER. Plaza Merced 18. Miguel Caldera carrío. (16)

**AL COMERCIANTE** dedicado a ventas a plazos le interesa el Sub-director empresario en importación. Compañía Seguros Terramentario. Escribir número 4.256. LANZA. Montero, 34. Madrid. (25)

**TABLEX - TABLEXCOLOR - TAPAS DE MESA** Imprescindibles en los trabajos de carpintería, ebanistería, decoración, etc. por sus innumerables propiedades y características. Adquéralos en Blanquerna, 25. Teléfono 4649. (26)

**INCUBACIONES** venta polluelos razas de G. E. A. S. Ballester 15. 1.º. Telef. 4444. (11)

**PASAJES AMERICA Y AUSTRALIA** Información gratuita. TRANS-OCEANICA. Pasos generalistas, 39. (10)

**APORTARIA** pequeño capital y colaboración o tomaria pequeño negocio. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (10)

**GAS-FIRPE**: Aparatos productores de gas para sopletes, soldaduras y quemadores industriales sin peligro alguno. Informes: Blanquerna 25. Teléfonos 4649 y 3845. (22)

**LEA** buenos libros en su propio domicilio por módica cuota. Librería de Torre Olmos, 119. (15)

**TRICOTOSAS** tellos para hacer rebecas perfectas, agujas y accesorios. FUSEBIO. Estable 100 Puente del tren. (15)

**SEÑORA** al comprar, pida MI CHEQUE y a cobrar. (10)

**GAS-FIRPE**: Imprescindible por su eficiencia y rendimiento en toda clase de industrias: químicas, textiles, metalúrgicas, del vidrio, de bisutería, de joyería, de plásticos en talleres mecánicos y laboratorios; fácil de manejar y sin peligro alguno. Informes: Blanquerna 25. Teléfonos 4649 y 3845. (43)

**NOVIOS** Rodas Compañones. Bañitos. Bañitos. Motr. Club. Servicio esmerado. (10)

**BLANQUEADORES** con cepillo. Informes: Alberto Enrique Lledo 28. (Travesía Escuela 5747. Cuadra. Teléfono 5747. (13)

**TAPAS DE MESA** Construirlas en Tablexcolor, resistentes al alcohol, limón, vinagre, etc. Recibido exterior en su color preferido en los almacenes de la calle de Blanquerna, 25. Telef. 4649. (31)

**"BUTTERFLY"** 24-26. Especialista en perlas, cultivadas, artificiales y Arte del Oriente. (16)

**SOLARES Y TERRENOS**

**VENDO** dos solares de unos 300 m² cada uno, sitios en las calles Pons y Gallarza y Ramon Muntaner, Agencia Ramis, Sindicato, 158, entlo. (24)

**MAGNIFICO** solar, calle Bartolomé Pou, esquina, orientación Sur, vende JULIA, Colegiado, San Felipe Neri, 44. (15)

**VENDO** solar 521 m², fuente, cienientos, casita 12 m², 3 kms. Palma, bien urbanizado, 38.000 ptas. Informes esta Administración. (19)

**COMPRAS**

**NO MAI VENDA** muebles, etc. pago máximo. Capuchinas 35. Teléfono 3546. (10)

**CASA JAIME**: Compra venta ropa usada. Paseo a domicilio. Alfarreria, 9. Telef. 5747. (13)

**VENDO** y compré puertas y persianas nuevas y viejas. Pasaje Son Coch. 24. (13)

**DESEO** comprar periquitos. Dirigirse Bodega Son Canals. (10)

**LIBROS** compra antigüedades modernas. Pago bien. Fiol, calle Olmos 119. (10)

**COMPRANSE** botes Pelaragon. Pueblos mándenos Agencia. Pago contado. Herrería 23. (10)

**SEÑORA... al comprar**, pida Mi Cheque... y a cobrar. (10)

**COMPRARIA** tumba o nicho. Razon esta Administración. (10)

**PERDIDAS**

**PERDIDA** gabardina y otras prendas, itinerario S'Arracó-Palma. Gratificaré Central Teléfonos S'Arracó o en Palma, Hondros, 162. Café. Tel. 2969. (20)

**EXTRAVIADA** perla blanca manchas negras, collar de cascabeles. Gratificarán Pelaires, 66. (11)

**EXTRAVIADO** paquete contenido pelo. Se gratificará devolución en Casa Lozano. (10)

**EXPERIENCIAS**

**IDIOMAS**: Frances, inglés. Clase individual y colectiva. Perfeccionamiento. ESPAÑOL para extranjeros. Lecciones especiales. Costa y Llobera, 42, 3.º. Palma. (19)

**BANCA PRIVADA**. Banco de España y Banco Exterior de España. Proximas convocatorias. Preparación completa por funcionarios especializados. ACADEMIA GAMUNDI (19)

**BANCA**, preparación próximas oposiciones por Abogado e Intendente Mercantil. Clases de 7 a 10 tardes. Liceo Español. Telef. 1926. (19)

**BOLSIN DE TRABAJO**

**FABRICA** mosaicos necesita oficiales con buenas referencias. Razon: Avda Prim de Rivera, 93. (13)

**OFICIAL HERRERO** necesita fábrica basculas ISERN Tomás Rullán, 19. (10)

**MAQUINARIA**

**FRITULADORES** de marfillos, rodillos y muelas verticales. Machacadoras de mandíbulas. Tornos rectificadores y calibradoras para la industria cerámica. Filtros-Prensa y bombas de presión a membrana. Cerneadores automáticos. Reductores de velocidad. Centrifugadoras. Motores. Compresores. Bombas de vacío. Guzmán. Eusebio Estada, 85. Teléfono 5629. Palma de Mallorca. (46)

**MOTOCICLETAS**

**NEUMATICOS** para todas marcas moto y ruedas remolque y carretilla. CASA DARDER (12)

**QUIEN** ISETIAS y motocicletas alquiladas recorriendo Mallorca disfrutará Mot Sport. Teléfonos 5321-2186. (13)

**VENDO** Vespa equipada, matriculada. Absténganse intermediarios. Informes: Garaje Stop. Mañanas 11-1. Tardes 4-7. (15)

**COMPRO** motocarro 125 cc. Juan Alcover 123, 1.º, 2.º. (10)

**AUTOMOVILES**

**SERVICIO** periman en 11e guas. Antonio Sala. Herrería de Manacor 23-25. Teléfonos 4953-2052. (12)

**COMPRARIA** Bañilla, Opel o Fiat 8 HP. en muy buen estado. Razon: Costa y Llobera, 9, pral. 1.º. (13)

**COMPRARIA** urgentemente adjudicación SEAT o coche parecido. Agencia ALZINA Jaime II, 32. (11)

**TRASPASOS**

**TRASPASO** droguería con vivienda. Telef. 6964. (10)

**TRASPASO** tienda de comestibles con vivienda. Informes: Plaza Rastrillo, núm. 9, 5.º. (12)

**TRASPASO** local junto mercado Sta. Catalina. Renta antigua. Teléfono 3866. (10)

**SE TRASPASA** tienda de calzados con existencias y vivienda. Alquiler 500 pts. Informes en esta Administración. (16)

**TRASPASO** tienda comestibles con vivienda. Sr. Mairata. Teléfono 1910. (10)

**HABITACIONES**

**SE ALQUILA** habitación independiente (Ensanche). Calle Rosa, 16. (10)

**ALQUILO** varias habitaciones completamente amuebladas, con garaje. Informes: Almez, 85. (10)

**MAQUINARIA**

**FRITULADORES** de marfillos, rodillos y muelas verticales. Machacadoras de mandíbulas. Tornos rectificadores y calibradoras para la industria cerámica. Filtros-Prensa y bombas de presión a membrana. Cerneadores automáticos. Reductores de velocidad. Centrifugadoras. Motores. Compresores. Bombas de vacío. Guzmán. Eusebio Estada, 85. Teléfono 5629. Palma de Mallorca. (46)

**MAQUINARIA**

**FRITULADORES** de marfillos, rodillos y muelas verticales. Machacadoras de mandíbulas. Tornos rectificadores y calibradoras para la industria cerámica. Filtros-Prensa y bombas de presión a membrana. Cerneadores automáticos. Reductores de velocidad. Centrifugadoras. Motores. Compresores. Bombas de vacío. Guzmán. Eusebio Estada, 85. Teléfono 5629. Palma de Mallorca. (46)



# Gobierno Civil

**VISITAS**  
En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. Sr. Gobernador don Plácido Alvarez Buyla, recibió las siguientes visitas: Mr. Norman Mayeras, Consul de S. M. Británica en esta capital; don Jaime Finimelis, Vicepresidente de la Diputación; don Gabriel Suer, Alcalde de Campos; don Miguel Carbonell, Alcalde de María de la Salud; don Antonio Vives, Alcalde de Valldemosa y don Juan Miralles, Alcalde de Montuiri.

"EAL IAD" la revista más combativa y veraz de la Provincia.

## DISTINCIÓN A LORENZO VILLALONGA

El grupo literario "Faula" de Soller, acogido a la poética advocación de Guillem de Torrella, señor que fue de Binibassí, en el siglo XIV, y autor de una fábula en la que se narra el viaje que hizo, a lomos de una ballena, hasta la corte del rey Artús, en Bretaña, ha distinguido a nuestro colaborador Lorenzo Villalonga, ofreciéndole una imagen, en hierro forjado, de la ballena viajera que los componentes de "Faula" tienen adoptada como símbolo y emblema. Con ello han querido premiar al autor del mejor libro publicado en Mallorca durante el año último, que ha sido, a juicio de "Faula", "Bearn o La Sala de las Muñecas".

La figurita de la ballena es obra del escultor Pedro Martínez Pavia. Al pie, en un pequeño soporte de mármol negro, lleva la inscripción: "FAULA MCMLVII". La entrega tuvo lugar, en el domicilio del escritor en la más estricta intimidad. Asistieron los miembros de "Faula", Sra. Margarita Magraner de Serra y señores Antonio Vicens y Jaime Enseñat, a quienes acompañaba nuestro colaborador Jaime Vidal Alcover. Los señores de Villalonga acogieron y obsequiaron gentilmente a sus visitantes.

Nuestra enhorabuena a Lorenzo Villalonga, así como también al joven grupo "Faula" por el acierto de su juicio.

# PUEDA ESTAR SEGURO ...SI ES Westinghouse



## Proyecto de ampliación del Saneamiento de Palma

### Se reunió la Municipal Permanente

Referencia de los acuerdos tomados por la Comisión Municipal Permanente, en sesión de día 12 de abril de 1957.

Se da cuenta de que por la Dirección General de Obras hidráulicas se ha aprobado el proyecto de ampliación del Saneamiento de esta ciudad.

Se aprueba declaración de cesantía del personal que lleva más de diez años en situación de excedencia.

Se acuerda la jubilación forzosa del Policía Municipal, don R. Sampol.

Se conceden ciento once permisos para efectuar obras particulares, y seis en la zona de levante.

Se autoriza a Emaya para la apertura de zanjas en Beatriz de Pinos y otras.

Se aprueba la recepción provisional y la liquidación de las obras de pavimentación de las calles Infancia, Santa Rita y otras.

Se aprueba proyecto sobre pavimentación con riegos asfáltico de la Avenida Nacional del Arenal.

Se aprueba proyecto y presupuesto para la instalación de 28 puntos de luz en el sector de la calle Arabi.

Se acuerda efectuar obras complementarias en el pozo de San Verdura.

Se acuerda interponer reclamación económica administrativa ante el Tribunal Provincial contra liquidación por el impuesto de Derechos Reales concepto Personas Jurídicas.

**SANCIONES**  
Por el Ilmo. Sr. Alcalde ha sido impuesta una multa de 500 pesetas a don José Llimona, por haber abierto zanjas en diversas calles dejando en mal estado su pavimentación; otra multa de 500 pesetas a don Pedro Niquorra Mayo, por haber efectuado obras sin el correspondiente permiso municipal en la calle de Bajo Ordinas y otra multa de la misma cuantía a don Juan Jaime Canals, por efectuar obras en la calle de Francisco...

También han sido sancionados con multa de 500 pesetas, por venta de leche cruda por pasteurizada don Antonio Campins Matas, con domicilio en la calle de Juan Bauzá núm. 84 y don Sebastián Sastre Gil, domiciliado en la de Capitan Castell, 142. Se ha impuesto igual sanción y además cierre por dos meses de su establecimiento, por venta de leche aguada, a don Bartolomé Morry Bordoy, calle Minas 5 (San Serra) y a don Juan Ramis Salvá de la calle de la Concepción, núm. 80.

## SEMANA SANTA COFRADIA DEL CRISTO DE LA SANTA CRUZ

Se pone en conocimiento de los señores cofrades que el próximo lunes, día 15, habrá reunión general en el local de la Cofradía parroquial de la Santa Cruz, a las siete y media de la tarde. Se ruega la asistencia.

Asimismo se avisa que el próximo miércoles, día 17, a las ocho de la tarde, estén preparados en el mismo local para la salida de la procesión del silencio.

## COFRADIA DE NTRA. SRA. DE LA ESPERANZA

**Aviso**  
Habiendo fallecido doña Leonor Servera de March, co-fundadora y Dama de honor de nuestra Cofradía, se ruega encarecidamente a todos los cofrades asistan al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar mañana, lunes, a las once y media, en la parroquial iglesia de San Nicolás, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio.

LEA «Baleares»

# Cronica de Sociedad

### Fiesta íntima

En el hogar de nuestros distinguidos amigos don Antonio Mesquida, funcionario del Cuerpo de Policía y doña Dolores Vercher, Profesora de Canto de nuestro Conservatorio y; con motivo de la onomástica de la segunda, tuvo lugar una lucida fiesta a la que acudieron buen número de las selectas amistades de los dueños de la casa, así como los alumnos de la señora Vercher que, acompañados al piano por su profesora, interpretaron buen número de composiciones.

La soprano Rosita Oliva y el bajo Antonio Vidal, interpretaron dúo de "Marina"; Josefa Hernández, "Nana", de Brahms y "Meus Amores"; Lorenzo Tomas, barítono y Antonio Vidal, bajo "La Dogaresa"; la señora Ordinas de Barceló, "Visi d'Arte" y "Manon Lescaut"; el tenor Bernardo Martí, "Turando!" y "Core ingrato"; Francisca Cuart, "Manon" y "Aida"; Antonio Vidal, "Vecchia Zimarra" y "Cavatina" de "La Hembra"; María Josefa Martorell, "Aria Antigua", de Scarlatti y "Don Giovanni", de Mozart; Rosita Oliva, "Caro nome" y "Funiculi, funiculá"; Lorenzo Tomas, Prólogo de "Il Pagliaccio" y "Polonesa"; María Teresa Miró, "Faust" y "Háblame de amores", así como el dúo de Thais, con Vidal y el de "La Rosa del Azahar", con Tomás, Francisca Cuart y Lorenzo Tomas, el dúo de "La del solo del parra"; María Teresa Miró y Bernardo Martí, "La Bohème" y Bartolomé Terrasa, recitó la poesía "L'enseñada", de Cardell.

Al final doña Dolores Vercher y el barítono Lorenzo Tomas, interpretaron el dúo de "La Dogaresa". La velada transcurrió en un ambiente artístico de gran altura, a tono con los grandes merecimientos pedagógicos de doña Dolores Vercher de Mesquida.

Todos los asistentes fueron exquisitamente obsequiados.

## BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Puercasa, 2. Tel. 1577.

**Personales:**  
Debido a su reciente ascenso, ha sido destinado a la Comandancia de la Guardia Civil de Palma, nuestro buen amigo el Suboficial de dicho Cuerpo don Pedro Planells Cerdona.

Reciba nuestra enhorabuena que hacemos extensiva a su esposa e hijos.

### Petición de mano

En Calonge (Santanyi) y por don Antonio Manresa Capó, acompañado de su esposa doña Juana Amengual Vadell, y para su hijo Miguel, ha sido pedida a don Antonio Vadell Adrover y esposa doña Isabel Adrover Rigo, la mano de su distinguida hija María.

La boda se celebrará el próximo verano.

LA AVADORAS, ALLEGRO - Tel. 1357

### Bautizo

En la parroquia de Santa Catalina Thomas se celebró el jueves pasado el bautizo del primogénito de los esposos don Antonio Martorell y doña Rosalia Torres, al que se le impuso el nombre de José María Vicente.

Fueron los padrinos sus abuelos don José María Martorell y doña Josefa Vilas.

Celebró el acto religioso el Reverendo D. Antonio Martorell Martorell, hermano del padrino.

Nuestra más cordial enhorabuena a los padres, padrinos y abuelos.

El pasado miércoles, día 10, en la parroquial iglesia, de San Miguel y de manos del Rvdo. don Sebastián Garau, recibió las aguas bautismales el niño hijo de nuestros estimados amigos don Gabriel Busquets y doña Aurora Alberti de Busquets.

Fueron padrinos del niño —al que se le impuso el nombre de Antonio—, su tío don Matías Alberti y su tía señorita Antonia Busquets.

Reciban los felices padres del nuevo cristiano nuestra más cordial enhorabuena.

### Viajeros

Ha regresado de Salamanca, después de tomar parte en las Jornadas Oncológicas de aquella Universidad, el Dr. don Bartolomé Garrés, reanudando su consulta.

## SE NECESITAN

tres camareros y tres dependientes de mostrador, con conocimiento de idiomas. Inútil presentarse sin buenas referencias. Ofertas: Campo de Golf en construcción, (Caja Mayor). De 4 a 5 tarde.



## CAPITANIA GENERAL

### VISITAS

En su despacho oficial de Capitanía, el Excmo. Sr. don José Cuesta Moneró, Capitán General de Baleares, ha recibido, en audiencia, las siguientes visitas:

Gerente de Gas y Electricidad, S. A., don Jaime Roger Director de Gas y Electricidad, S. A., don Pedro Reu; Delegado Regional de Telecomunicación, don Sebastián Oartau Ortega; Ingeniero Jefe de la Diputación Provincial, don Antonio Parietti; C. mandante Auditor, don Francisco Jiménez Jiménez; Teniente Coronel de Artillería, D. Juan Vila Amorós; Coronel Jefe de la Guardia Civil, don Gonzalo Toledo Martínez; Capitán de Intendencia, don José Servano Lagostera; Director Jefe de Obras Públicas, don Miguel Forteza; Delegado de Información y Turismo, don Francisco Soriano Frade; Coronel de Ingenieros, don Francisco Pou Pou; Teniente Coronel de Artillería, Grupo A.A. n.º 1, don Juan Palou de Comasema Alorda; Teniente Coronel de Infantería, don Mateo Rovira Escandell, y Teniente Coronel de Ingenieros de la Armada, señor de la Rosa.

El Excmo. Sr. Capitán General una vez devueltas las visitas protocolarias a las primeras autoridades, ha comenzado las revistas de carácter militar para conocer los acuartelamientos de la guarnición. Hasta el día de ayer han sido visitadas las siguientes unidades: Regimiento de Infantería de Palma n.º 47, Regimiento de Artillería número 23, Sección de Veterinaria, Parque de la Comandancia de Obras, Grupo de Sanidad y Hospital Militar.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

# Doña Leonor Servera Melis de March

Que falleció ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P. A.

Su Director Espiritual Muy Revdo. Padre Antonio Bauzá T. O. R., su afligido esposo Juan March Ordinas, hijos Juan y Bartolomé, hijas políticas Carmen De gado y Maritin Cencillo, nietos, hermana, hermana política, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones, y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar mañana Lunes, día 15 a las 11 y media, en la Iglesia Parroquial de San Nicolás y seguidamente la conducción; así como también al funeral que se celebrará en la Basílica de San Francisco el próximo Martes día 16 a las 11, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

**NO SE ADMITEN CORONAS. NO SE INVITA PARTICULARMENTE.** CASA MORTUORIA: GENERAL GODED, 40  
Los Excmos. y Revdos. Sres. Obispo de Madrid-Alcalá, Patriarca de las Indias, y el de Mallorca se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



### Relevo en la Secretaría General del Movimiento

(Viene de la primera página)  
 el mismo sentido de humildad".  
 Habló por último el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz, quien dedicó también frases elogiosas para todos los camaradas que pueden al relevo, e hizo uno muy especial en honor del Sr. Salas Pombo, de quien destacó su falangismo ejemplar y su entera lealtad.  
 Tuvo un recuerdo para los ministros secretarios generales del Movimiento que le precedieron, don Raimundo Fernández Cuesta y don José Luis de Arrese y terminó exaltando la unidad de la Falange y su adhesión, cada vez más incondicional, al Jefe del Estado.  
 Se cantó el "Cara el Sol" y dió las voces de ritual el Ministro Secretario General del Movimiento — Cifra.

## Causura del Congreso de Medicina y Seguridad en el Trabajo

(Viene de la primera página)  
 gro, leyó las conclusiones y a continuación don Manuel de Soto Redondo pronunció unas palabras en las que dijo que había terminado hoy este Congreso, en el que se han aprobado unas conclusiones interesantes y trascendentales, pero en el que ha habido algo más, que es la penetración absoluta entre un grupo de hombres, ingenieros, médicos, especialistas, que buscan conseguir que el trabajo sea una alegría, alejando la idea de que es un castigo. Como decía el Papa —añadió— el trabajo es algo que el hombre tiene en sí mismo para santificarse.

Dijo que ofrecían, además de las conclusiones, el ejemplo de un grupo de hombres dispuestos a trabajar por la Patria con un alto espíritu de sacrificio y generosidad. Y como vos, Excelencia, —terminó diciendo— sois el ejemplo de ellos, estamos seguros de que así lo estimaréis.

#### PALESTRAS DEL SR. LA FUENTE

A continuación, el doctor La Fuente Chaos pronunció un discurso, en el que comenzó diciendo que se habían reunido 1.500 universitarios para estudiar el tema de que la razón del hombre en el momento actual, es la seguridad social. Hoy el trabajador tiene dos clases de miedo: el miedo al peligro de las enfermedades y otro, que los psicólogos califican de angustia, y es el miedo a lo desconocido, a algo que flota en el ambiente. Contra el prime-

pero para el segundo, busca la protección ajena, diluyendo ese peligro entre la colectividad.

Terminó diciendo que los trabajos realizados han enseñado que no puede llevarse a cabo empresa alguna sin contar con el hombre. Todos hemos buscado el

ro, lucha con sus propios medios, bien ajeno con el sentido común de Sancho, el espíritu aventurero del Quijote y la mística de San Francisco Javier.

Seguidamente S. E. el Jefe del Estado pronunció el importante discurso.

## Discurso del Caudillo

"Señoras y señores:  
 Solo unas palabras para expresar y agradecer, en nombre del Gobierno, vuestras tareas. Nada más satisfactorio para mí que venir a presenciar este acto de clausura y recibir las conclusiones tan interesantes y trascendentes a que habéis llegado en vuestras reuniones. Si nosotros dirigimos al hombre como portador de valores eternos y al estado como un estado católico y social, evidentemente tenían que coincidir vuestras inquietudes con las que se han puesto de relieve en este congreso. SENTIDO CATOLICO DE LA VIDA

Concretamente, por el sentido católico de la vida que hemos querido que presida la acción social del Movimiento, hemos roto con el materialismo marxista de la lucha de clases, destructora de la patria y conductora hacia la esclavitud, hemos abandonado, rechazado y combatido aquel viejo concepto liberal del hombre — mercancía del hombre — mercancía que se coge y se deja, que se recibe en sazón y se exprime y abandona una vez agotado.

Y nada más justifico con estos conceptos que las tareas que aquí os han realizado para fortalecer la moral del trabajo, para aumentar el cálculo eficiente y comprobado de que más de las tres cuartas partes de los accidentes del trabajo o sufridos en España son evitables, justificaría todas las inquietudes de una nación y de sus técnicos, para redimir de este azote a los 414.355 accidentes evitables que recaen sobre toda la clase trabajadora.

#### REDEFICION Y PROLONGACION DE LA VIDA

Si miramos la prolongación que la vida humana puede tener en los tiempos actuales por las atenciones médicas y sanitarias, de forma igualmente como la vida del hombre abandonado de las atenciones y cuidados médicos se consume y se extingue en una prolongada vejez, sin condiciones de trabajo y de bienestar. Por lo tanto, todas aquellas atenciones que la técnica sanitaria moderna ofrece para la redención y la prolongación de la vida del hombre, todos los cuidados, todas las técnicas que los adelantos científicos, la psicología y la organización del trabajo ofrecen para defender la vida de los trabajadores y disminuir sus esfuerzos, tienen que acogerse de una manera esencial en el que quiere despertar a una nueva vida y que no se conforma, en una nación y un régimen que aspiran a lograr el mayor bienestar para todas las clases sociales; en una nación que, como la nuestra, ha establecido en el frontispicio de su estado el título de nación católica y social.

Estas inquietudes que hoy empujan al mundo y dominan a los hombres responsables en la mayoría de las naciones civilizadas, persiguen sin embargo la mayoría de las veces objetivos materialistas como es el de la productividad, ya que es efectivo el que la productividad y la economía de la nación mejoran y se atienden, estudian y corrigen estos problemas.

Si la cuestión es para nosotros importante, como a nación todavía pobre y más necesitada de cuidados, no es esto lo esencial. Para nosotros lo esencial es la redención del hombre, ya que si le consideramos como hecho a imagen y semejanza de Dios y, por lo tanto, nuestro hermano en Jesucristo, tenemos que cambiar lo que en otro hay de simple espíritu utilitario

por el de amor, justicia y caridad. Siendo esta la suprema razón de nuestras obras y de nuestra política, habéis de comprender la complacencia con que hemos de contemplar vuestras tareas y esa preocupación humana con que habéis enfocado todos los problemas. De ello se deducirán indudablemente bienes para todos. No existen problemas más trascendentes para las clases trabajadoras que los que aquí habéis expuesto.

Nadie más de estrictamente que los trabajadores sufren las consecuencias de la imprevisión. La corrección de estos defectos debe ser tarea de todos: estado, médicos, técnicos, empresarios y obreros. El estado, con sus leyes y sus establecimientos dedicándose al estudio y solución de estos problemas. Los médicos especializados, con sus atenciones y precisiones sanitarias. Los técnicos, con la aplicación de las técnicas más exigentes y modernas en la organización y producción del trabajo. Los empresarios, con su dirección y responsabilidad en la marcha de la empresa; y los obreros, con su obediencia y disciplina en el cumplimiento de las ordenanzas laborales sobre esta materia.

#### VUESTRAS INQUIETUDES SON LAS NUESTRAS

Los beneficios que de ello se obtengan no podrán ser mayores. Para la patria, por los bienes que en todos los órdenes se derivan de la prolongación de la vida y bienestar de las familias trabajadoras; para los empresarios, por las mejoras de la rentabilidad, disminución de las cargas y tranquilidad de su conciencia; para los técnicos, por el perfeccionamiento de sus tareas y disminución de sus responsabilidades; y para los obreros y sus familias, por ser los directos y más importantes beneficiarios que se verán redimidos de abandonos seculares, y que es necesario que comprendan que todas estas tareas se derrumbarían si no colaboraran en el mantenimiento de la disciplina y en el cumplimiento de las ordenanzas laborales.

Esto es lo que quería decir, no porque os vaya a enseñar nada nuevo, sino para expresar cómo compartimos vuestras inquietudes y que por encima de ellas, está la inquietud de todo un régimen católico y social que quiere cumplir con este título".  
 Cerca de la una y media de la tarde, S. E. el Jefe del Estado en medio de grandes aclamaciones, abandonó el edificio del Instituto de Medicina y Seguridad en el Trabajo, regresando a su residencia de El Pardo.—Cifra.

## Ha muerto Dona Leonor

(VIENE DE LA 1.ª PAGINA)  
 Su carácter abierto, sencillo y generoso, unido a una acendrada religiosidad, indujo a la señora Servera de March a la señora intensa de la caridad cristiana, virtud que prodigó con provechosas instituciones religiosas que supieron de su largueza y muchas las necesidades que supo remediar durante toda su vida.

Tanto en el aspecto cultural como en el social y deportivo, doña Leonor se distinguió siempre como entusiasta impulsadora de todas aquellas manifestaciones que fuesen hondamente populares. Recordemos a vuelo de pluma y a título de ligera muestra, su valiosa ayuda a nuestra Vuelta Ciclista a Mallorca, como patrocinadora del Gran Premio Cala Rajada, el más importante de Mallorca y uno de los más importantes de España, y de otras múltiples manifestaciones deportivas que no hubieran podido realizarse sin su entusiasta y bondadoso apoyo.

Su filantropía se extendió al campo artístico, patrocinando, entre otras manifestaciones musicales, unos cursos de canto sacros de S. María Santa; al campo estrictamente popular y folclórico con la organización de sus expensas de los lucidísimos festejos patronales de Cala Rajada; y al ámbito social con la construcción de viviendas para trabajadores y, en fin, prodigando el bien en cuantas ocasiones tuvo, que fueron muchas, de manifestar la bondad de su gran corazón.

La muerte de doña Leonor Servera de March será sentidísima, repetimos, en todos los ámbitos sociales de Mallorca, a quienes ella desaparece una de las personalidades de más acusado relieve social de la isla. Y no solo en Mallorca ha producido sentimiento su muerte. Ayer Radio Nacional, al dar la noticia, hizo un comentario por el que se demuestra el universal aprecio en que era tenida doña Leonor. Y lo mismo puede decirse de los numerosos mensajes y llamadas que, a partir de la radiación de la noticia, han ido llegando en grandes cantidades y sin interrupción al palacio March.

Q. E. P. D.  
 A su esposo, el banquero y filántropo don Juan March Ordinas; a sus hijos don Juan y don Bartolomé; a sus hijas políticas doña Carmen Delgado y doña Maritín Cencillo; a sus nietos, primos, sobrinos y demás familia, queremos hacer llegar el sincero testimonio de nuestro sentido pésame.

Lea «Baleares»

PUEDA ESTAR SEGURO...SI ES  
**Westinghouse**

### La humanidad puede quedar destruida

(Viene de la primera página)  
 entregado hoy al Jefe del Gobierno, Bulganin, una nota de su gobierno en contestación a la amenaza soviética en relación con las bases atómicas y de proyectiles dirigidos.  
 El Embajador noruego, E.

Brodland, entregó a Bulganin una carta del Jefe del Gobierno noruego, Einar Gerhardson, en una entrevista que ambos celebraron durante breves momentos.  
 No se conoce todavía ni el contenido de la carta ni la reacción de Bulganin.—Efe.

**PROTECTOR METROPOL**  
 HOY  
**LUIS MARIANO**  
**EL Cantor de MEXICO**  
 ANNE CORDY BOURVIL  
 MANOLO MORAN  
 DIRECTOR: RICHARD POTTER  
 CONSTRUCCION: BENITO PERONJO  
 PRODUCCIONES: CEVA-BILLANCOURT

**SALA AUGUSTA**  
 HOY - EXITO DE  
**LOS 5.000 DEDOS del DR. T.**  
 en TECHNICOLOR  
 De complemento:  
**EL CAPITAN KING**  
 en CINEMASCOPE con el relieve del sonido esereográfico magnético.  
 (TOL. MENORES)  
 DOMINGO RESURRECCION  
**TORREPARTIDA**  
 en CINEMASCOPE  
 (TOL. MENORES)

**CAPITOL Hispania**  
 MIERCOLES  
**TEMPERSTAD**  
 SOBRE EL NILO  
 ANTHONY STEEL - LAURENCE HARVEY - JAMES ROBERTSON - JUSTICE - MARY LIFE  
 EASTMANCOLOR  
 DIRECTOR: TERENCE YOUNG  
 (TOLERADA MENORES)  
 HOY - Sigue el gran éxito de  
**Estrella de la India**  
**AHI VIENE MARTIN CORONA**  
 (TOLERADO MENORES)

**LAS EMPRESAS DE** anticipan el estreno de **PASCUA de RESURRECCION** teniendo el honor de anunciar para el **PROXIMO MIERCOLES** la presentación en funciones extraordinarias a precios corrientes, de **UNA COMEDIA DE UN HUMOR Y UNA PICARDIA EXPLOSIVA!!**

**VITTORIO DE SICA**  
**ABBE LANE**  
**GIOVANNA RALLI**

**MAURIZIO ARENA**  
**GABRIELE TINTI**

**EL AMOR LLEGA EN VERANO**  
 DIRECTOR: **LUIGI ZAMPA**  
 ¿Conoce Ud. el «MERENGUE»? Vea como lo baila **ABBE LANE**  
**¡PERO AGARRESE A LA BUTACA!**  
 (Autorizada para mayores de 16 años)  
**HOY: Las dos huertanitas - Pájaros de cuenta - (Aut. mayores)**





La Compañía «Titos», al mismo tiempo que lleva a cabo la actual temporada en el Teatro Principal, para otro de sus estrenos. En esta ocasión le corresponde el turno a «Señorita de las Nubes», original de Martín Mayol, que la Compañía la está montando con toda clase de detalles.

Hoy no les damos nuevas de «Titos». En otro lugar de esta página encontrará muchos más detalles de los que podremos darles en esta columna, pero a su vez verán como ya habíamos anticipado la noticia de artistas que se presentarán.

En el hotel «Nixe-Palace» actuará un conjunto de campanillas. Lo integrarán Juanito Coll, Felipe S. Bernard, Banzá, Antonio Torres y Bartolo. ¿Llanza? ¿Qué les parece a ustedes?

Ya se decidió. Pepita y Esteban Serrador se presentan en el Principal, con uno de sus mayores éxitos: «Los novios de mamá». Una temporada que promete ser grande.

Y en Lirico, ya sabrán que el día de Pascua veremos a una gran Compañía de zarzuela, que con todos los honores se puede llamar la compañía de los divos.

## AVISO

Todos los españoles pueden solucionar el problema de su vivienda acogiéndose a los créditos y beneficios que el Estado concede en toda España. Pidan información completa.

APARTADO 1.222. - PARCELONA

# TEATRO PRINCIPAL DOMINGO DE PASCUA

## LOS MEJORES ACTORES DE LA ARGENTINA

# PEPITA Y ESTEBAN SERRADOR

### EN LA MEJOR COMEDIA DE TODOS LOS TIEMPOS

# Los maridos de mamá

## «TITOS» es ya una realidad

### Se inaugura el próximo domingo, por la noche

De propios y extraños es comentario general, insistente, las obras que se están realizando en «TITOS». Ha trascendido a todos los ámbitos la magnificencia que se encierra tras las paredes levantadas. Se barajan nombres de famosos artistas que habrán de desfilan por su salón de invierno y por su terraza de verano. Se habla de prestigiosas orquestas y, hasta se dice de precios prohibitivos en las consumiciones.

En resumen, que las obras de «TITOS» y su inauguración se ha convertido en la más palpitante de las noticias locales y fieles a nuestra misión informativa hemeródica a «beber» la noticia en la fuente más autorizada.

De rondón nos colamos en «TITOS». Una espaciosa nave en la que se mueven, atareadísimos, una legión de operarios. Dirigiendo aquella «babel», rodeado de personal técnico, está don Antonio Ferrer Durán, quien, como empresario, recibirá el nuevo «TITOS». Tras de su cordial salud y con su característica amabilidad, responde a nuestras preguntas.

—¿Para cuándo el final de las obras y fecha de inauguración de la obra?

—Definitivamente «TITOS», el remozado, el nuevo «TITOS», abrirá sus puertas el próximo Domingo de Resurrección, día 21. Si —añade ante nuestra expresión de escombros—, va sé que se duda.

que pueda ser posible, pero inauguraremos. Todo está previsto para esa noche.

—¿Cómo quedará el nuevo «TITOS»?

—Describe minuciosamente todo él, su decoración, iluminación, equipos eléctricos y sonoros, instalaciones y servicios, sería demasiado largo. Una idea, aunque vaga, la tendrás al decirte que «TITOS» dispondrá de aire acondicionado, una pista elevadiza que permitirá ver el espectáculo desde cualquier ángulo y un servicio de fotografía con entornos a los quince minutos.



D. Antonio Ferrer, empresario de «Titos» y George Roos, Director Artístico, cambian impresiones sobre los detalles de decoración (Foto Juanet)

—Salgámonos a la terraza de verano.

—Aun sería más largo describirte ésta. Se está formando un auténtico vergel sobre la incomparable bahía palmesana. También habrá aquí pista elevadiza y... otras muchas cosas que causarían gran sensación.

—Vayamos ahora al aspecto artístico.

—Como las demás secciones de «TITOS», la cuestión artística ha sido puesta en manos de un técnico en la materia. Un artista de fama reconocida, ese canto, francocamericano que tantas simpatías tienen en Palma, Georges Roos será el que cuide, como Director Artístico, de la confección del espectáculo. Desde hace muchos meses se viene trabajando en esta cuestión. Ambos hemos realizado diversos viajes por Europa para entrar en relación con los más acreditados agentes artísticos. Por correspondencia hemos establecido contacto con agencias americanas del centro, norte y sur y así se han logrado contratos con las más cotizadas figuras que actuarán en «TITOS», muchas de ellas, con carácter de exclusiva no solo para Mallorca, sino incluso para España.

—Puedes citar nombres de algunas?

—Algo te adelantaré. D. momento cita el programa que se ha confeccionado para la noche de la inauguración y que tenga el público en cuenta que esto solo es el comienzo, pues para el futuro figuran nombres como el de Alfredo Alarza, Miguelito Valdés e Irene Lacarte. Nuestro firme propósito es ir siempre a más a una superación total.

—Dame el programa de inauguración.

—LEZIA SCOTTY, bellísima mujer y mejor cantante, denominada «LA UNICA», que actúa secundada por los llamados «Reyes del Ritmo» «El Chano» y «Bibi» y al piano, Mike Ribas. Esto seguro que esta atracción se ganará al público desde el primer momento. Directamente de Londres vendrán «LOS TEEBROTHERS», que han sabido combinar, mejor que nadie, el humor con la interpretación de la canción moderna. Luego, una de las parejas de baile española más valiosas hoy día precedentes del «Moulin Rouge», de París, José Toledo y Alejandra Larros y para completar el programa la gracia exótica de Esperanza Roy, del balneario de el Estrecho español.

—Sepamos ahora de las orquestas.

—Tres serán las que actúen ininterrumpidamente formando un tota, que alcanzará los veinticinco músicos. Solistas, de gran prestigio, figurarán entre ellos. Ello es obligado dada la calidad de las actuaciones pues estas requieren grandes acompañamientos.

Los «Show» estarán dirigidos por el famoso pianista sudamericano Luis Bacelo, quien actualmente está montando magníficas orquestaciones para los conjuntos de «TITOS». Además, contamos con la cooperación de Pedro

Sanchez, sinónimo de buena música y de la exitosa, ufanaria cantante mexicana Moira Bell.

—Cuanto me has citado es, francamente espumoso, mucho más de lo que el público espera, pero queda por despejar una incógnita, un punto que en los comentarios sobre «TITOS» se a reiterar y del que se habla con mucho. Se dice que el importe de las consumiciones serán como para pagadas en divisas.

—Una exageración. Me interesa saber con exactitud y con mucho gusto lo que dirá el público que si hubiera de hacer un resumen en sus palabras, diría que, en el punto que en los comentarios sobre «TITOS» se a reiterar y del que se habla con mucho, también se haya pasado en el punto mencionado y en su favor se han agudizado al máximo los precios. La consumición, en las sesiones de la noche, no excederá de las cien pesetas y en las tardes de los días festivos, el precio será proporcional. No negarás que «TITOS» está al alcance de cuantos acostumbran a asistir a espectáculos de alta calidad.

—Se aclaró el misterio, lector. El primer aplauso que suene en «TITOS» ha de ser para la empresa. Se lo merece.

CHUS

**CAUNY**  
El reloj suizo más exacto  
CITADO POR SU CALIDAD,  
ELEGANCIA Y PRECISIÓN.  
Distribuido con gran éxito  
**Relojería MIRO**  
5-r Mague, 129 PALMA

**NEUTRO DITER**  
«Para calmar del estómago el dolor...  
NEUTRO DITER lo mejor»  
ACHEZ • ARDORIS • ULCERA  
En Farmacias

### UN REPARTO DE GRANES ESTRELLAS

Aparte los grandes atractivos de la trama—una alegre comedia impregnada de picante humor—el film «El amor llega en verano» tiene el de reunir en el reparto a las más famosas y populares estrellas. En efecto, capitaneadas por el magistral actor Vittorio De Sica—en una de sus más celebradas caracterizaciones—figuran la favorita actual del cine italiano, la bellísima Giovanna Ralli, la encantadora Marija Merini—en la que todas reconocerán a la simpática comadrona de «Pan, amor y fantasía»—y, especialmente, la escultural Abbe Lane, quien no limita su intervención a su sensacional interpretación de rumbas y «cha-cha-chas», sino que encarna uno de los principales personajes de la preciosísima comedia que con donaire y soltura singulares ha realizado el gran director Luigi Zampa, y que será presentada por Selecciones Capitolio, el próximo miércoles en Sala Astoria y Palacio Avenida.

**Baleares**  
Hoy 16 Páginas

## PUEDA ESTAR SEGURO...SI ES Westinghouse

## CARTELERA

PRINCIPAL.—Compañía Regional Artística. A las 7 y 10:30: «Ca'n Miquetes».

### CINES

ASTORIA.—Desde las 3:45: «Las dos huérfanas» y «Pájaros de cuenta».

AUGUSTA.—Desde las 3:15: «Los 5.000 dedos del Dr. T.» y «El Capitán King».

AVENIDA.—Desde las 3:15: «Las dos huérfanas» y «Pájaros de cuenta».

BALEAR.—Desde las 3: «La casa grande de Jamaica» y «El caballero andaluz».

BORN.—Desde las 3:15: «Nosotros los pecadores» y «La casa 322».

CAPITOL.—Desde las 3:30: «Estrella de la India» y «¡Ahí viene Martín Corona!».

DORADO.—Desde las 3:30: «Travesía de París» y «La sensación de Broadway».

FANTASIO.—Desde las 3:30: «La pradera» y «Han robado un tranvía».

HISPANIA.—Desde las 3: «Estrella de la India» y «¡Ahí viene Martín Corona!».

LIRICO.—Desde las 3:30: «La casa grande de Jamaica» y «El caballero andaluz».

MODERNO.—Desde las 3:30: «El pueblo sin Dios» y «El difunto es un vivo».

MODERNO (Santa Catalina).—«Los 5.000 dedos del Dr. T.» y «Crimen disponible».

METROPOL.—Desde las 3:30: «El cantor de México» y «La montaña trágica».

ORIENTAL.—Desde las 3: «El pueblo sin Dios» y «El difunto es un vivo».

PROGRESO.—Desde las 3: «La casa grande de Jamaica» y «El caballero andaluz».

### TEATRO REGIONAL

Hoy domingo y mañana lunes se celebrarán las últimas representaciones de esta temporada de reposiciones, con los dos grandes éxitos cómicos de esta Compañía «Ca'n Miquetes», de la que es autor el actor y Director de la misma, Francisco Fortea, obra que ha obtenido un resonante éxito cómico, y una de las máximas creaciones de esta Compañía.

El lunes repondrá una de las obras de gran éxito, y de la que se guarda gran recuerdo, y que hace mucho tiempo no ha sido representada, del conocido autor Antonio Mús, «Món pate es un bon pató», una magnífica obra de Crispina y Juanito Valls.



ESTÁ ES LA OPORTUNIDAD

A usted le gusta la ópera. Oye con deleite por radio a Mario del Mónaco, Fenata Tebaldi y Victoria de los Angeles, y le agradecería enormemente asistir a una función liceística, pero nunca ha encontrado la ocasión propicia de acudir a nuestro primer coliseo.

Ante sí tiene ahora la oportunidad de suplir esta ausencia de admirar en toda su belleza una de las óperas más famosas: «Tosca», de Giacomo Puccini, Filmax, al presentar con orgullo la versión cinematográfica de la obra maestra del inmortal compositor, le ofrece la coyuntura de asistir desde la cómoda butaca de un cine a un brillante acontecimiento musical, a una excepcional representación de ópera, pues en esta superproducción de Carmine Gallone, en Cinemascope y Fastman-color, intervienen las voces de cantantes tan eximios como María Caniglia, Franco Corelli y Giacomo Guelfi, y colaboran especialmente la orquesta y coros del Teatro de la Ópera de Roma, bajo la dirección de Oliviero de Fabritis. Filmada en los estudios de Cinecittá y en los lugares en que se supone ocurre la acción de su siempre emotivo argumento. Esta película es un verdadero homenaje a Puccini, constituirá una inolvidable experiencia para usted.



## CARTELERA

PROTECTORA.—Desde las 3:30: «El cantor de México» y «La montaña trágica».

RIALTO.—Desde las 3:30: «El pueblo sin Dios» y «El difunto es un vivo».

### Juventudes Musicales

ANTONIO DOMINGO, EN UN RECITAL DE TROMPA

Antonio Domingo nos ofreció una lección de estilo, de empuje, de elegante virtuosismo ante una diversidad programática. Quizá su objetivo virtuosista, de simple malabarismo, reduzca algunas veces la simplicidad del matiz—claros ejemplos, en el Andante, de Lamy—; no obstante el señor Domingo pulsa y domina la difícil—dificilísima—«rei elda», trompista; y así, nos regaló, edificante, con ejemplo de profundo estudio y penetración, el concierto para trompa de Riccardo Strauss. La línea Wagneriana del su Andante—más concreta y expresiva si cabe—, los limpios subrayados armónicos, todo fue una delicia en manos de Antonio Domingo.

Al piano actuó nuevamente ante nosotros, el Presidente de las JJ. MM., Juan Moll, quien, superando sus anteriores actuaciones, acompañó limpiamente, con notorio dominio técnico, al concertista de Trompa.

**¿Por qué?**... ¡Invernal!

CON QUIEN ANDAN NUESTRAS VISTAS

EASTMAN COLOR SUPER-PANORAMIC



# Clausura del II Salón del Dibujo

## Asistió el Ministro Secretario del Movimiento

Madrid, 13.— En la sala de exposiciones de la Casa Sindical, bajo la presidencia del Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solls, ha sido clausurado el II Salón del Dibujo.

Con el Ministro se hallaban presentes el Secretario Nacional de Sindicatos; el Director General de Bellas Artes; Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento y otras destacadas personalidades y jerarquías.

El Secretario perpetuo de la Real Academia de Bellas Artes, señor Francés, tuvo palabras de gran agradecimiento para la Delegación Nacional de Sindicatos por haber hecho realidad este certamen de dibujo.— Cifra.

## Incendio en la Iglesia de Toro (Zamora)

**SE PIERDEN VALIOSOS TESOROS EN IMAGENES**  
Toro (Zamora), 13.— Se ha declarado un voraz incendio en la Iglesia de Santa Catalina, en la que se guardan las principales imágenes de la Semana Santa de la localidad, las cuales han quedado destruidas por las llamas. Entre ellas había "pasos" de gran valor como el de la Imagen de Jesús, atribuida a Gregorio Hernández; la Soledad, imagen veneradísima; el Cristo de la expiración, la Verónica y el grupo de la Crucifixión.

También quedaron destruidos todos los altares y cuantos objetos del culto encerraba el templo. Las pérdidas se calculan en unos seis millones de pesetas.— Cifra.

## Ingrid baila «czardas»



En Chennevières (Francia) ha tenido lugar una boda entre emigrados húngaros. En ella fue invitada de honor la sin par Ingrid Bergman, a la que vemos bailando un "czarda" con su extraordinaria y arrebatadora simpatía.

## ¿Sabe usted que?...

por QUINTO CALDENTEY

## El consumo de aceite en Mallorca

Durante el primer trimestre del año actual la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, ha adjudicado para el consumo público de esta provincia, las siguientes cantidades de aceite:

De producción insular ... 327.000 litros (de oliva)  
De producción peninsular ... 763.000 litros (de oliva)  
De importación ... 545.000 litros (vegetal)

En total: 1.635.000 litros.

Superadas las dificultades de fuerza mayor que siempre se producen en las épocas de enlace de cosechas, en que las reservas y su situación, como es lógico, presentan los naturales problemas distributivos, el organismo rector de Abastecimientos y Transportes, con notabilísima agilidad planeó y puso en marcha las adjudicaciones de caudales de nueva cosecha y las de aquellas importaciones que se encontraban en camino, lo que permitió el normal abastecimiento de nuestros mercados casi sin solución de continuidad, durante la apurada etapa crítica, gracias al desvelo y constante atención que a estos problemas presta el Excmo. Sr. Gobernador Civil, don Plácido Alvarez Buñlla.

Lógicamente — añadió nuestro informador, D. Jaime Santaner don Jaime Santaner Mari, Inspector de Abastecimientos — debido a la propia limitación de medios comerciales de los mercados de Menorca e Ibiza, estas dos islas han padecido con mayor intensidad aquellas dificultades, y es preocupación constante de nuestra primera autoridad civil la supervisión de las mismas.

# El Director General de Prensa en Barcelona

## La Asociación de la Prensa le ofrece una cena

Barcelona, 13.—El Director General de Prensa recibió esta tarde diversas visitas en su despacho de la Delegación Provincial de Información y Turismo.

Se entrevistó con los directores de las revistas de tipo informativo luego con los Alcaldes de las localidades que dieron el nombre de las mismas a las cuatro promociones de la Escuela Oficial de Periodismo, que son las de Villanueva y Geltrú, Villafranca del Panadés, Badalona y Manresa.

Luego, don Juan Beneyto realizó una visita a los locales de «El Mundo Deportivo», donde fue recibido por el propietario del citado periódico don Ricardo Grau, Secretario General, Director y redactores.

Más tarde don Juan Beneyto se entrevistó en la Delegación del Ministerio de Información y Turismo, con los administradores de los periódicos barceloneses y por

último recibió al Presidente de la Asociación de la Prensa.

Esta noche la Asociación de la Prensa ofrece una cena a don Juan Beneyto en un céntrico hotel.

Finalizada la cena, el Director General visitará los periódicos, «El Correo Catalán» y «Solidaridad Nacional», dando con estas visitas por terminada su estancia oficial en Barcelona.— Cifra.

## GIRON, CONSEJERO NACIONAL DE F. E. T.

Madrid 13.—Por dos decretos del mando nacional del Movimiento, que mañana publicará el «Boletín Oficial del Estado», cesa como Consejero Nacional de F. E. T. y de las JONS, el camarada José María Alfaro Polanco y se nombra Consejero Nacional de F. E. T. y de las JONS al camarada José Antonio Girón de Velasco.— Cifra.

# ENVIO DE TROPAS SIRIAS a JORDANIA

Amman, 13.— Siria ha empezado a llevar tropas a Jordania, con el fin de reforzar la brigada de tres mil hombres que tiene en este país desde el comienzo de la

crisis de Suez, se dice de fuente diplomática.

Tanto Siria como Arabia Saudí, que tienen simpatías opuestas en el asunto de la crisis jordana,

mantienen fuerzas en Jordania desde que se produjo, en Octubre pasado, el ataque anglo-fran-israelí contra Egipto.

La presencia de las tropas de Siria y Arabia Saudí tienden abiertamente a proteger a Jordania contra una invasión israelí, pero ello es que Damasco apoya a Nabulsi, mientras que el Rey Saud se muestra al lado del trono.—Efe.

# EDEN RESISTIO LA OPERACION

## Le fué extraído un tubo del conducto biliar

Boston, 13.— Sir Anthony Eden ex-Primer Ministro de Gran Bretaña ha sido operado para extraerle un tubo artificial que se le puso en el conducto biliar al ser operado hace cuatro años.

El portavoz del hospital dijo que Sir Anthony Eden entró en

el quirófano a las tres de la tarde y la operación comenzó media hora después.— Efe.

**PARTE FACULTATIVO**  
Boston, 13.—A las seis de la tarde, hora española, casi dos horas después de la operación, se ha facilitado un parte facultativo acerca del estado de Sir Anthony Eden.

El texto del parte es el siguiente:

«Sir Anthony Eden ha sido operado en una obstrucción en el conducto biliar, localizado en el conducto hepático derecho. El área constreñida ha sido dilatada. Esta condición era la causa de los ataques de fiebre. El tubo insertado durante la operación de Junio de 1953 ha sido retirado. No se juzgó necesario insertar un nuevo tubo. No hay inflamación en el colon. El paciente resistió bien la operación».— Efe.

## Participación en los beneficios

### DE LOS OBREROS DE LAS INDUSTRIAS DE CEMENTOS, YESOS Y CALES

Madrid, 13.—Según un orden del Ministerio de Trabajo, los obreros de las empresas incluidas en las reglamentaciones nacionales de trabajo para las industrias de fabricación de cementos, yesos y cales, de fabricación de derivados de cemento y de fabricación de ladrillos, participarán en los resultados económicos de las mismas.

La participación de cada trabajador consistirá en una cantidad igual al seis por ciento del total de los salarios o sueldos percibidos durante el ejercicio económico.—Cifra.

## Miss América 1957 quiere ser maestra



Milán.— Miss América 1957 se llama Mariana Mc Knight. Ha estudiado baile, piano y declamación. En vez de aspirar al estrellato cinematográfico, como parece su obligación, la Reina Guapa quiere ser maestra de escuela. En su pueblo escribe cuentos y dirige un periódico ilustrado que se titula «Periscope».

Aquí vemos a la guapa y futura maestra, posando frente al Duomo de Milán.

# El Príncipe Juan Carlos a Portugal

Zaragoza, 13.—A primera hora de la tarde salió del aeropuerto de Zaragoza con dirección a Estoril, el avión en que el Príncipe Juan Carlos va a Portugal, donde pasará las vacaciones de Semana Santa con sus padres.— Cifra.

## La venta de leche a granel, prohibida

### EN LAS LOCALIDADES EN QUE EXISTAN CENTRALES LÁCTEAS

Madrid, 13.—El Boletín Oficial del Estado publicará mañana una orden conjunta de los Ministerios de Gobernación y Agricultura por la que se prohíbe la venta de leche a granel en las localidades donde presten servicio las centrales lecheras.

Y otra del Ministerio de Trabajo por la que se modifica el sistema de participación en beneficios en las Industrias Químicas.—Efe.

## Arde el autovía Valencia - Granada

### LOS VIAJEROS SE PUSIERON A SALVO

Baza (Granada), 13.— El autovía Valencia-Granada ha ardo completamente el en kilómetro 109, cerca de Baza, quedando en el chasis. Los viajeros pudieron ponerse a salvo, pero el equipaje ardió en su totalidad.— Cifra.

# Ceses y nombramientos de Procuradores en Cortes

Madrid 13.—Mañana publicará el «Boletín Oficial del Estado», un decreto de la Jefatura del Estado por el que cesan en el cargo de Procuradores en Cortes, de los comprendidos en el apartado 1) del artículo segundo de la ley de 17 de julio de 1942, modificada por la de 9 de marzo de 1946, don Felipe José Abarzuza y Oliva, don Santiago Basanta Silva, don Manuel Cervia Cabrera, don Ambrosio López Jiménez, don José Raimundo Basabe y Manso de Zúñiga y don Pedro Fernández Valldares.

También publicará otro decreto igualmente de la Jefatura del Estado por el que se nombra Procuradores en Cortes de los comprendidos asimismo en dicho apartado 1) a don Alberto Martín Artaño, don Salvador Moreno Fernández, don Francisco Gómez de Llano, don Blas Pérez González, don Francisco Suárez de Tangil y Angulo, don Rafael Cavertany y de Anduaga, don Eduardo González Gallarza y don Manuel Arbúria de la Miyra.—Cifra.

# PUEDA ESTAR SEGURO ...SI ES Westinghouse

**Ventana para el TURISTA**  
Respuestas Recogidas por ROSARIO CORVALLES

Rafael Gisbert  
Este simpático madrileño que vive en Barcelona y se llama Rafael Gisbert, es locutor de Radio Nacional, actor de teatro y le entusiasman las carreras de caballos.  
—¿Muchos días entre nosotros?  
—Unos quince; el tiempo de mis vacaciones. Es la primera vez que vengo aquí y aunque me habían ensalzado mucho esta isla, puedo decir que quedaron cortos. Lo que más me ha entusiasmado han sido los alrededores y las simpáticas «isleñas».  
—¿Le parece que habrá pronto Televisión en Barcelona?  
—Ojalá. Es lo que nosotros deseamos.  
—¿Se tendrían que suspender los seriales...?  
—¿Volverá a Mallorca?  
—Ya no me iría...  
Este español se suma a otros muchos, que vienen a conocer Mallorca y que después ya no se marchan.

## Accidente automovilista en Burgos

Burgos 13.—Ha resultado muerto un matrimonio alemán en un accidente de automóvil ocurrido en las inmediaciones de Burgos. Se trata de Werner Neuman, de 40 años de edad, natural de Berlín, y su esposa Renate Neumann natural de Bremen, de 27, domiciliados en Soltau (Hannover).—

## 50 PLAZAS TÉCNICOS DE HACIENDA

con 13.320 pesetas y otros emolumentos, pa a Profesores Mercantiles o Licenciados en Derecho o en Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales. 20-40 años. Instancias hasta el 18 de mayo. Cíeses orales y por correspondencia. Contestar íntegras. Última oposición obtuvimos 30 plazas de las 50 plazas cubiertas, cuyos nombres figurar en el programa que regala mos, que tiene modelo de instancia e instrucciones completas. Se ruega 1,60 de franquencia a los de Provincia. Escriba hoy mismo a la

**ACADEMIA CABALLERO**  
Calle Santa Bárbara, 4. MADRID.

## Gran Venta Aniversario

En esta oportunidad para nuestros clientes y para solemnizar nuestro aniversario vamos a ofrecerles una gran venta extraordinaria. Aproveche esta oportunidad y visite nuestros tres pisos de exposición donde Ud. hallará el mueble que desea.

**S.A.P.I.**  
Una firma de confianza

**RECUERDE QUE SOLO ÉSTA ES LA miel Quiles**  
MARCA Y ENVASE PROTEGIDOS



# Los deportes en Baleares



## Hoy: At. Baleares-Mallorca

### Un grupo de aficionados pronostica sobre el resultado del trascendental partido de esta tarde



FLORENTINO LOPEZ el guardameta menos goleado en "nuestra" tercera división

### Partidos aplazados

#### NO HUBO ENLACE M R TIMO ENTRE ALCUDIA Y CIUDAD ELA

Debido al mal tiempo reinante, en el mar, ayer no llegó a Alcudia el buque correo de Menorca, motivo por el cual no pudieron desplazarse los equipos menorquines que debían intervenir en la jornada, así como tampoco los mallorquines.

Por esta razón han quedado aplazados, hasta la fecha que señale la Federación Balear de Fútbol, los siguientes encuentros:

- Maón-Murese
- Ciudadela-Constancia
- Bini-Iem-Alaró
- P. blens-Merorea.

Con la suspensión de estos encuentros la jornada futbolística nos resultará incompleta.

Era forzoso, en vísperas de un encuentro entre los grandes rivales locales, el pulsar la opinión pública, y esto nos hizo acudir a aquellos centros donde sabíamos que militaban seguidores de uno y otro Club. Interesaban las opiniones de todos, y en busca de ellos nos lanzamos.

#### DON JUAN CASIANER

En su Negocio, del Ayuntamiento de Palma, encontramos al dinámico Delegado del "Suller", en Palma, nuestro buen amigo don Juan Casañer, hombre de "peso" en el mundillo futbolístico. Al preguntarle sobre el partido, nos contesta:

—Considero este partido de gran importancia ya que puede decidir cual de los dos equipos ha de encaramarse en el primer lugar de la competición. Con este partido se van a producir dos fenómenos.

—¿Pueden saberse?

—No hay inconveniente. El primero será que la taquilla resolverá los asuntos económicos del club blanquiazul; la segunda que se hará honor a la fiesta de Ramos, pues las "palmas" que los hinchas mallorquistas, confirmarán la victoria de su equipo. De esta forma el reparto será equitativo: para unos el dinero, para los otros los puntos.

—¿Qué dice del partido, su secretario Juan Juliá?

—No quiere opinar pues su hermano es hinchas balearico y no quiere riñas familiares.

Y fulmos en busca de otro.

#### EL TRANVIARIO NUM. 60

Mientras va atendiendo a los pasajeros, nos dice:

—No se preocupe por el partido

de mañana. Ya verá como ganamos...

—¿A quién se refiere? —le preguntamos.

—Al Atlético Baleares, no lo dude.

—¿Y el resultado?

—Puede ser victoria mínima, pero creo que será por más margen.

Y el simpático tranviario número 60, sigue pidiendo:

—¿Billetes...?

Dejamos el tranvía y nos dirigimos hacia la Delegación de Sindicatos.

#### LORENZO JULIA

Después de saludarle le decimos:

—Tu hermano Juan no ha querido dar el resultado del partido Atlético Baleares-Mallorca, por no tener que reñir contigo. ¿Te atreves tú con el pronóstico?

—Ya lo creo que me atrevo. Creo, y es ero, que ganará el Atlético Baleares.

### Federación Balear de Baionmano

Se convoca a los Delegados de los equipos de Juveniles e Infantiles que deben tomar parte en el próximo Campeonato Provincial, a una reunión que D. M. se celebrará el lunes día 15 a las 19:30 de la tarde.

Al mismo tiempo se convoca también a los Delegados de los equipos de Primera Categoría para una reunión a celebrar el martes día 16 a las 19:30 (D. M.) ambas reuniones tendrán lugar en la Delegación Provincial del Frente de Juventudes.

Para todos los Clubs y por lo que pueda interesarles, esta Federación pone en su conocimiento que habiendo desaparecido la Sección de Baionmano del C. N. Palma, los jugadores que pertenecían a la citada entidad han quedado en completa libertad para suscribir ficha por el Club que les interese.

—Te veo poco eufórico ¿es que temes perder el encuentro?

—Eso nunca. Se ganará al Mallorca, si bien a no veo tan claro el lograr el título de campeones. El Mallorca lo tiene más fácil que nosotros.

#### CRISTOBAL CAPELLA

—¿Resultado del partido de la "máxima"? —le preguntamos.

—Ganaremos por más de dos goles de diferencia, y al decir ganaremos me refiero al Mallorca.

—¿Crees superior al Mallorca?

—En el momento actual sí, ahora está mejor que cuando se enfrentaron en el partido de la primera vuelta. Por otra parte, el Mallorca cuenta con una de las mejores delanteras en unión del Badalona, es el único equipo español que ha logrado más de cien goles, en la actual temporada. Con ello queda demostrado que Quetglas ha logrado formar una delantera de la categoría de un club de solera, como el Mallorca.

Lorenzo Julia, que está presentando una discusión con Cristóbal Capella. Es la ocasión para escabullirnos.

#### SEBASTIAN ALEMANY

No había forma humana, ayer tarde, de entrar en el "Bar Pasaje". La demanda de localidades era grande. No obstante pudimos preguntar al popular "Tia" sobre el partido y al decirle que está un poco serio, nos contestó:

—No es que tema a perder el partido. Ya verás como gana el Atlético Baleares.

—¿Resultado?

—¿Quieres que me gasten más bromas por teléfono. D. M. que te diga por la diferencia que ganaremos, una vez terminado el encuentro.

#### LORENZA POL

Y de un "sector" nos vamos al otro. Hacía el "Solera", donde hallamos "trabajando" a Lorenzo Pol.

—¿Quién ganará en "Son Canals"? —le preguntamos.

—Huelga la pregunta, solo puede ganar el Mallorca.

—Pero la otra vez...

—Ya lo sé. En esta ocasión no será lo mismo, tú ya sabes la otra vez a quién se debe atribuir el empate...

—Aquello es cosa pasada.

—Pero no olvidada. Ahora nos tomaremos la revancha.

\*\*\*

Y así podríamos seguir, pues fueron muchos más aficionados a los que fuimos preguntando. Los hinchas balearicos están seguros de la victoria de los suyos y por lo que respecta a los mallorquistas, lo mismo é incluso por mayor margen. Con decir que hasta hubo quien nos dijo que el Atlético Baleares ganaría por 7-1, y otro que el Mallorca lo haría por 0-5. En una palabra, en ambos sectores se confía en ganar.

—¿Y si el partido terminaba en empate?

—Ni uno sólo de los que hemos hablado nos ha pronosticado el empate.

Pero, de lo que sí estamos seguros, es de que "Son Canals" ha



DOMINGO FERRER el destaca o guardameta de los blanquiazules

de registrar esta tarde la mayor entrada de su historia, y que las mejoras que se han introducido no han de resultar suficientes.

Como final, recordemos que el deporte no está refrito con la educación.

### Esta tarde en «Tirador»

#### Inauguración de la temporada de ciclismo en pista

Hoy, Domingo de Ramos, fecha tradicional en los anales de nuestro ciclismo, será inaugurada oficialmente la temporada de ciclismo en pista en el histórico Velódromo de Tirador. La reunión dará comienzo a las cuatro en punto de la tarde.

Huelga decir que para este programa inaugural, los organizadores han combinado un formidable conjunto de corredores que disputarán una serie de pruebas a cual más interesantes.

Así, en la especialidad tras mo-

tos comerciales, tomarán la salida nada menos que los corredores Nicolás Ferrá, Campeón de Baleares y Subcampeón de España de Persecución, quien será entrenado por Planas.

Antonio Carreras, subcampeón balear tras motos comerciales y Persecución, entrenado por Monserrat.

Andrés Martí, el bravo corredor de La Vileta, que será conducido por el veterano Ferrá.

Y Julián Sans, la revelación de la última temporada, que correrá tras el rodillo de la máquina de Barceló.

Un cuarteto, que puede dar muchísima batalla y que no presenta un claro vencedor dada la igualdad de fuerzas entre los protagonistas de tan sensacional match tras motos.

Podemos afirmar que durante la semana se han venido entrenando dichos jóvenes esterys, y su puesta a punto es magnífica, haciendo augurar una excelente tarde de carreras.

Complemento de este notable programa, será el Match Omnium que disputarán los más destacados elementos de nuestro ciclismo. El match se correrá a fase de tres especialidades: las de velocidad, persecución y eliminación. Tres modalidades que pondrán a prueba la valía de los corredores encargados de desarrollarlas.



JULIAN SAKSO hace su presentación en pruebas tras moto

### Carreras ciclistas en Inca

En una nota publicada el jueves ya informábamos de la gran carrera a celebrar hoy y que ha organizado la entusiasta Unión Ciclista Incaense.

Hoy podemos añadir que en torno a esta ronda ciclista se está levantando una notable expectación y unas ganas enormes de presenciar esta prueba.

Como habíamos hablado con los organizadores y nos han facilitado nombres de los corredores que han formalizado su inscripción y que por lo tanto tomarán parte en la carrera. De ellos por ser los más conocidos citamos a Karmany, Mas, Tomás, Mora, Tejera, los dos hermanos Gomila, Martorell, Fiol, Bergas, Nicolau, Vicens, Serra, Sastre, Ganudi, Trobat, Alomar, Rosselló, Bennasar y Ferrer. Además y como atracción también de categoría tomará parte un muchacho que se conoce por "l'echerito". Posiblemente por ahora todavía no surte este nombre pero si les decimos que es de Toledo y que es pupilo de Bahamondes, que el mismo entrena y prepara, comprenderán que este muchacho no puede ser un corredor vulgar de serie. En total tomarán la salida unos 30 participantes.

La carrera se divide en dos sectores: el primero en carretera y el segundo en Inca en circuito. El primer sector tiene el siguiente programa:

### MUNDILLO CICLISTA

TORTIELLA y ALOMAR, INTERNACIONALES. — EL TERCER HIJO DE RUBAT. — LA CARRERA DEL C. C. SON SERRA. — REGRESARON DE MURCIA. — CARRERA SUSPENDIDA. — CAMPEONATO DE BALEARES DE VELOCIDAD

Los sábados es una propiedad, por lo que parece, para los mundillos de ciclismo. A menudo nos llegan las noticias más importantes, veámoslo lo que pasó ayer.

Francisco Tortella y Jaime Alomar, han formado noticias del Sector Balear de Ciclismo. Al objeto de que preparasen los pasaportes para participar en la pequeña Vuelta Ciclista a Francia, que se celebra para corredores "amateurs". Este año el bautismo internacional de nuestros dos más destacados aficionados.

Andrés Martí es hombre feliz. Ya se ha nacido su tercer hijo, al cual le imponen el nombre de Bernardo. La espera del nuevo vasallo del aguijón, ha sido la causa por la cual no tomó la salida en la Vuelta al Bureste y se quedó descansando en San Salvador. Enhorabuena, Andrés.

El próximo sábado se inicia el Cinturón de Mallorca para aficionados (I Vuelta Ciclista a Mallorca para principiantes y cuarenta aficionados), que organiza el entusiasta C. C. Son Serra. Los trabajos de organización ya están tomando a su fin los dirigentes de mismo trabajan sin descanso y como premio a su labor ya han recibido la primera inscripción de un corredor peninsular. Se trata del ahijado ciclista de Federico M. Bahamondes, Rafael Casasco, más conocido por "l'echerito". De esta carrera nos ocuparemos más extensamente en próximas ediciones. Se lo merecen.

No han rodado bien las cosas a los corredores de las mallorquines en la Vuelta al Suroeste de España. De los ocho que tomaron la salida, ayer solo quedaban dos, los otros seis ya se encuentran en la lista. Los dos valientes son Lorenzo Bouza, que figura en 16 lugar y Pedro Masqueró el 17.

Los que se vieron obligados a abandonar, por diversas causas, son Juan Masas, Guillermo Ferrá, Antonio Castell, Miguel Aragón, Guillermo Bañza y Miguel Nicolau.

La carrera que debía celebrarse el próximo miércoles, organizada

por el C. D. S'Avall, ha sido suspendida debido al fallecimiento de la hija, señora doña Leonor S. Rivera de March.

Aun en contra de los Reglamentos — que prohíben celebrar un Campeonato Regional, después del Nacional — la Federación Española de Ciclismo ha autorizado, a instancias de la Balear, la celebración de los Campeonatos de Baleares de Velocidad para profesionales. Se celebrarán en Campos del Puerto los días 21 y 22 de los corrientes.

Karmany y Biblioni, participarán en el Gran Premio de Sprint



PACO TORTIELLA a su título de campeón de España, podrá añadir el entorchado de internacional

que se celebrará el Domingo de Pascua en Pamplona.

Los Árbitros designados por la Federación Balear de Ciclismo, para las dos pruebas autorizadas son hoy, son:

En "Tirador" el colegiado señor Tomás. En Inca, el colegiado señor Díaz.

Y... hasta la próxima

### Ayer se reunieron los seleccionadores de Ciclismo con D. Alejandro del Coz

#### Hoy se sabrán los equipos regionales de la Vuelta a España

Madrid 13. (Por teléfono). Esta noche están reunidos en la capital los organizadores de la Vuelta Ciclista a España con el Presidente de la Federación Nacional de Ciclismo D. Alejandro del Coz. Se está estudiando detenidamente la constitución de los equipos regionales y mañana se conocerá la constitución de cada uno de ellos. Seguramente la prensa del martes dará ya a conocer las listas completas de los componentes de cada uno de los equipos que hayan de intervenir en el desarrollo de la Vuelta a España.

PUEDEN ESTAR SEGURO...SI ES

# Westinghouse

### También el Felanitx tiene aspiraciones

#### ¿Qué resultado se dará hoy en La Soledad?

Esta mañana en el campo de "Es Colomeret" se enfrentarán en partido correspondiente al Campeonato Nacional de Liga III División, los equipos representativos del Soledad y del Felanitx.

Si hoy en Palma no se disputará más que este encuentro, seguros estamos de que acaparará totalmente la atención de los aficionados, porque como en aquel argot propagandista tan escuchado por la radio "CALIDAD LE SOBRA". Téngase en cuenta que el visitante de turno es nada menos que el Felanitx, uno de los equipos punteros de la competición, uno de los que todavía hoy sustentan ideas de promociones y

de ascensos, porque su situación privilegiada se las hace conculcar en la tabla.

El resultado de esta mañana para el Felanitx, va íntimamente ligado al que pueda producirse por la tarde. Si el Felanitx consiguiera los puntos en litigio entonces es bien seguro que toda la afición felanitense se quedaría en Palma para presenciar el encuentro de Son Canals y ver si estos puntos se multiplican.

Sabemos que el Felanitx va a La Soledad bien dispuesto a llevarse los puntos, porque si consiguiera este resultado favorable sus posibilidades pueden verse multiplicadas.

Claro que visita al Soledad en un momento en el que los soledadistas están embalsados de veras. El equipo de Simoni ha logrado el conjunto apetecido y hoy es enemigo ciclista no ya en su feudo sino también en los desplazamientos, aunque entre ellos haya tenido algún descalabro imprevisto.

El Soledad se cree según sea el adversario que tiene en frente y hoy estamos seguros de que habrá de superarse en este choque y de ello saldrá ganando la afición en este grandioso encuentro matinal.





**H O Y - Campo «Son Canals» - A las 3'15 tarde Mallorca - Atlético Baleares**

A las 4'45 tarde - Campeonato Nacional Liga III División - Partido cumbre

**MALLORCA - ATCO. BALEARES**

Indispensable Auxilio Social

Servicio Autobuses



**El Porreras jugará esta tarde en Lluchmayor**

De acuerdo con el calendario, le corresponde al once de "Porreras" visitar el campo de "San Francisco" de Lluchmayor para enfrentarse con el "España" en partido correspondiente al Campeonato Liga de III División Nacional.

El encuentro es, como siempre que se enfrentan estos dos equipos, muy interesante, pues además de los puntos en disputa que los dos necesitan con urgencia, existe la rivalidad que convierte cada choque entre ambos equipos en un partido de final.

En el partido de ida el "Porreras" venció limpia y claramente por dos tantos de diferencia y en partido muy malo por parte de nuestros representantes. Existe, pues, el deseo de tomar la revancha y de triunfar superando aquella diferencia. Es cierto que el "Porreras" no disfruta de un buen momento, pero tampoco al "España" le sobra nada para sentirse francamente optimistas; su última actuación en Santanyí cayó sobre la afición como una ducha de agua fría. No obstante y porque confiamos en que los ju-

gadores locales querrán resarcirse del tropiezo último y dejar a la afición con buen sabor de boca, es por lo que esperamos una buena actuación y una victoria local, clara y merecida.

El equipo saltará completo, lo mismo que el "Porreras", con el ánimo predispuesto a ofrecernos una excelente tarde de fútbol, como las que tantas veces hemos tenido la satisfacción de aplaudir y comentar. — GARA.



VENTAS AL CONTADO Y PLAZO

**Sin cambios en la Vuelta Ciclista al Sureste**

**Iturat ganó la séptima etapa**

Albacete 13.—Se ha corrido la séptima etapa de la primera Vuelta Ciclista al sureste de España, Madrid-Albacete, de 247 kilómetros, siendo el primero en pisar la meta Iturat, que invirtió 7 horas 6 minutos 13 segundos, entrando seguidamente Ferraz, Saura y Botella, que fueron los que se lanzaron a disputar el sprint. La clasificación ha sido la siguiente:

1. Iturat, 7-6-13.
  2. Ferraz, id.
  3. Saura, id.
  4. Botella, id.
  5. Ruiz 7-6-14.
  6. Massip, id.
  7. Chacón, id.
  8. Pacheco, id.
  9. Company, id.
  10. Crespo, id.
  11. Marigil, id.
  12. Hernán, id.
- Se clasificaron en total 36 corredores.—Alfil.

Albacete 13.—La etapa de hoy Madrid-Albacete, no ha tenido grandes incidentes. Manzanque y Chacón intentaron algunas escapadas, pero no dieron resultado, ya que Botella y Ruiz las controlaban. A Chacón se le concedió el premio a la combatividad.

**Clasificación general**  
 1.—Botella, 34-43-51.  
 2.—Ruiz, 34-43-52.  
 3.—Massip, 34-48-15.

- 4.—Chacón, 34-48-19.
- 5.—Pacheco, 34-54-44.
- 6.—Iturat, 34-54-44.
- 7.—Company, 34-54-48.
- 8.—Crespo, 34-55-49.
- 9.—Marigil, 35-00-03.
- 10.—Hernán, id.—Alfil.

**Carreros ciclistas en Inca**

(Véase de la página anterior) recorrido: salida de Inca, a las 14'30; S neu, a las 14'50; Pelra, a las 15'05; Villafranca, a las 15'15; Montuiri, a las 15'30; Algaida, a las 15'40; Palma, a las 16'15; Santa María, a las 16'35; Consell, a las 16'40; Binisalem, a las 16'45; Inca, a las 16'55, y a continuación se disputará el segundo sector en circuito, a 44 vueltas, con "sprints" cada dos, y bonificación de 6, 4 y 2 segundos a los tres primeros clasificados.

Los organizadores nos comunican que nos saben que si en alguna localidad del recorrido desearan ofrecer primas a los corredores, lo comunican a la Unión Ciclista Inquense hasta una hora antes de la carrera.

Para esta prueba se dan los siguientes premios: 1. 600 pesetas y trofeo de Casa Sastre; 2. 400; 3. 250; 4. 150; 5. 100; 6. 75; 7. 50, y 8. 25 pts.

**Condal y Real Sociedad EMPATARON A UNO**

Barcelona, 13.—El Condal y el Real Sociedad han empatado a un tanto en partido correspondiente al campeonato de Liga.

Partido de pésimo juego aunque de mucha emoción por lo incierto del resultado y la trascendencia del mismo en la clasificación.

Comenzó imponiéndose la Real que jugó sin cerrojo.

Casi al final del primer tiempo logró el Condal su único tanto por medio de Bellés.

En el segundo tiempo reaccionó algo el Condal, y por contrapunto fue la Real quien marcó y logró el empate por medio de Zubizarreta.—Alfil.

**Botón de diamantes**

TRAYECTO BORNE, SAN JAIME Y OLMOS

Gratificaré: SAN JAIME, 36, 1.ª, 1.ª

**PUEDA ESTAR SEGURO...SI ES Westinghouse**



**Ayuntamiento de Palma**

Administración de Rentas y Exacciones

AKUNCIO

No habiendo sido hallados en sus domicilios los contribuyentes que se relacionan, y siendo deudores a este Excmo Ayuntamiento por el concepto de "Derechos sobre licencias construcciones particulares", por el presente anuncio se notifica a los mismos el importe de sus respectivas liquidaciones que deberán hacer efectivas, en la Recaudación Municipal, dentro del improrrogable plazo de quince días, contados desde el siguiente al de la inserción de este anuncio, transcurrido cuyo plazo se procederá por la vía de apremio, y advertiéndose que, contra dichas liquidaciones cabe recurso de reposición ante el Alcalde en el mismo plazo o bien reclamación ante el Tribunal Económico Administrativo Provincial, bien entendido que ninguno de los recursos interrumpe el plazo para el ingreso del importe líquido.

RELACION QUE SE CIA:

N.º Liq.	Nombres	Domicilio que figura	Importe
5 E.	Pedro Juan Vila	San Miguel, 131	162.-
6 E.	Mgta. Marimon Sastre	Illedra s/n. (Rafal)	234'05
31 E.	Guillermo Pascual	Beatriz de Pinós, 23, 1.ª	362'50
50 E.	Sofía Rotger Mestre	Roger de Lauria, 19	70.-
94 E.	Antonio Miguel del Sol	Padre R. Pou s/n.	4.047.-
121 E.	Francisco Arbós Terrasó	Gmo. Massot, 35	3.902'50
128 E.	Gno. Carbonell Mascaró	Reyes Católicos, 113	1.687'50
155 E.	Miguel Escandell Mari	Fray Juli Jaume, 12	6'00
176 E.	Mateo Salom	Moral, 29	64'80
216 E.	Simona Ginard Verger	Vivero, 28	918'50
14 Ob as	Fco. Gíbert Gíbert	Calle letra E.	325.-
15	Juan Gómez de Paz	Calle 219, núm. 14	270.-
88	Fco. Ruzema Carasa	Alferez Cerdá, 14	375.-
122	M'quel Pons	Rubi, 24	100.-
221	Margarita Rebassa	Porsiana, 5	10'80
262	Me'chor Seguí	Calle Coll d'en Rebassa, 17	154'95
304	Manuel Capella Gelabert	Triana, 27	12.-
312	Rafael Lisberg Martorell	San Jaime, 31	10'50
356	Jo-é Morro Perilló	San Vte. Ferrer, 143	167'50
362	Guillermo Pont Gíbert	Cuartel, 43 (El Arenal)	270.-
365	Gregorio González y otro	Passej Son Gíbert	165.-
408	Jesús Juarejos Cuevas	Arzobispo Ascarco s/n.	16'50
421	Juan Sorrius Ni'olau	Pou, 30	185.-

Palma, a ocho de abril de mil novecientos cincuenta y siete. El Alcalde, Juan Massanet

**HOY, 11'15 mañona - Campo SOLEDAD FELANITX - SOLEDAD**

A las 9'45: Teñonero JUVENILES

Venta de entradas y asientos numerados, a partir de hoy, sábado, a las 3 de la tarde en el local social. Para de la Iglesia, núm. 2

**VELODROMO DE TIRADOR**

del Veloz Sport Balear

Hoy domingo, 14 de Abril de 1957 - A las 4 tarde

Gran Carrera Tros Moto Comercial

**NICOLAS FERRA ANTONIO CARRERAS**

Campeón de Baleares y Subcampeón de España de Persecución

Subcampeón de Baleares tras moto comercial y Persecución.

entrenado por Planas

entrenado por Monserrat

**ANDRES MARTI**

**JULIAN SANSO**

Pudoroso corredor viletense.

La revelación de la temporada.

entrenado por Ferrá

entrenado por Barceló

Como complemento del programa, se celebrará un gran MATCH OMNIUM en tres especialidades: velocidad, persecución y eliminación entre los corredores

Llinás - Quetglas - Roig - TORTELLA Bauzá - Bibi oni - Sendín - ESCALAS

**R. S. Hípica de Mallorca**

Hoy domingo día 19 - A las 3 tarde

**6** Nutridas carreras de **6** caballos al trote

**«P A T E R N I N A W I N E S»**

THE BEST OF RIOJA-SPAIN. RED WINES WHITE WINES



Banca Azu. Viña Vial. Gran reserva 1928

Bianco seco Monte Haro (dulce) Rinsol (seco) Gran reserva (seco)

Ask all the Hotels and Restaurants

**Rialto-Moderno-Oriental**

DOMINGO DE RESURRECCION

EL FILM MAS PREMIADO DEL MUNDO



**LA STRADA**

POR ANTHONY QUINN GIULETTA MASINA RICHARD BASEHART

DIRECTOR: FEDERICO FELLINI

PRODUCCION:

PONTI-DE LAURENTIS

Con el oval de más de treinta premios obtenidos en Certámenes internacionales (Autorizado para mayores de 16 años)

Hoy - Exitos: «EL PUEBLO SIN DIOS» Y «EL DIFUNTO ES UN VIVO» - Aut. mayores



**TEATRO PRINCIPAL**

HOY DOMINGO, 14 ABRIL 1957

Tarde a las 7 - Noche a las 10'30

El gran éxito cómico del actor y Director de la Compañía, Francisco Forteza

**CA'N MIQUETES**

Una gran creación «ARTIS»

LUNES: La deseada reposición MON PARE ES UN BON PARTIT Un éxito cómico de toda la Compañía

Unico en España

**ECHASA - Junior, 49 c.c. VELOMOTOR 3 VELOCIDADES**



# Breve noticiario manacorenses

(De nuestro corresponsal). — Tal como se había anunciado, celebró el pasado domingo la excursión al castillo de Alarcón que organizó el Club Deportivo Manacorenses. Asistieron a ella alrededor de media centenar de personas, siendo unánime al regreso la satisfacción reinante. La caravana, que salió muy de mañana, en uno de los "cellers" tuvo lugar un almuerzo de compañerismo saliendo seguidamente hacia Alarcón y Oriente para luego seguir a pie hasta el histórico castillo medieval. En la cima, y en oratorio de nuestra señora del Refugio, los excursionistas oyeron misa, que celebró el Rvdo. don Baltasar Pinya. Después de comer, los excursionistas bajaron al pueblo de Alarcón para presenciar el encuentro de fútbol entre el once titular y el C. D. Manacorenses por el excelente organización.

—Hoy, domingo, por la noche, en el salón de conciertos de "Granja Palau", la soprano manacorenses señorita María Teresa Miró, ofrecerá a los aficionados manacorenses su anunciado recital, interpretando obras de su vasto y selecto repertorio.

— En la mañana y tarde de hoy en el Campo Municipal de Deportes continuará el interesante Torneo Peñas, para equip infantiles de fútbol. A las 10:30, contendrán el "Rayo" y el "Carriense". Por la tarde, a las 3:30, "La Cierva-Vicentinos" y a las 5, "La Salle - Bibao".

—Salió para Palencia, al objeto de asistir a un Curso Nacional de Formación Física, el joven nadador manacorenses Pedro Caldentey Riera.

—El pasado miércoles, por la noche, por el Rvdo. P. Fray Lorenzo Caldentey, O. P. fue bendecido el local del café "Ca'n Marit", con que se inauguran las nuevas instalaciones del popular café. Situado en un edificio de nueva planta, el establecimiento, inaugurado reúne inmejorables condiciones, siendo espléndido el gusto que ha presidido su instalación. Felicitamos, con tal motivo, a su propietario, don Monserrate Nadal, deseándole toda suerte de prosperidades.

**ESPECTACULOS PARA HOY.**  
Teatro Principal: "Un revolver solitario" y "Unos pasos en la noche".

Sala Imperial: "Requiebro" y "20.000 leguas de viaje submarino".

# Será proclamada Hijo Ilustre de Campos Sor María Rafaela



**CAMPOS**

(De nuestro corresponsal, Miguel Roig). — En la última sesión Plenaria celebrada el pasado martes por nuestro Ayuntamiento y a propuesta del Sr. Alcalde don Gabriel Suñer, se trató y aprobó por unanimidad de proclamar oficialmente durante durante las próximas fiestas Patronales de Agosto, Hijo Ilustre de esta población a la virtuosa religiosa nuestra paisana Sor María Rafaela del Sagrado Corazón, en el siglo Sebastiana Lladó Sala, Fundadora de la Congregación de Hermanas Misioneras de los Sagrados Corazones de Jesús y María en ella mañana del día 17 de abril del año 1861.

Como cronista y como campenense, encariñado entrañablemente con nuestra historia y las glorias y virtudes de sus hijos preclaros, no puedo menos de extender la gran satisfacción y alegría que ha producido en mi espíritu tan trascendental acuerdo, que a no dudar, ha de llenar de gozo y contento a cuantos como yo, admiran y reverencian la pureza y bondad de "S. Monja Casanova", prototipo de la mujer campenense, extraordinaria figura femenina que se entregaba, a medida que pasan los años, con el ejemplo de sus virtudes y humildad, y la propagación inabundante de la Congregación por ella fundada por mediación de sus Hijas, voceras hoy de sus

doctrinas en varias diócesis balearicas, de la península y en la de Santiago de los Caballeros de la República Dominicana.

En crónicas sucesivas ampliaremos detalles de los actos a celebrar el día de la Fiesta Mayor, como también de la personalidad que en tan memorable jornada pronunciará el discurso biográfico, y el nombre del artista pintor que copiará el retrato de la homenajeada, para ser colocado con todos los honores, para la posteridad, en la galería de Hijos Ilustres de nuestro Magnífico Ayuntamiento.

**HA FALLECIDO 'ES CAPELLA MENUT'**

Víctima de pertinaz dolencia falleció el pasado 24 de marzo en la ciudad de San Juan de Cuyo (República Argentina) y a los 40 años de edad, nuestro paisano el Rvdo. D. Bartolomé Ballester Nicolau, Rector de la Parroquia de Santa Lucía.

A la edad de 15 años emigró nuestro paisano para la Argentina en compañía de una hermana. Apenas llegado a la Capital del Plata, ingresó en el seminario conciliar de Buenos Aires, en el cual cursó, con notable aprovechamiento, la carrera eclesiástica. Virtuoso religioso y elocuente orador, de nuestro paisano en la lejana ciudad andina, fundado en 1862, por Juan Jufre, estela de buen gobierno y piadosas obras, que serán largo tiempo recordadas por sus feligreses que veían en él al padre amantísimo, protector de los desvalidos y defensor acérrimo de la doctrina predicada por Aquel, que siendo la quintesencia de la bondad y perfección consintió ser sacrificado por los hombres en la cumbre del Gólgota para la salvación de todos los pecadores.

Al elevar al Altísimo una oración por el eterno descanso de su alma, enviamos a su apenada hermana doña Lucía, sobrinos y demás familiares nuestra más sentida condolencia.

**HA LLOVIDO ¡ALELUIA!**

Después de casi tres meses de prolongada sequía, que hacía peligrar la cosecha de nuestro agro, el lunes y miércoles pasado llovió con bastante intensidad durante unas horas en nuestra comarca, llenando de satisfacción y alegría a los agricultores y devolviendo la esperanza a los que, con sobrada razón, creían perdidas sus cosechas y la labor de todo un año de afanes para salvar lo que constituye el pilar y la base de nuestra riqueza agrícola y ganadera, resentida desde hacía unos meses por falta de pluviosidad.

Dios arrieta, pero no ahoga.

**GRAN SEMANA DE FORMACION FAMILIAR CRISTIANA**

Todos los actos organizados por la Gran Semana de Formación Familiar Cristiana resultaron brillantísimos, viéndose colmado todas las noches el teatro de la Caja de Pensiones de un numeroso auditorio que llenó hasta rebosar el aforo del salón de la calle Mayor.

Un notable éxito que se ha apuntado nuestro celoso Económico y las cuatro Ramas de la Acción Católica local.

**NATALICIO**

Con el nacimiento de una preciosa niña, su primogénita, a la cual se le ha impuesto el patronímico de Ana, se ha visto alegrado el hogar de nuestros amigos los jóvenes esposos don Sebastián Mercadal y doña Antonia Veny Oliver. Nuestra enhorabuena.

**DE VIAJE**

En el buque correo de Valencia y de paso para Italia y otras ciudades europeas, embarcaron hace unos días en viaje de bodas, los jóvenes esposos don Julián Jaume Garcías y su gentil esposa doña Francisca Salvá Roi.

Que tengan un feliz viaje

**CINE**

En sesión de tarde y noche los cines Recreativo y Moderno proyectarán en el día de hoy el siguiente programa:

Moderno: «Nagana», «La Condesa Alexandra», e «Imágenes».  
Recreativo: «Apasionadamente», «El burlador de Sicilia», y «No Do».



¡Hay que educar a los hijos! pero... ¿Quién educa a los padres?



¿Moral?... ¿Inmoral?...

# Nueva Cofradía en la Semana Santa de Inca



(De nuestro corresponsal, M). — También este año, en las procesiones de Semana Santa hará su estreno y primera salida una nueva Cofradía que actualmente se está organizando.

Se trata de la Cofradía titular de la Iglesia de Cristo Rey, la popular barriada del cuartel. Los muchos penitentes que se dice contará esta nueva Cofradía y los vistosos hábitos que llevarán será una nota más para el mejoramiento y superación de las procesiones de la Semana Santa de Inca, sencillas si se quiere pero, íntimas y sentidas.

**EJERCICIOS ESPIRITUALES**

El sábado de la pasada semana se cerró la serie de ejercicios espirituales que se han venido celebrando en la Iglesia Parroquial dividido en varias tandas dirigidas a mujeres, chicas y hombres. La última tanda, exclusiva para hombres jóvenes, ha constituido una buena prueba de la preocupación que se siente por las cosas del espíritu. Los siete días de duración de estos ejercicios, un brillante aspecto totalmente la Iglesia Parroquial presentaba llena por hombres y jóvenes pertenecientes a todas las clases sociales. Pero si extraordinario era el espectáculo del templo parroquial en los días de actos normales de la semana el sábado por la noche en el acto de clausura de la tanda, el espectáculo que ofrecía era algo impresionante, usando palabras del P. Solá, este formidable padre Jesuita que haciendo equipo con el P. Moncadas han sido el inolvidable altavoz del Señor en estos días de acreamiento a El de los jóvenes y hombres de Inca.

También en la Iglesia de San Francisco se han celebrado esta semana una serie de conferencias religiosas sobre la Pasión del Señor a cargo del M. Rvdo. P. Bartolomé Nicolau, Ministro Provincial de la T. O' R.

**SOCIALES**

Por don Bartolomé Amengual y doña Margarita Horrach y para su hijo don Pedro, ha sido pedida a don Ramón Sebastián y esposa doña Juana Amengual, la mano de su bella hija Antonia. La boda se celebrará en breve.

**ESPECTACULOS**  
Teatro Principal: "La bella del Pacífico" por Rita Hayworth y "El hijo del doctor Jekyll".  
Mercantil y Novedades: "Martes negro" y "La mentira". Además en el Novedades proyecta "Alarma en la ciudad".

# PUEDEN ESTAR SEGURO...SI ES Westinghouse



# Conferencia-homenaje a Juan Ramón Jiménez en el Club Pollensa



En el Salón de Actos del Club Pollensa, el pasado día 9 a las 22 horas, el Rdo. don Vicente María Calmari Flot pronunció su anunciada conferencia sobre el tema "Juan Ramón Jiménez, lirico esencial". El señor Calmari, conocedor de la obra del eminente escritor y poeta español, dió una excelente lección literaria. Trató la obra de Juan Ramón Jiménez en todos sus aspectos, y dió a conocer también hechos, fechas y rasgos de la vida del nuevo Premio Nobel, laudable disertación que el selecto auditorio siguió con vivo interés y aplausos cálidos y largamente.

La conferencia aludida tuvo caracteres de homenaje a Juan Ramón Jiménez, al que se dedicó un afectuoso recuerdo y un aplauso general, largo y sentido, de la sala. Seguidamente tuvo lugar un recital de poesías a cargo de la Srta. Minerva Calvo, fiel interprete de los versos de Juan Ramón Jiménez, a los que sirvió de música de fondo una selección de composiciones clásicas interpretadas por la señorita María Company, profesora de piano; ello en grabación en cinta magnetofónica, cuyo aparato fué galantemente cedido por el doctor don Andrés Mispis.

Todos fueron muy felicitados. La próxima conferencia, que será pronunciada el próximo martes a las 22 horas, por don Francisco Bonnin, versará sobre el tema "El gran problema actual".  
**SIGUEN LAS OBRAS DE LA IGLESIA DE MONFESION**  
Siguen a buen ritmo las obras de reparación de la fachada de la Iglesia de Monfesion. La relación de donativos, cuya suma anterior ascendía a 18.958'60 pesetas. D. Antonio Tornilla Cabanellas, 75; doña Juana Ana Ochogavía Solivellas, 100; don Miguel Cerdá Sabater, 50; don Bartolomé Llobera Rebersa, 25; don Pedro J. Cabanellas Rotzer, 50; doña María Ribas, Vda de Siouler, 100; don Fausto Morel y Tacón (secundo donativo), 250; don Juan Cortés Cánaves, 25; doña Ana M. Halcón Amengual, 50; Rdo. don Bartolomé Albi Canlloneh, 100; don Antonio Cifre Riera, 5; don Francisco Serra de Gaveña, 100; Mae. Ayuntamiento de Pollensa, 500; doña Catalina Benhasar, 10; don Juan Vilanova i Ilibera, 25; don Miquel Casanovas Campomar, 25; don Francisco Bibiloni Nierres, 25. Total, 20.473'60 pesetas.

**SEMANA SANTA**  
La Cofradía del Calvario ha editado el programa de Semana

Santa 1957, que resulta magnífico en todos sus aspectos.

En él se reseñan los actos a celebrar, y se insertan en el mismo diversas y valiosas colaboraciones.

Como nota destacada, figura la de que este año predicará los sermones del "Mandato" y de la "Soledad", el Rdo. P. Juan Bautista Bertrán, S. I., eminente escritor y poeta de gran inspiración.

**SUELTA DE PALOMOS**  
En el Puerto de Pollensa tuvo lugar una suelta de palomas men-

sajeras por la Sociedad Colombófila de Manacor.

Entre las 650 palomas se encontraba la campeona de España en la especialidad de "paloma designada".

**NUEVO HOTEL**

Se construye un nuevo hotel en el Puerto de Pollensa. Según el proyecto, tendrá cuatro pisos y planta baja, será de primera categoría y llevará por nombre Hotel Eolo. Se construye activamente, pues se tiene intención de inaugurarlo este verano.

TRES LIBROS EN TRES DIAS HA OFRECIDO

# ATLANTE Y PERSISTE LA SOMBRA

de MANUEL PICO  
AYER, EL PREMIO CIUDAD DE PALMA DE POESIA

# LA TERRA AL COR

de GUILLERMO COLOM  
ANTEAYER, una obra que nos descubre a un nuevo escritor

# SENDA OSCURA

de ANTONIO OLIVER  
La tragedia de un hombre de profunda vida interior

# PRONTO, MUY PRONTO UN POCO LOCOS, FRANCAMENTE

de JUAN BONET  
Y obras de Galim (Anglada Camarasa), Vidal Alcover, José M. Palau, Martí Pol, Aguió, Sureda Molina...

VEALAS EN LOS ESCAPARATES DE SU DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

**Libros ERESO**

# COFRADIAS DE PENITENTES

Rogamos a los señores Presidentes notifiquen a los cofrades, que la Lavandería Americana de Palma de Mallorca, hará una rebaja del 10% en los servicios de limpieza en seco de los trajes de Penitente. Al disponer de maquinaria ultramoderna, de unos sistemas de trabajos revolucionarios y a tono de propaganda, estamos dispuestos a dar unos precios más ventajosos, dependiendo estos de la cantidad de los encargos que se nos hagan. Con esta rebaja quedan incluidos también los Rvdos. sacerdotes. Para más detalles o avisos, llamen al teléfono 5012 o a cualquiera de nuestras sucursales.

Plaza Olivar 22 Tte. Mulet, 9 - Pasaje Ca'n Faixina, 72

# ATENCION

El nuevo propietario de la RESIDENCIA CASITA BLANCA tiene el gusto de poner a la disposición de sus clientes y prensa en general sus esmerados servicios.

# SALA BURRA DOMINGO DE PASCUA

Una comedia como aquellas de los buenos tiempos



**HOY: NOSOTROS LOS PECADORES**  
(Autorizada para mayores de 16 años)





# Por fin llovió y entre los agricultores reina contento

ter militares de la costa, los soldados pertenecientes al reemplazo de 1957, que se han incorporado al Ejército últimamente. En Cabo Blanco y Enderrocat hay una gran actividad irstruyendo a los nuevos soldados; este año se han distribuido entre los dos Fuertes.

### PARROQUIALES

Se ha instalado definitivamente en la iglesia, un equipo de tres altavoces; dos en la parte exterior y uno en la interior. El objeto principal de los mismos, es para que en verano la gente que queda fuera por resultar insuficiente la misma, pueda seguir las explicaciones y curso de la Santa Misa. También se han adquirido dos hermosas cortinas para los portales de la misma.

Sobre la "Tómbola", reina gran ambiente y el señor Economo, al hacer el fichero parroquial, interesó algunos donativos y todos los vecinos esportadamente contri-

buyen con arreglo a sus posibilidades. En Lluchmayor la gente en esta localidad se ha prestado para colaborar en dicha obra. También se ha cedido un hermoso local para la instalación de la "Tómbola"; está en un punto estratégico.

### SE MARCHO LA INGLÉSITA

La señorita Juana Aywar, más conocida por la "Inglésa de Canaletas", después de pasar ocho meses y medio entre nosotros, salió para su tierra natal, Camberley (Inglaterra). Manifestó que iba encantada de las atenciones recibidas de todos los isleños. Esta joven era popularmente conocida y granjeó la simpatía de las personas que la trataban.

### ABRIERON LOS HOTELES

Desde primeros del mes, todos los hoteles, pensiones y residencias, han abierto sus puertas y los turistas van llegando en abundancia, principalmente de los países del norte de Europa, parece ser que la temporada para estos industriales se presenta con buenos auspicios.

### FLUJACIONES TURISTICAS

Damos las altas y bajas de extranjeros por esta comarca: Llegados: alemanes, 177; americanos, 16; belgas, 5; franceses, 6; ingleses 64; holandeses, 5; suizos, 6; suecos, 6; noruegos, 8; canarienses 2; y mejicanos, 2. Total llegados, 296.

Salidos: alemanes, 98; americanos, 6; belgas, 4; franceses, 16; ingleses 3; holandeses, 8; suizos, 12; suecos, 8; noruegos, 4; Argistan, 1 y Dinamarqueses, 4. Total salidos, 204.

Es de destacar la presencia de un grupo de estudiantes ingleses que con sus profesores al frente se hospedan en un hotel de los alrededores de esta localidad y nos contagian un poco de su juvenil alegría; la edad de estos estudiantes oscila entre los 13 y 21 años.

### ECOS DE SOCIEDAD

Días pasados celebró su cumpleaños, la niña Ana María Garrau Alomar, hija de los esposos don Pedro Garrau Alberti y doña Francisca Alomar Faume, sus tias Catalina y Juanita le hicieron unos regalos. Enhorabuena.

### ENFERMOS

Se halla enfermo don Aniceto García.

La señorita Margarita Soler padece quemaduras en una mano. Les deseamos pronto restablecimiento.

Después de unos días en cama se halla totalmente restablecida doña Carmen Morales Hernández, esposa de nuestro amigo don Francisco Saavedra Roca, Cabo de la Guardia Civil.

# Mr. Pierre Deffontaines disertará el martes, día 16, en Ca'l Bisbe



(De nuestro corresponsal, JOB).— El Director del Instituto francés de Barcelona, M. Pierre Deffontaines es ventajosamente conocido y apreciado en Sóller como conferenciante, pues en repetidas ocasiones ha dado aquí charlas muy amenas acerca de temas de viajes o de países muy diferentes al nuestro por su clima y costumbres.

El próximo martes, día 16, a las 7 de la tarde, en acto organizado por la delegación local de la Alianza Francesa, dará una charla en el salón de actos de Ca'l Bisbe acerca del tema "¿Es un mar mediterráneo el mar de las Antillas?"

La charla será en francés, e ilustrada con numerosas proyecciones en color, acerca de los países del litoral antillano y de las islas tropicales que descubrió Colón al servicio de los Reyes Católicos. Es obvio decir que el lenguaje de Mr. Deffontaines, por su dicción clara y correctísima, es sobremediana inteligible, aun para quienes no tienen profundo conocimiento de la lengua francesa.

El acto será público y gratuito. No invitándose a nadie en particular, se dedica a todas las personas que se interesan por las cosas de la cultura. Es deseo de los organizadores que a esa charla acuda numerosa concurrencia, toda la que pueda acomodarse en el salón no excesivamente vasto, pero muy apropiado, de "Ca'l Bisbe".

### LAS ACTOS DE SEMANA SANTA

En la iglesia parroquial la solemnidad del Domingo de Ramos será conmemorada del modo tradicional, con la bendición de las palmas seguida de procesión, por la mañana, y luego el Oficio mayor, con canto del Pasio. Por la tarde a las 3 se cantarán vísperas, y se practicará el patético Via Crucis viviente, con los doce sermones predicados por el Rdo. P. Rafael Ginart, franciscano.

El Jueves Santo, por la tarde, según las nuevas normas pontificias, habrá el solemne Oficio, seguido de la procesión de la Santísima Sangre. Por la noche a las diez se predicará el sermón del Mandato.

El Viernes Santo a las cuatro de la tarde se celebrará la misa de presantificados, en la cual podrán comulgar los fieles, lo mismo que en la del día anterior. Al anochecer habrá la tradicional función religiosa del Descendimiento de la Cruz, con sermón, y luego la procesión del Santo Entierro.

La función religiosa del Sábado Santo dará comienzo a las diez de la noche.

En la iglesia de los Sagrados Corazones, y en la de los Padres Filipenses se celebrarán en los días de Semana Santa (jueves, viernes y sábado) los Oficios de ritual, aproximadamente en las mismas horas que se indican para la parroquia.

### LA AFLUENCIA TURISTICA ESTA MARCHA

A decir verdad, ya desde principios de febrero se ha notado la presencia de turistas extranjeros en Sóller. Pero, a partir de la primera semana de abril ha sido notorio el incremento de esa afluencia, que no se interrumpirá, según los indicios, hasta fines de octubre.

Las agencias alemanas Aero-tour, Aeropa y Transaeropa dan un contingente muy importante de huéspedes que viajan por vía aérea, y por aviones directos, desde Hamburgo o Munich a Palma. También por vía aérea, y en aviones directos desde Londres van llegando cada semana numerosos turistas canalizados por la organización inglesa Lund. De éstos los hay que disponen de una permanencia de quince días. El

mismo avión que trae a los viajeros que han de dar comienzo a sus vacaciones, marcha luego con los que las han terminado. Serán muchos los aviones de Lund que llegarán cada semana con huéspedes para Sóller.

En la actualidad se nota ya mucha animación en la zona del Puerto, predilecto, como es lógico para los turistas, y no sólo hay huéspedes numerosos en los hoteles de antiguo arraigo: Marina, Marisol, Costa Brava, Generoso, Miramar, Marbell, Espléndido y Posada del Mar, sino también en los nuevos hoteles de gran capacidad, Mare Nostrum, Edén y Roma, con los cuales es de esperar que no va a ser difícil como en años anteriores el encontrar alojamiento en el Puerto de Sóller en plena temporada.

### UN CAMPEONATO DE AJEDREZ

La Peña Ajedrecista del Círculo Sollerense ha organizado su campeonato social en dos categorías. La primera jornada en la primera categoría se disputó el jueves de esta semana, y las restantes tendrán lugar en días alternos.

Las partidas entre participantes para segunda categoría comenzarán a disputarse el viernes, y asimismo serán en días alternos, de modo que no coincidan las jornadas para ambas categorías. En la primera hay doce inscritos; que juegan en grupo único: Francisco Marroig, Juan Lladó, Bartolomé Llabrés, José Aguiló, Antonio Aguiló, Jaime Mas, Damián Vicens, Antonio J. Rullán, José Monzón, José Magro, Antonio Piña y Sebastián Frontera.

En la segunda categoría participan ocho aficionados: Bartolomé Pericás, Bernardo Castañer, Pedro Salvá, Jaime A. Aguiló, Gabriel Porcel, Juan Deyá, Pedro J. Pomar y Jaime Fuster.

Las partidas se juegan en el Círculo Sollerense, a las 9 de la noche. Pueden ser anticipadas, previo acuerdo entre los contrincantes, pero no demoradas. Se da por perdida la partida al aficionado que no se haya presentado a jugarla a su hora, concediéndose media hora de tolerancia, por si acaso.

Estas partidas de torneo oficial

están despertando entre los participantes del juego ciencia un inusitado interés, y dan lugar a muchos comentarios.

### BALONCESTO

Juvenil Mariana-Molinar nada del Campeonato de Jueves esa en que contendrán los Söller y los del Molinar, en la 1ª del Convento, a las 10.30. En caso de victoria del Juvenil Mariana, que parece probable, el equipo local quedará emparejado con otros dos equipos, el Gonzaga y el Hispania.

En cuyo caso habrán de jugar un torneo pará el desempate.

Lo esencial es que este partido de Sóller y lo ganen, pues de otro modo quedarían definitivamente apeados en sus aspiraciones a la consecución del título, para el cual fueron líderes unicos europeos de muchas jornadas, y asimismo de notar que en uno de los partidos que perdieron los sollerenses en la pista del Hispania, la decisión llegó después de una prórroga.

### FUTBOL

El Recreativo sóller se clasificó en cuarto puesto.

En la cuarta vuelta del campeonato de III regional, el modesto club Recreativo Sóller ha tenido una excelente actuación, que le permitió ascender a los puestos, de manera que finalmente ha quedado clasificado en cuarto lugar, después del San Martín Regional y Calviá.

El pasado domingo, en Sóller, venció de manera clara, por 3 a 0, al Regional, flamante subcampeón. En el equipo local se alineaban: Socías; Tries, Andreu, Crescenio; Hernández, Bernat, Fontanet, Catalá, Magraner, Sampol y Jofre.

Hoy jugarán en el Campo d'En Mayol el Manacor y el Söller, a las cinco los titulares. A las 3.45 los juveniles. Las visitas del Manacor despiertan siempre mucho interés, y es de esperar que esta sea un excelente partido, entre equipos que juegan buen fútbol. Asimismo el encuentro de los juveniles promete ser muy interesante.

### EL ARENAL

Estos días llegó la tan suspirada lluvia, por la parte de la Marina y Lluchmayor cayó gran cantidad de agua. Entre los labradores se comenta con gran alegría del preciado líquido por lo beneficioso que resulta a la agricultura en general y especialmente a las habas, trigos y cebadas. De repetirse las precipitaciones, la cosecha sería regular.

Como en años anteriores y con la primavera llegaron a los fuer-

## BARCELONA-LA GUAYRA

### GUADALUPE - MARTINICA - TRINIDAD

**VIA VENEZUELA:**  
El mayor buque en servicio regular Mediterráneo-Centro América que dispone de aire acondicionado en todos los locales. Despl. 30.000 T.

**VIA LUCANÍA:**  
El trasatlántico más rápido en la travesía. Vel. 22 nud.

**SALIDAS: 26 Abril - 10 y 29 Mayo**

AGENTES GENERALES: **HIJOS DE M. CONDEMINAS**

BARCELONA: Paseo de Colón, 3 - Tel. 311504  
MADRID: Carr. S. Jerónimo, 27 - Tel. 224850  
MÁLAGA: Avda. Generalísimo, 23 - Tel. 15935  
ALMERÍA: Avda. Generalísimo, 31 - Tel. 2887  
PALMA MALLORCA: Jaime II, 64 - Tel. 5187

PRINCIPALES AGENCIAS DE VIAJE

# Lluvias beneficiosas en LLUCHMAYOR

(De nuestro corresponsal, «GARRAS»). - Esta semana han caído sobre nuestro término municipal beneficiosas lluvias que han servido para aliviar en gran parte la necesidad perentoria que tenían de agua nuestros campos.

El campo ha salvado su momento crítico y pese a que las aguas caídas no han sido muy abundantes, han servido para devolver la lozanía a muchos sembrados de vida lánguida y dificultosa, especialmente los cereales, pues muchos haberes se encontraban en período átonico sin posible salvación. Si los aires son favorables la cosecha puede aún terminar bastante bien.

### BRIU LANTE CONFERENCIA

En el salón de actos de la Acción Católica pronunció el pasado miércoles, ante numerosa y selecta concurrencia, una brillante conferencia el joven abogado don Damián Contesti. Hizo la introducción del orador nuestro amigo el colega don Miguel Font, quien al final fue muy aplaudido, pues estuvo muy bien y muy acertado.

El señor Contesti nos ofreció una pieza magistral que puso de manifiesto su excelente preparación y gusto por la materia del del tema: "El proceso de Cristo desde el punto de vista jurídico". Su magnífica disertación abarca desde la vuelta de los judíos a Palestina, en tiempos de Ciro, pasando por vista ilegal e injusta ante el Sanedrín obligado a dilucidar si, en efecto, era Cristo, la intervención de Pilatos, sus dilatorias e intentos de salvar a Jesús, su aturdimiento, proclamación, por tres veces, de Pilatos de no hallar delito, infracción de leyes al notarle, petición de muerte, su lecha interior e injusticia sistemática. Se le condena por afirmar ser Hijo de Dios y al morir la Naturaleza airada le reconoce la filiación divina con violencia. El Centurión interpretó de

la Naturaleza: «Vere Filius Dei erat iste».

Una larga y merecida salva de aplausos premió la brillantísima disertación del señor Contesti, recibiendo por ello numerosas felicitaciones.

Unas breves palabras del Muy Rvdo. Sr. Economo Arcipreste dieron fin a tan estupenda velada.

### DELEGACION SINDICAL

Por disposición del Delegado Nacional de Sindicatos se amplía el plazo de presentación de los Padrones de Productores e impresos de Seguros Sociales y Subsidiados para su comprobación y sellado por esta Delegación hasta el día diez de mayo.

### EL BATAILLON DE CAMPOS

Los Lluchmayorenses que forman parte del tercer Batallón de Campos, van a acudir el próximo día 28 a la vecina villa de Campos, para participar en la jornada de compañerismo que tendrá lugar en dicho día. Dado el entusiasmo reinante y la facilidad de comunicaciones existente entre ambas poblaciones, puede asegurarse la asistencia de la casi totalidad de los excombatientes del tercer Batallón.

Se nos ruega hagamos saber quedan invitadas los que formaron en dicha unidad, en cualquier fecha, en la imposibilidad de conocer el paradero de todos y cada uno.

Para inscripciones dirigirse al Ayuntamiento, Negociado Quintas-ELECCION DE FRES DENTE DEL «ESPAÑA».

El día 30 del próximo mes de junio cesará por disposición federativa y cumplimiento del tiempo reglamentario al frente de los desfiles del «C. D. España», al actual Presidente, don Julián Puig. Con muy buen criterio y al objeto de facilitar la labor al nuevo Presidente y Directiva entrantes se celebró reunión extraordinaria para proceder a la presentación de candidatos a la Presidencia, finalizando el plazo señalado a tal fin el día 17 del presente mes a las diez de la noche. Con ello se

anticipará la fecha oficial y la nueva Directiva podrá trabajar con tiempo en la preparación del equipo para la próxima temporada.

### SOCIEDAD DE CAZADORES

La Sociedad de Cazadores participa a sus socios que durante este mes de abril pasan revista la mayoría de escopetas, lo cual se hace público para conocimiento y cumplimiento de este precepto legal.

### ESPECTACULOS

Principal: En tecnicolor presenta «Vera Cruz», con Gary Cooper y Burt Lancaster. De complemento «Rapto en la ciudad» y «No-Do».

Recreativo: En color «El amor de Don Juan», por Ferrandell y Carmen Sevilla. De complemento «Bajo el cielo de España», «No-Do» Mataró: Proyecto el film «La gran mentira», por Francisco Rabal y Madeleine Fischer y de complemento «Enigma de un diario», y «No-Do».

Campo San Francisco: Partido de Campeonato de Liga III División Nacional entre los equipos «Perreras» y «España».

## RELOJERIA VIA ROMA

### VIA ROMA, 42 - PALMA

Adquiera un reloj, aprovechando nuestra oferta especial a beneficio del público.

Relojes garantizados, de todas marcas y precios con grandes facilidades de pago.

Presentando este recorte, disfrutará de un descuento del 10%, al contado y el 5% a plazos.

No deje de perder esta ocasión

## CASA PERELLO

ALMACEN DE MUSICA

Grta. Mola, 19 Tel. 4740

Venta y alquiler de Pianos y Armoniums

# Exposición de pintura en ALGAIDA

En la Sala Rectoria, plaza del Generalísimo Franco, se inaugurará en el día de hoy y a las seis de la tarde la primera exposición de cuadros de la sala de pintores locales, José Puigserver Jover, lo que supone un avance más en el movimiento cultural de nuestro pueblo.

Dicha exposición, a la que han sido invitadas las autoridades locales y público en general, permanecerá abierta hasta el 22 del corriente, constando de una colección de veinticuatro cuadros, algunos de temas locales.

Anticipadamente felicitamos al señor Puigserver por su esfuerzo y decisión al dar el primer paso en esta manifestación artística, deseándole un señalado triunfo.

### PRIMERA COMUNION

Ayer sábado tuvo lugar en Algaída la emotiva ceremonia de la Primera Comunión que, como en años anteriores, revistió caracteres de "Fiesta Mayor". El pueblo en masa se sumó a esta solemne ceremonia acompañando a los niños y niñas que por primera vez recibieron a Jesús, durante todo el tiempo de este singular acto religioso.

La Misa fue oída con verdadero recogimiento por parte de todos los asistentes y el momento que niños y niñas se acercaron a recibir el Pan de los Angeles, acompañados de sus respectivos padres fue hondamente conmovedor.

Celebró la Misa y administró la Comunión el señor Economo Reve-

rando don Gabriel Adrover, el cual en la plática dirigida a los pequeños comulgantes pronunció frases muy sentidas que llegaron al corazón de los mismos.

### DOMINGO DE RAMOS

El Via-Crucis solemne de la festividad del día será predicado por el Rvdo. don Bernardo Pujol, Profesor de la Escuela Preparadora del Seminario de Palma.

### NUOVO MEDICO TITULAR

Ha tomado posesión de su nuevo cargo de Médico titular de Algaída el Doctor don Melchor Riera Domingo, al que damos desde estas columnas la más cordial bienvenida, deseándole una grata estancia en ésta.

### SOCIALES

Ha regresado de Panamá nuestro paisano el Profesor Mariano Gil, don Guillermo Pou Valls. Habiendo obtenido en aquella Universidad el título de Licenciado en Ciencias Económicas, por lo que le felicitamos cordialmente.

### HA FALLECIDO DOÑA CATALINA PUIG GARAU

Ha fallecido doña Catalina Puig Garau, de 71 años de edad. Dejando sus familiares el más sentido pésame.

### FINAL DE UN TORNEO

Ha finalizado el apasionante torneo de "truch" que se venía celebrando en el Bar Amproval, quedando campeones la pareja formada por Miguel Marroig y Josep Llompart, y en segundo lugar la formada por Gabriel Valls y Bartolomé Amengual.

## IMPORTANTE

Industria de Artes Gráficas de Barcelona, deseando nombrar representantes en exclusiva para la venta de sus ediciones de

### Christmas, Estampas, Felicitaciones, etc.

en todas las poblaciones, solicita

### VIAJANTES O MAYORISTAS

muy introducidos en librerías, papelerías, etc.

Escribir al n.º 2790 Publicitas, Pelaya, 44. BARCELONA



# LA NOVELA DEL DOMINGO

## Verde como el trigo verde

Me encantó el apartamento aquel cuando lo vi por primera vez. Estaba en una calle apartada y sus habitaciones daban a un patio, pero eso era lo de menos. El caso es que todo en él era verde. Las paredes estaban pintadas de un verde claro, lo mismo que el techo. Verde era también el linóleo y verdes los muebles, estos de un tono más oscuro. Incluso la cocina era verde, lo mismo que el cuarto de baño y todos sus accesorios.

Siempre he sentido debilidad por el color verde. Aparte de que todos los científicos están de acuerdo en que es un color sedante. ¿Qué mejor color podía encontrar yo para mis nervios cansados? Así es que firmé el contrato en seguida, aunque la renta era bastante elevada. El dueño debió notar mi interés y quiso sacar tanto provecho como pudo. Pero la verdad es que el dinero no tiene la menor importancia cuando se trata de conseguir algo que interesa verdaderamente. YO PAGUE lo que me pidieron sin rechistar.

A los pocos días de vivir allí me di cuenta de que faltaba un detalle. Algo sin importancia en apariencia, pero no podía desvirtuar el sentido clorofílico del ambiente. Las bombillas eran blancas. Claro es que la luz, al reflejarse en superficies verdes, termina a su vez por hacerse también verdosa. Pero, ¿no sería maravilloso que la luz fuese verde también?

Compré lo menos una docena de bombillas de cristal verde de todas clases y cambié todas las blancas sin dejar una. Con qué ansia esperé la llegada de la noche para contemplar el efecto de aquellos brillantes puntos de luz, semejantes a ojos de gato!

Era sencillamente maravilloso. No hacía falta mucha imaginación para hacerse a la idea de que se estaba en un mundo subacuático. Era como vivir la película "El mundo del silencio", pero como protagonista, no como espectador. Cuando me vino esta idea la encontré tan magnífica que salí a la calle antes de que cerraran las tiendas y volví con una gran pecera llena de peces verdes, naturalmente. El tipo de la tienda cuidó en principio colocarme unos peces colorados y amarillos, sin duda tomándose por tonto. Pero cuando me lo dijo, en lugar de indignarme, me eché a reír hasta que se me saltaron las lágrimas. ¿Habrás visto disartrate semejante? ¿Peces colorados y amarillos? Al verme reír, el hombre parecía

asustado. Me miró con los ojos muy abiertos y al fin, en cuanto le indiqué que lo que quería eran peces verdes para vivir una película submarina, me comprendió perfectamente, sin necesidad de más explicaciones.

La cosa estaba clara, creo yo. Coloqué la pecera sobre la repisa de la chimenea, importando me un pito la creencia supersticiosa de que los peces de colores traen mala suerte. Fijé la lámpara de pie de manera que la luz cayera sobre la parte superior de la gran bola de cristal. Luego me dedicué a dar paseos por el cuarto. Caminaba lentamente, inclinado hacia adelante como si me pesaran los pies. Y el efecto era realmente fantástico. Para completarlo me compré uno de esos chismes que emplean los niños para hacer pompas de jabón. De esa forma, con un casco de motorista—verde, como es lógico—y una vieja mochila (cargada de los hombros, la ilusión de que caminaba por el fondo del mar era perfecta).

Estaba yo tan satisfecho del verde clorofílico de mi apartamento, cuando un día me asaltó una terrible sospecha que por desgracia pude confirmar inmediatamente. Como me temía, el interior de los armarios conservaba el horrible color de la madera original. Lo mismo que los cajones de la mesa. Era realmente descorazonador y por un momento desfallecí.

Para poner remedio a aquel absurdo estado de cosas compré unos cuantos botes de pintura verde y remedí el mal con bastante habilidad, sobre todo teniendo en cuenta que nunca fui muy diestro en las artes plásticas.

Más no con esto se me habían terminado los problemas. Quedaba la cama. Por fuera era perfecta, pero ni los travesaños ni el colchón de muelle eran verdes. Cuando hubo pintado todo aquello me di cuenta de que aún que-

daba la funda del colchón, de un azul rameado. Y azul, francamente azul, sin el menor tono verdoso. El problema era gordísimo; no era cosa de cambiar la funda ni de teñirla. Al fin lo solucioné comprando una colcha verde y embolviéndolo para que el azul quedase escondido.

Es terrible el pretender llegar al fondo de las cosas. Nadie sabe la cantidad de pequeños obstáculos que surgen por los rincones cuando uno menos se lo piensa. Y todos de un color absurdo, rosa pálido inclusive. Lo que no pude pintar por imposibilidad material fue todo al cubo de la basura.

Luego vinieron las prendas de uso personal. Tan solo pude conservar dos camisas de color verde muy aceptable y un traje de color gris verdoso. Lo que las corbatas fue más fácil y tampoco me fue difícil el encontrar zapatos de un verde estupendo. La moda masculina, anticipándose a mis necesidades, me había allanado el camino.

Quedaban los chismes de aseo. Me compré un cepillo de dientes

verde y también un dentrífico a base de clorofila. Por desgracia no pude conseguir maquinilla de afeitar ni cuchillas de acuerdo con mi deseo; en vista de eso decidí dejarme la barba. No era la primera vez que lo hacía. Cuando me hirieron en la cabeza estando en el frente tenía una barba muy respetable, pero me la afeitaron en el hospital.

Tenia ya la barba bastante crecida cuando conocí a Laura. La vi de espaldas y me maravilló el perfecto corte de su traje verde. Mas tarde, al darme cuenta de que sus ojos eran verdes también, acabe por volverme loco por ella.

Era una chica estupenda. Desde un principio creo que le caí en gracia. Aunque trabajaba en una oficina para ganarse la vida, pues tenía la familia en Toronto y no en muy buena posición, tenía una gran afición a la pintura. Sin duda por eso sentía una gran afinidad hacia los barbudos y me debió tomar por un artista. Luego simpatizamos y entonces le traje sin cuidado lo que yo fuera o dejara de ser.

Laura era una chica formal. Por eso en un principio no la invité a que fuera a mi casa. Generalmente dábamos paseos por el parque y a veces nos sentábamos sobre el césped. Yo gozaba mirándola y me imaginaba que era una sirena y que dialogaba con ella en las profundidades abisales.

Muchas veces íbamos también a los museos. Para resarcirme de aquella orgía de colores, una vez que dejaba a Laura corría a mi

casa y me sumergía en la dulce placidez de aquel baño verde en el que mi alma se ondulaba como la mies acariciada por la brisa primaveral.

Muchas veces me invitó a almorzar y a cenar en su casa. Para corresponder, tuve al fin que ofrecerle una cena en la mía. Y ella aceptó a condición de que fuera ella misma quien la preparase. No sé si era que no se fiaba de mis aptitudes culinarias o bien que quería hacer una demostración de sus condiciones de ama de casa. En un caso o en otro no había más remedio que acceder y así lo hice.

Preparamos la comida con tanto cuidado como si se tratara del festín de Baltasar. Cada uno de platos que formaban el menú fué estudiado como si se tratara de hallar una importante fórmula química.

Lleada la víspera de la famosa comida me di cuenta de que no tenía cacharros de cocina apenas. Ni tampoco vajilla. Hubé de recorrer muchos comercios hasta encontrar un s platos verdes, unas fuentes verdes, cazuelas y hasta una sartén verde de hierro esmaltado. También compré unos cubiertos de plástico de un delicioso verde pálido. Con pretexto de que yo era muy delicado para comer, había pedido a Laura que hiciera un menú a mi gusto. Y la comida iba a consistir en espinacas, merluza en salsa verde, ternera con guisantes, ensalada y melón de postre.

Llegó el momento en que Laura traspuso el umbral de mi apartamento. ¡Qué gritos! ¡Qué entusiasmo!

—¡Pero esto es sencillamente maravilloso, Tony!—comentó, entusiasmada.

Iba de sorpresa en sorpresa. Reía al abrir los armarios, al fijarse por los rincones, al ver las cazuelas y la sartén que aguardaban su bautizo de "antequilla".

—Tú vas a ser mi ayudante—me dijo, mientras me entregaba unas patatas y el cuchillo para pelarlas—. Vete haciendo eso mientras yoongo la mesa.

Nunca he sido un cocinero, pero creo que en aquella ocasión me despeché bastante a gusto. No solamente pelé las patatas, sino que también piqué las espinacas. Y aún estaba con el cuchillo en la mano cuando ella me llamó.

—¿Quieres venir a ver la mesa puesta?—me dijo—. Voy a darte una sorpresa.

Entré en el comedor, llevando aún el cuchillo en la mano. Y allí me encontré con la sorpresa que me había preparado Laura, mayor de lo que nunca me pude figurar.

Los platos y los cubiertos verdes, tan cuidadosamente buscados por mí parecían flotar a la deriva sobre un horrible mantel encarnado con flores blancas.

—¿Te gusta?—me miró sonriente Laura—. Yo misma lo bordé para esta ocasión.

No sé si fué el reflejo del mantel o una nube de sangre la que me cegó. Cuando me di cuenta Laura estaba tendida a mis pies, con el cuchillo de la cocina clavado en el corazón. El mango verde se iba tiñendo poco a poco de rojo.

Por fortuna me quedaba aún algún bote de pintura. Y tapé con ella las manchas rojas que la sangre había dejado sobre el suelo. Luego pinté también el mantel. No fué una obra perfecta, pero al menos me deshice de aquellos reflejos rojos que me enloquecían.

Cogí el cuerpo de Laura y lo llevé a la cama, depositándolo sobre la colcha verde. Tapé con pintura verde primero la herida acusadora. Luego, como el efecto me gustó, la pinté de pies a cabeza. Tan solo dejé sin pintar su cara, en la que, aún abiertos, sus ojos parecían contemplar y admirar mi obra.

Sus ojos verdes.

Ahí tiene usted mis razones, señor inspector, si es lo que quería saber. Ella me pertenecía, como todo lo que hay en esta casa. Yo quería que se quedara aquí eternamente, formando parte de mi hogar. Y para que no llamara la atención, tuve que pintarla también de verde como las paredes, como los muebles, como el techo. Pero usted ha sido tan listo como yo y la ha descubierto.

Usted gana, inspector.  
S. CASTLEMAN



# 5 VUELTAS al CASTILLO DE BELLVER

darían las neveras

## Westinghouse

instaladas en Baleares

*Adquiera Vd. una de ellas, e ingresará en el circuito*

*de clientes satisfechos*

**3 AÑOS GARANTIA**

CONSULTE EL PLAN DE FACILIDADES DE PAGO QUE LLEGA HASTA LOS 2 AÑOS

SUCURSAL: JOVELLANOS, 1 TELEF. 3477

**RADIO BORNE**

SAN MIGUEL, 135 TELEFONOS 1357 • 5212



PUEDA ESTAR SEGURO ...SI ES  
**Westinghouse**



**El cinturón de mantequilla**

«CAPITAL del ganado Guernsey de América» y «País Vaquero, Estados Unidos», son títulos que los ciudadanos de Waukesha han reivindicado para su rica y fértil región, situada en el oeste de Wisconsin, estado muy conocido por su producción de leche y productos derivados, y a veces llamado «el cinturón de mantequilla de la nación».

En el condado de Waukesha se afirma que allí hay más ganado Guernsey que en la isla del mismo nombre donde se originó esta raza vacuna. Allí se han vendido sementales para todo el territorio de los Estados Unidos durante más de veinticinco años, contribuyendo eficazmente a la formación de magníficas ganaderías Guernsey.

El condado de Waukesha es también el centro ganadero principal de la raza Holstein. Hubo un tiempo en que sesenta y cuatro sementales Holstein servían las necesidades de los ganaderos para sus fines de cría, y algunos de ellos descendían de ejemplares que dieron más de quinientos kilos de mantequilla.

Vacunos de otras razas como las de Ayrshire, Brown Swiss y Jersey también han contribuido a la fama y a las ganancias obtenidas por los ganaderos de Waukesha. El ganado de este lugar ha sido vendido a compradores de todas las partes de los Estados Unidos y a otros 25 países del mundo.

Este interés en el desarrollo y producción del ganado de raza ha dado como resultado una de las cabañas más extraordinarias de la nación. La Feria Anual de Productos Lácteos, que se celebra el 1 de marzo, es testigo de una enconada rivalidad entre los criadores de las respectivas razas.

Muchos de los ejemplares vencedores son cuidadosamente limpiados y aseados para que participen en exposiciones posteriores, especialmente en la Feria del Estado de Wisconsin.

Cuando se trata de una venta de importancia, el pabellón atrae compradores de veinte estados. Hay ocho ventas fijas al año, cuatro en el otoño y cuatro en la primavera. Cada venta es auspiciada por un club ganadero privado.

Dos de las asociaciones más antiguas de ganaderos de Wisconsin, la Guernsey, fundada en 1906, y la Holstein, en 1907, tienen su sede en el condado de Waukesha.

Por medio de los catálogos de subasta, los ganaderos dan a conocer las características de los ejemplares que van a vender, una vez que ha sido comprobado el

árbol genealógico por cada uno de los representantes del Club Ganadero. Los catálogos están a disposición del público antes de la subasta del ganado.

El Club, asimismo, contrata los servicios de un subastador y diversos ayudantes de pista, necesarios para el buen éxito de la venta. Los gastos que ocasiona la contratación del personal, así como las demás expensas de la subasta, se deducen de las cantidades obtenidas por cada granjero una vez verificadas las ventas.

Los propietarios tienen listo su ganado en el pabellón de ventas a las diez de la mañana; de esta manera los compradores pueden inspeccionarlo mientras es limpiado y aseado para la venta, que comienza al mediodía. Las vacas, llevadas del rancho, son paseadas y exhibidas, una a una, sobre la pista, siguiendo el orden del catálogo.

Los vacunos célebres, ya conocidos, son objeto de fuerte puja, y algunos llegan a cotizarse hasta 120.000 pesetas, aunque el precio medio oscila entre 12.000 y 20.000.

Las ventas han aumentado continuamente con el transcurso de los años y hace poco alcanzaron la cifra «récord» de 40 millones de pesetas en un año. Gran número de ejemplares son vendidos por ganaderos particulares y también hay subastas de este tipo ocasionales.

Toda la vida del condado de Waukesha gira alrededor de la industria láctea. Los ganaderos dedican todo su tiempo a criar ganado y alimentarlo bien y a llevar al mercado la leche, la crema y la mantequilla.

La mayor parte de los ingresos de los ganaderos proviene de la venta de la leche y sus derivados. Por lo menos el 75 por 100 de la tierra se dedica a cosechas para alimentar al ganado productor de leche. Los criadores de ganado vacuno de leche obtienen casi medio millón de litros diarios, por lo que reciben unos doscientos millones de pesetas al año.

Hoy día muchas alquerías de Waukesha sirven la leche no por botellas, sino al por mayor, y suministran el 75 por 100 de la leche que se consume en Chicago.

Para mantener los altos niveles de producción en Waukesha, los vacunos son examinados periódicamente en un laboratorio cooperativo costeado por los ganaderos del lugar, deseosos de mantener su nombre en alto como los primeros del país en lo que a producción de leche y derivados se refiere.



Este ejemplar, capaz de despertar la codicia de cualquier granjero, promueve las pujas más altas y disputadas entre los muchos ganaderos que acuden a Waukesha

**Técnicos agrícolas españoles, en Norteamérica**

NUEVA ORLEANS (Luisiana) — Desde el 11 de enero se encuentran en los Estados Unidos un grupo de cuatro expertos agrícolas españoles, que están estudiando las cooperativas norteamericanas. Realizan el viaje bajo el patrocinio de la Administración de Cooperación Internacional (I. C. A.) y del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, en cooperación con el Ministerio de Agricultura español.

Los cuatro españoles son: don Francisco Aromir, de Tarragona; don Ramiro Fornés, de Cambrils; don José Pane, de Guissona, y don Agustín Bocanegra, de Santander.

Durante su estancia en Nueva Orleans visitaron el laboratorio del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, los muelles sobre el río Mississippi y el antiguo barrio francés.

Al señor Pane, que es director técnico de la Cooperativa Agrícola de Guissona, le llamó la atención la manera de abordar los problemas en el laboratorio, que facilita el éxito merced a la división del trabajo.

El señor Fornés, consejero comercial de la Unión de Cooperati-

vas del Campo, de Tarragona, comprobó que las cooperativas norteamericanas son más especializadas que las españolas, como consecuencia de la magnitud de la cosecha que me parece magnífica — declaró — «es el Banco Federal de Cooperativas. Estas pueden tener empréstitos del Banco para establecerse. Y las cooperativas mismas poseen la mayor parte de las acciones del Banco. Se financian ellas mismas por medio de este organismo. Esto contribuye a la estabilidad de las cooperativas».

«He comprobado» — dijo el señor Fornés — «que el propósito y el espíritu de las cooperativas en los Estados Unidos y en España son exactamente iguales: todas procuran la eliminación de los intermediarios, que hacen más costosos los productos».

Los servicios de extensión que ofrece el Gobierno y el trabajo de la juventud en los Estados Unidos causaron una excelente impresión al señor Aromir, que es agricultor y presidente de la Cámara Agrícola de Tarragona.

«Mediante los servicios de extensión, el agricultor recibe los últimos conocimientos en su esfera. La gran cantidad de información científica distribuida por este servicio ejerce un gran efecto sobre la agricultura norteamericana», declaró. Dijo que a su regreso trabajará por el desarrollo del servicio de extensión en España.

El señor Pane manifestó que en la Universidad de Missouri conoció al Dr. O. C. Grogan y descubrió que ambos están trabajando en un problema muy importante de la producción de maíz.

«El 70 por 100 del maíz producido en España es un doble híbrido importado de los Estados Unidos» — dijo el señor Pane — «pero un gusano estropea alrededor del 25 por 100 de la cosecha cada año. El señor Grogan está trabajando sobre este problema en la Universidad de Missouri».

«He concertado el intercambio de datos con el Dr. Grogan sobre esta cuestión. Me enviará algunas líneas puras de maíz para experimentar con ellas en España. Yo le enviaré algunas de nuestras variedades españolas que son resistentes a este gusano, pero que no son de gran rendimiento. Quizá mediante la obtención de híbridos podamos resolver el problema».

El señor Bocanegra, miembro de una cámara agrícola sindical, vio el mejor ganado Angus del mundo en una granja de Missouri. Algunos ejemplares se venden hasta por 100.000 dólares.

Además de Nueva Orleans, el grupo español ha visitado Los Angeles, Visalia, Fresno, Modesto y San Francisco, en California; después de visitar Denver (Colorado) y Chicago (Illinois), pasarán una semana en Washington y saldrán probablemente para España el 13 de abril.

**COMERCIO EXTERIOR**

**La industria textil algodonera**

**PRINCIPAL CLIENTE: MARRUECOS**

Por NEME

De acuerdo con los datos facilitados por el Servicio de Comercio de la Industria Textil Algodonera, las exportaciones de manufacturas de algodón en el pasado mes de febrero representaron un contravalor en dólares de 1.005.000, figurando como principal cliente Marruecos con unas compras de 274.000 dólares, seguido de Inglaterra, con 163.000 y Francia con 82.600.

La gran aceptación que en el pasado año tuvieron las patatas de Maaga se ha traducido en una gran animación por parte del agricultor que para primeros de abril tendrá dispuesta para su exportación algunas partidas, cuyos precios en Londres serán superiores a los del producto canario. Los mínimos establecidos por el Ministerio de Comercio son de 21 libras esterlinas la tonelada lo que representa 25 peniques la libra de peso. Otra gran zona productora de patatas es Palma de Mallorca e Ibiza, que cierran nuestros envíos al exterior. En la primera de estas islas se han plantado 3.000 toneladas de la variedad Royal Kidney y unas 2.000 en la segunda, comenzando la recogida a primeros de abril y la exportación se iniciará en la primera quincena de dicho mes.

Por otro lado, en la zona de Valencia se ha plantado un 30 por 100 más de patatas que el pasado año y en las de Mataró y Barcelona existe gran confianza en que la actual temporada se caracterizará por la abundancia y excelente calidad de este tubérculo.

Cada año van experimentando un mayor incremento las exportaciones españolas de conservas azucaradas, hasta llegar a cerca de 5.000 toneladas en 1956, cifra que supone un aumento de un 400 por 100 en relación a los envíos de 1955.

Las autoridades comerciales alemanas anuncian la apertura de un contingente por valor de 1.000.000 de Deutschmarks, susceptibles de aumentarse en otro millón, para la importación de tejidos de viscosilla o

algodón crudo, mediante licencia individual, procedentes de varios países entre los que figura España.

En el transcurso de 1956 las exportaciones españolas de tejidos de viscosilla alcanzaron un nuevo «récord» al conseguir unos envíos cuyo contravalor en dólares sobrepasa los tres millones de dólares, figurando Indonesia a la cabeza de los compradores con 1.100.000, seguida de Bélgica y Congo Belga, con un total de 700.000.

La Dirección General de Comercio y Política Arancelaria ha fijado los precios mínimos que regirán en las exportaciones de alpiste, que oscilarán entre 62 y 72 dólares por tonelada, según tamaño, FOB puerto español. Como se recordará las divisas producidas por esta clase de envíos, se liquidan por parte del Instituto Español de Moneda Extranjera con arreglo al III G. upo, es decir, a 30,25 pesetas por dólar o su equivalente en otras monedas.

Como consecuencia del notable incremento registrado en los envíos de pulpas de albaricoque y melocotón durante el pasado mes de febrero, con destino a Bélgica, Inglaterra y Francia, se espera que en el presente mes de marzo queden liquidadas la totalidad de las existencias, en espera de la nueva cosecha.

De acuerdo con los datos facilitados por las Oficinas Delegadas de Canarias del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, las exportaciones de patata temprana del archipiélago durante la primera semana del presente mes totalizan 3.800 toneladas, que unidas a las enviadas anteriormente arrojan un total de 7.000 toneladas. A la cabeza de los compradores figura Inglaterra, cuyas adquisiciones suponen más del 95 por 100 de nuestros envíos totales. La segunda posición la ocupa Suecia, seguida de Alemania y Noruega.

Las autoridades comerciales alemanas acaban de proceder a la apertura de un nuevo cupo para la importación de angui-

las procedentes de nuestro país por un valor de 500.000 Deutschmarks. Anteriormente fueron abiertos otros dos contingentes por las mismas cantidades, que fueron cubiertos rápidamente.

La Dirección General de Comercio y Política Arancelaria ha modificado los precios mínimos que rigen en la exportación de naranjas a Francia que en lo sucesivo serán, para la caja estándar, de 1.200 francos en firme y 835 en consignación. Para las ventas a granel solo se admiten los envíos en consignación y el precio es de 229 francos kilo.

El Ministerio de la Alimentación de la República Federal alemana acaba de comunicar que las importaciones de vino en el pasado año se elevaron a 375 millones de hectolitros. De esta cifra es necesario separar 175 millones correspondientes a vinos elaborados, especialmente aguardientes y vermouths y por tanto las importaciones reales de vinos comunes quedan establecidas en 2 millones de hectolitros. En consecuencia, para mantener un consumo normal de vinos en Alemania, se precisa de unas importaciones del orden de los dos millones de hectolitros, que no representarán peligro alguno para los cultivadores nacionales, cuyo que debe abrirse a la mayor brevedad posible.

La cosecha media de pimentón en España es del orden de las 7.500 toneladas en campañas normales, de las que 4.500 se destinan a la exportación, especialmente al mercado norteamericano. Dadas las reducidas cifras de la presente, nuestro país solamente cubrirá una demanda de 2.000 toneladas y 650 fueron ya enviadas a Estados Unidos en el transcurso de los tres últimos meses de 1956. Por todo ello, España solo podrá vender al extranjero unas 1.400 toneladas en el año actual, circunstancia que unida a las débiles cosechas de Yugoslavia, Chile y Rumania depara la gran firmeza de las cotizaciones en los mercados compradores.

**PERLAS**

**PITUCA**

«LA PERLA DE TERCIOPELO»  
La más suave caricia para la mujer

Rogamos exhibir el precinto de garantía con la marca (registrada) PITUCA, que lleva cada collar

Una creación de PERLAS ISLAS, S. A. - Felanitx

**CASA ROYALS**

MUDANZAS-CONSULTE PREMIOS  
Siete Esquinas 5. Tel. 222 P. Int.

no se contente lavando sus cabellos con un «buen champú» hágalos con...

**OLEO PERMEX**  
(BAÑO DE ACEITE)

Cabellos sedosos, vaporosos, fáciles de peinar.

Es un producto de **Maifermen S.L.**  
DIFUSOR EN PELUQUERÍAS Y PERFUMERÍAS



# LA MUJER EN Baleares



## Moda juvenil y tierna

GENEVIEVE FATH LANZA LA LINEA «VA Y VIENE»

(por nuestra enviada especial)  
MARIA DEL CARMEN SARRION

nos en acento circunflejo. Están dibujadas en lápiz gris, o marrón claro. Helena de Rubinstein las presenta ligeramente redondeadas y Piaubert proyectadas hacia las sienas.

### LOS PARPADOS

Sombreados de colores claros para agrandar los ojos y darles un toque de cultura. Los colores, gris-azul, jade, violeta plata, azul pastel, verde esmeralda.

### LAS PESTANAS

Se cepillan en oblicuo para agrandar el ojo y se maquillan en azul, gris, azul claro, verde claro para combinar con todos los colores del iris.

### LOS OJOS

Muy dulces, subrayados por un trazo de lápiz dirigido hacia las sienas, dibujado en el párpado superior. O agrandados por un trazo de lápiz blanco puesto en el extremo interno del ojo. Bárbara Gould ha hecho una creación en el maquillaje de los ojos: subrayados, párpado superior e inferior por un trazo de lápiz claro y realizados por un toque de crayón "rouge" en el extremo del ojo, junto a la nariz.

### EL CUTIS

Nacarado, rosado, claro y dorado mediante un producto que se lanza en la Arden, que cubre la totalidad de imperfecciones de la piel y se deja en contacto toda su transparencia. Maquillaje de fondo crema y polvos ocre rosa (Coty).

### LOS PÓMULOS

Están realizados por un rosa imperceptible que debe ser aplicado con mucha delicadeza. El tono debe combinar exactamente con el del rojo de labios.

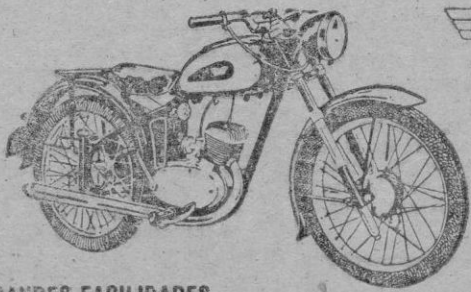
### LOS LABIOS

La boca en 1957 está maquillada con modestia y en "soutline" con las comisuras de los labios ligeramente remontadas hacia arriba. Rouge, rosa dorado, según E. Arden. Otros magos de la belleza, Hubbard, Charles of the Ritz, Aubry, Coty, presentan el dibujo de la boca un poco más grueso, rosa ligeramente coral que conviene a la perfección a todas las carnaciones, rosa claro sin ser pálido, rosa "fresa de los bosques", perfumada por un trazo de lápiz más oscuro que el rouge. Otros colores, rosa pastel fresco, rosa sarnado...

QUIERE VERER USTED L'AIR DE PARIS 1957  
Pues, ponga atención en estos detalles:

MOTOCICLETAS y TRICICLOS CARGA

# VILLOF



GRANDES FACILIDADES DE PAGO CON INTERESES ESTRICTAMENTE BANCARIOS

MAXIMAS GARANTIAS

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA ESPAÑA

### Finanzauto, S.A.

GENERAL ARANDA JO. Tel. 5573-CASTELLON

CONCESIONARIOS Y AGENTES EN TODA ESPAÑA

Todos BESALDUCK ARTICULOS PARA CAMPO Y PLAYA

Antonio Maura, (C-Te) 5510



Arriba, un jersey presentado por punto y jersey tónica, creaciones de J. y Genevieve Fath, de Paris



EL MAQUILLAJE QUE LA TRANSFORMA EN UNA MUJER DISTINTA Y NUEVA  
El tono de ligereza que impera en la moda ha creado el nuevo maquillaje de primavera. La mujer sofisticada ha desaparecido

## PUEDEN ESTAR SEGURO... SI ES Westinghouse



### LA SILUETA DE LA MUJER 1957

Anote esos datos amiga lectora. Y conviértase en la mujer 1957 que dicta París.

El peinado en bandos. El sombrero echado hacia atrás, casi en la nuca. Escote cuadrado guardado de piqué blanco. Hombreros redondos y largos. Las mangas montadas sin hombreras. Collares de perlas de muchas vueltas. El busto ligeramente moldeado. Talle descentrado. La cintura apenas por debajo del talle. Mangas tres cuartos con puños camiseros de piqué blanco. El bolso cartera, cerrado con un botón. Falda recta con pliegues al hilo que parten de las caderas. Largo: a 33 centímetros del suelo. Y para terminar, las medias beige rosado, y los zapatos estilo 1920 con tres tirillas encima del empeine.

para ser sustituida por una más tierna, más natural. Están "demodés" los maquillajes, ocras, o exageradamente pálidos, los ojos recargados de negro, las bocas muy pintadas. La sonrisa y el frescor juvenil han ganado la partida y el encanto natural está de moda.

### LOS CABELLOS

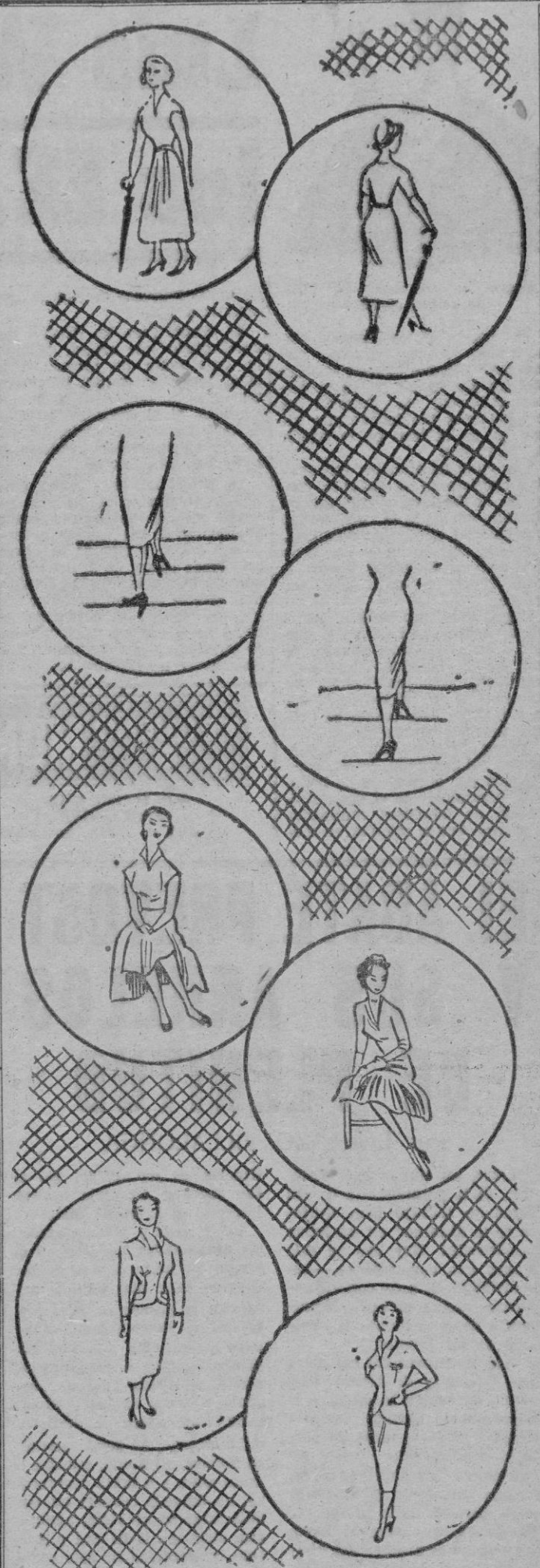
Medio largos peinados en movimientos ligeros a cada lado. La nuca despejada. Los colores nuevos: amarillo dorado, naranja, coral blanco y ambar dorado. Otro peinado: Espaciosos; cabellos de 6 cms. Franja amplia encima de la frente.

### LAS CEJAS

Aparecen más naturales, me-

**MUEBLISTAS DE MALLORCA**  
Y SRES. GERENTES DE HOTELES  
Visiten el mayor y más surtido depósito de muebles de todos estilos, que construidos en su propia FABRICA ofrece solamente AL POR MAYOR  
**J. SANMARTI**  
Plaza Industria, 4, 9, 10, 11 y 12 - Teléfono 284  
**MANACOR**

**¡No más canas!**  
SEÑORA... CABALLERO...  
Usando  
**LOCION GOYA o GOTAS DIVINAS**  
sus cabellos recobrarán el color natural  
LOCION GOYA se emplea como cualquier colonia.  
GOTAS DIVINAS como una brillantina.  
Dos productos de aplicación distinta pero de efectos iguales, creados por **PERFUMERIA ICART** para que Vd. sea siempre joven.  
ICART-ESPAÑA



## Lo correcto y lo incorrecto

No es de nuestras lectoras desconocido que la belleza de una mujer muchas veces se ve realizada por sus modales y su forma de comportarse. Para aquellas que tengan necesidad de corregirse en este "diario" les ofrecemos una serie de contrastes que pueden hacer que su belleza se vea animada de una nueva luz, que por no saber cómo comportarse es desaprovechada.

1.—INCORRECTO: Llevando una sombrilla. La vemos aquí apoyar fuertemente sobre el paraguas, dando al cuerpo una postura, incl. nada hacia delante, que parece lleva un balón. 2.—CORRECTO: El modo de tomar una sombrilla. Se sostiene el mango sin oprimirlo con la mano, sino flojo y separado del cuerpo. Debe quedar en ángulo con la punta colocada a un lado o atrás de los pies. 3.—INCORRECTO: Subiendo una escalera. Los talones quedan fuera del escalon, y la modelo tiene que sostenerse con las manos del b. randa. de la escal. ra, para mantener el equilibrio. E. to da un aspecto poco agradable. 4.—CORRECTO: Los pies deben apoyarse firmemente y del talon a la punta, en cada escalon. El ángulo de los pies debe ser un poco hacia afuera, teniéndose así un balanceo perfecto y un movimiento libre de los brazos. 5.—INCORRECTO: Posición de los pies al sentarse. Si se ponen hacia adelante, se verán muy grandes. Además los brazos rígidos hacen que estén los hombros caídos. 6.—CORRECTO: la alumna está viendo con atención la forma correcta. El cuerpo, inclinado y voltado un poco. Las piernas a un lado del cuerpo, un pie delante del otro. Resultado: una línea con gracia y los pies en proporción. 7.—INCORRECTO: Una pose para fotografiar. Los brazos caídos no gr. gentemente dan impresión desfavorable y la línea de la cadera se ve más ancha. La cabeza está inclinada mal, y la rodilla doblada de una apariencia desahogada. 8.—CORRECTO: La modelo posa ligeramente de lado, con la cabeza y los hombros echados atrás. Los brazos y los pies bien colocados y la cabeza un poco levantada dan gracia a la figura.



# LOS REPORTAJES DE *Baleares*

## HOMBRE DE ACCION Y DE PENSAMIENTO

# Luís W. Alvarez, sabio atómico de los EE. UU., es de origen español



Alvarez, el sabio de los EE. UU., de origen español.

El nuevo procedimiento, denominado "reacción nuclear catalizada" permite obtener energía atómica sin uranio y sin necesidad, tampoco, de producir las temperaturas fantásticamente altas que se utilizan en la fusión del hidrógeno.

Los métodos actuales son dos. Uno consiste en la llamada "reacción de desintegración", que se obtiene mediante el bombardeo atómico con partículas atómicas. El otro se basa en la fusión de dos núcleos atómicos ligeros a temperaturas de un millón de grados.

El procedimiento descrito por el doctor Alvarez se basa en el empleo de una partícula atómica de peso medio, llamada "mu-meson negativo", como catalizador de la fusión de un núcleo de hidrógeno pesado. Esta fusión se produce a temperaturas bajas.

Uno de los resultados es la formación del gas helio, de variedad conocida por el nombre de helio-3. Otro resultado es el desprendimiento de fabulosas cantidades de energía que se calculan en más

de cinco millones de voltios por cada reacción.

El doctor Luis W. Alvarez ha manifestado que espera obtener un catalizador de mayor duración, pues el actual sólo tiene una vida de una millonésima de segundo. Si se descubre tal catalizador, las consecuencias prácticas de su aplicación producirían beneficios incalculables.

La biografía del doctor Luis Walter Alvarez es de las más interesantes que se pueden imaginar dentro de ese mundo un tanto misterioso y frío de la ciencia. Desde luego, es la del inventor norteamericano arquetípico, una mezcla de hombre de acción y pensamiento. Un periodista ha dicho de él que no es el "teórico de butaca", y sus compañeros le consideran un hombre de "ideas

UN nuevo método para producir energía atómica ha sido descubierto en la Universidad de Berkeley, California, por un grupo de investigadores dirigidos por el doctor Luis W. Alvarez, ferviente hispanista, nieto de un doctor llamado también Luis Alvarez, que había nacido en 1853 en La Puerta, una aldea cerca de Oviedo.

que parecen raras, pero que resultan extraordinarias".

Un invento por el que se le conoce mundialmente es el del sistema de control de aterrizaje desde tierra para mal tiempo. Este invento le valió en 1945 la recompensa Trofeo Collier.

Tipo alto y rubio, la estampa del doctor Alvarez es todo lo contrario de esa idea tópica que nos muestra al sabio barbudo y de gafas gruesas. A pesar de que ya le apunta la calvicie, el aspecto

es juvenil y parece sentir sus cuarenta y cinco años cumplidos.

Sus ojos azules reflejan el brillo del humorismo detrás de sus gafas modernas, y su conversación está salpicada de términos familiares.

Sus aficiones son múltiples. Le gusta volar, seguir los deportes en la prensa y jugar al golf. In-

cluso ha inventado un aparato electrónico para entrenarse en casa. Es un artefacto que funciona por medio de una célula fotoeléctrica, que le permite calcular la fuerza precisa para cada batido.

El aparato no ha sido industrializado, pero él ha regalado uno al Presidente de los Estados Unidos.

Es el universitario enamorado de la acción. Después de inventar el sistema de control de aterrizaje quiso probarlo él mismo, y voló veinticinco horas a ciegas.

El doctor Alvarez nació en San Francisco. Su padre, el doctor

Walter Clement Alvarez, fue durante muchos años vicecónsul español en Hawái y también en Los Angeles. En 1926 llegó a ser miembro de la Clínica Mayo. Su hijo se graduó de bachiller en 1928, y en otoño de ese mismo año ingresó en la Universidad de Chicago para doctorarse en Física.

En esa época de su vida aprendió también a pilotar aviones. En cierta ocasión, por Navidades, su padre le mandó 50 dólares, con los que el futuro hombre de ciencia se apresuró a ir a un aeródromo para "volar solo". Después de tres horas de aprendizaje se elevó por los aires en solitario, como si hubiera estado volando toda la vida.

Cuando terminó sus estudios fue contratado por la Universidad de California, de la que llegó a ser profesor de Física.

Desde entonces, el doctor Alvarez ha venido trabajando en investigaciones teóricas y prácticas de Física nuclear. A él se deben muchos de los adelantos en el camino hacia el empleo de la energía atómica para fines industriales. Si ahora se logra encontrar un catalizador de acción más prolongada, su nombre pasará a la historia como autor de la invención más trascendental de este siglo.

Este científico, que tan orgulloso se siente de su origen español, puede cambiar la economía y la actual estructura social (De "Noticias de Actualidad").



Una de las explosiones atómicas

## PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO

ACONTECIMIENTOS IMPORTANTES

Un día, en Milán, un chófer

de taxi pre-empto al compositor Pierre Petit:

—¿Qué piensa usted de los acontecimientos?

Le contestó su opinión, pero al cabo de algunos momentos de charla, advirtió que no se trataba de política: Se trata de la destrucción de uno de los jefes de coro de la Scala.

MATRIMONIO DE MAMA GABOR

La señora Johanna Gabor, madre de la artista china gráfica Zsa-Zsa Gabor, contrajo hace unas semanas matrimonio con Edmos Szizethy, llegado a los Estados Unidos hace dos meses como refugiado húngaro. —Edmond ha huido de Hun-



gría para perder su libertad en los Estados Unidos declaró humorísticamente Zsa-Zsa.

Los amantes de las estadísticas han calculado que se trata de la décima cuarta boda de las cuatro Gabor: tres lohe que es la madre; cuatro M. G. y Zsa-Zsa y tres Eva, las tres de la señora Johanna Gabor. Como verá una familia muy amorosa.

PASTEL DE BODA Y TARTA DE DIVORCIO

Fred Norlucot es un pastelero de Plymouth, y está especializado en tartas de boda. Pero no hace mucho entró en su establecimiento un cliente para encargarse una tarta de divorcio. Y Fred tuvo una inspiración. Confeccionó un gran pastel, lo cortó por la mitad, colocó las dos partes de espidas e trajo e insertó en medio a una placa con la siguiente inscripción: "Felices recuerdos. De aquí a la libertad."

Por lo visto, según ha comentado el conferenciante en el matrimonio pensó que no debía separarse sin celebrar antes una pequeña ceremonia de despedida.

gradiente ni encerrarse en ninguna fórmula.

El Abate Prevost —lección suprema, lección actual— pertenece a los grandes escritores que no proceden por eliminación ni por receta.



## EL ABATE PREVOST Y SUS ANHELOS DE PLENITUD

Por LORENZO VILLALONGA

Traté, en mi artículo anterior, de la permanencia de "El ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha" en las letras occidentales. Hoy cae en mis manos una conocidísima —casi olvidada, de puro conocida— novela, acerca de cuya importancia desearía llamar la atención de los jóvenes.

"Las aventuras del caballero Des Grieux y de Manon Lescaut", llevadas a la ópera y al melodrama, lectura favorita durante mucho tiempo de porteras sentimentales, fué y sigue siendo una obra básica, de la que no puede prescindirse en la historia de la literatura. Es posible que muchos lectores asocien el nombre del Abate Prevost al de un folletínista. Parece, por otra parte, que el Abate escribió folletines hoy olvidados. Pero "Manon", pese a sus rasgos melodramáticos y a su muerte lastimera en los desiertos de la Lusitana, representa, instantáneamente, lo contrario del folletín.

La gloria de haber descubierto la novela psicológica no pertenece en rigor a Stendhal, sino al Abate Prevost. Cierta que más de medio siglo antes de publicarse "Manon" (1731), Madame de La Fayette había publicado su "Princesa de Cleves" (1678) cuya peripecia es ya psicológica. Pero en la virtuosa Princesa predomina todavía una intención moral educativa, que es hija directa del Gran Siglo y enmascara la especulación objetiva propia del XVIII. Madame de La Fayette, contemporánea de Mme de Sevigné y de La Rochefoucauld, quiso hacer —y lo logró— una novela nublada. El Abate Prevost hizo una novela-novela.

Porque, aunque no falte en "Manon" la moralja del "quien mal anda mal acaba", lo valioso de la obra no estriba, naturalmente, en eso. No creo que a nadie se le ocurra negar que está feo hacer trampa en el juego y que la des-

titución es reprochable. No es tan ingeniosa moraleja lo que interesa en el buen Abate.

Des Grieux y Manon, amantes apasionados, rodaron en el fango. De hecho son cosas que ocurren cada día. Pero el autor, en la posada de Passy, se acerca al desconsolado, caballerero y le habla con bondad. Habla también a Manon y se siente cautivado por su encanto. Ambos amantes prosiguen su viaje hacia el destierro de Mississippi, en donde perecerá Manon. El Abate, sensible a tanto amor y a tanta desventura, no oseeña conocer las tribulaciones de un alma, aunque esta alma sea la de una prostituta, y reacciona no solo como un poeta lírico sino como un hombre inteligente. "La joven —escribe— me contesto con una modestia tan encantadora y dulce que sirvió para sugerirme mil reflexiones sobre el extraño carácter de las mujeres": Su ternura, convertida en análisis, no deja de ser ternura. Creo que aquí reside el valor de esta obra llena de plenitud, que constituye la transición entre el sereno clacismo del XVIII y las corrientes del siglo que se avecina.

El Abate Prevost representa el romanticismo "avant la lettre". No olvidemos que en la fecha en que apareció su novela, Rousseau contaba solo diecinueve años y Bernardin de Saint Pierre no había nacido aún. Se aporroximan los días en que el romantismo se hará exclusivista, en que los gritos, los puntos suspensivos y los signos de admiración — peste del lenguaje emocional — ahogarán el discurso. Pobreza, en suma. Sin duda en "Manon" se habla de lágrimas y de emociones desgarradas, pero la obra se salva de caer en la imitación de los "ismos". La vida es rica y el arte que preter de compensarla no puede prescindir de ningún in-

## HOMENAJE A SALVADOR BARTOLOZZI Los humoristas se inclinan por la caricatura abstracta

SIOS días la actualidad madrileña la ocupaban los dibujos. Dos magníficas exposiciones hay abiertas al público, simultáneamente: el II Salón del Dibujo y el Salón de Humoristas.

El Salón del Dibujo reúne nombres tan ilustres como el de Vázquez Díaz, el maestro inconfundible de las nuevas generaciones de pintores, con unas estupendas cabezas, junto a otras firmas que constituyen la vanguardia de arte de hoy: Delgado, Caballero, Laja, Gujardo y otros muchos, hasta formar una amplia lista llena de interés.

Pero el máximo atractivo lo despierta el homenaje postumo que se le rinde al gran artista Salvador Bartolozzi, con una muestra de su excelente obra. Es el homenaje de Madrid a ese cantor de sus calles y de sus gentes. En los dibujos de Bartolozzi ha quedado el Madrid de una época, en unos tipos de antropología y en unos lugares que constituían el auténtico de la ciudad, antes de que fuese transformada por los nuevos planes urbanísticos y por ese ajetreo de la gran urbe cosmopolita.

La obra de Bartolozzi queda, no solo como evocación sino también, como testimonio histórico. Hay dos valores bien definidos: el lirismo que surgía al contacto con lo popular como consecuencia de una ternura por las cosas, y el documental de unos hombres y unos hechos que constituían la pique a la historia, que es siempre la más auténtica y la más objetiva, porque la intimidad nunca admite deformaciones.

Bartolozzi recogió los ambientes de una institución que aguijó durante más de treinta años de este siglo los esfuerzos y las decepciones de nuestra vida nacional: el café. El café tuvo una trascendencia importante en la política y en la literatura. De allí salió todo lo bueno y lo malo. También, malo que bueno, aunque tampoco en gran desproporción, porque, a fin de cuentas, en aquellos ambientes no podían medrar ni los malos espíritus.

Además, el café que vio Bartolozzi reunía otras gentes. Hasta allí no llegaba la intemperancia ni la cuquería. Era el café de los

de J. RODRIGUEZ ALFARO

menstruales, donde entraba el hombre y el chulo a tomarse su "morra" con coñac o cazalla, por tres reales, incluido el "farras". Lo más fastidioso de aquellos catedráticos eran las mujeres que los frecuentaban, de ojeras pintadas y un poco víctimas de no se sabía qué.

La obra de Bartolozzi tiene un gran poder evocativo. Él había también, el último inventario a todo lo que muy pronto iba a perder, irremisiblemente. Los tipos ya no serían los mismos, porque la vorágine que transforma las costumbres los involucra también a ellos. Pero es que había el paisaje urbano ha cambiado radicalmente. Ahora por cualquier sitio que se entre a Madrid nos encontramos con una capital nueva que crece y se desmesura buscando el horizonte.

EL SALON DE HUMORISTAS

En cuanto al Salón de Humoristas, el número de expositores es también muy importante, con una obra muy diversa. Se ha dado cabida a todas las formas del humor. Está el que sigue fiel a las formas tradicionales y el que llega con un aire renovador y moderno. Es el año ha sido la explosión de la caricatura abstracta.

He hablado con el vicepresidente del Salón y uno de los más decididos elementos de la Asociación Caricaturista Española, don Luis Lasa.

—El arte de la caricatura pasa actualmente por un buen momento.

—El nivel hoy es mucho mejor. Hay muchos más dibujantes

también, y mejor orientados.

—¿Cuál es el fin de la Asociación que forman ustedes?

—Reunir a todos los representantes de la abstracción.

—¿La caricatura se adapta a la abstracción?

—El salón ofrece una muestra bien clara. Aquí están en caricatura abstracta desde Méndez Pidal a S. ha Loren pasando por Juan March.

—El personaje satirizado ¿puede molestarse?

—S es inculto, sí.

—¿Y quén es más sensible la mujer o el hombre?

—La mujer. Lo que ya no se comprende es que el hombre reacciona porque no se ve favorecido.

—¿Esto lo ha producido a usted algún incidente?

—Muchos. Un día, cierto caballero que se sintió excesivamente mortificado me puso en un gran trance. Esta caricatura no sale de aquí, me dijo, si no es a tiros.

—¿Y usted qué hizo?

—Opté por la solución pacífica.

—¿La caricatura qué características debe reunir?

—Ha de llevar intención, pero nunca hasta el extremo de constituir un insulto.

—¿Económicamente, el momento actual es bueno para la caricatura?

—Ofrece posibilidades para desarrollarse.

En estos días se cumplen los cuarenta años de vida del Salón de Humoristas. La mejor forma de conmemorar el acontecimiento es la obra presentada de gran calidad artística y la enorme concurrencia de expositores. Esto hará suponer, también que el humor está en una fase de gran desarrollo.

PUEDE ESTAR SEGURO...SI ES

# Westinghouse

